

L'IMPARTIAL

25 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

REDACTION (039) 2 53 77 / 3 24 03
ADMINISTRATION 3 24 01

A PARIS : J. DONNADIEU

Demain, conférence de Gaulle

De notre correspondant particulier :

C'est demain que le général de Gaulle tiendra sa conférence de presse. Nous avons déjà reçu des invitations numérotées, qu'il nous faudra montrer à divers barrages, en même temps que nos attestations profes-



L'attaché de presse de l'ambassade de la Chine nationaliste n'a pas perdu le sourire !

sionnelles. Que dira le chef de l'Etat ? L'un de ses confidentiels assure qu'il distribuera plus de coups de chapeau que de coups de képi. Ce serait bien dans son caractère, car il se montre d'autant plus aimable qu'il devine une sourde irritation contre sa politique.

A vrai dire, il a déjà donné le coup de képi dans son communiqué annonçant la reconnaissance du régime de Pékin. Contrairement à ses conférences précédentes - notamment celle d'il y a un an, où il fit connaître son refus de voir la Grande-Bretagne entrer au Marché commun - on croit qu'il n'aura rien de sensationnel à annoncer demain, puisqu'il l'a déjà fait depuis deux jours.

Il parlera de cet événement, mais ce sera sans doute pour en limiter les effets. Le gouvernement français est fort gêné. Il pensait que la reprise des relations avec Pékin amènerait Formose à rompre avec Paris. Mais le maréchal Tchang Kai-chek, conseillé par les Américains, ne l'a pas fait. Il attend que la France en prenne l'initiative.

De son côté, Mao Tsé-toung a déclaré qu'on ne pouvait reconnaître deux gouvernements à la fois.

Fin en dernière page sous le titre

CONFÉRENCE

Les Russes ont abattu un avion militaire américain Des gendarmes congolais désarmés par les « paras » Un engin de 17 tonnes mis sur orbite par les USA Washington : oui à l'envoi de troupes à Chypre

Les Russes

Nous avons publié hier en dernière page des informations relatant la disparition d'un avion militaire américain au-dessus de l'Allemagne de l'Est.

Ce n'est qu'hier en fin d'après-midi que des éclaircissements sont parvenus à ce sujet, de Moscou, d'abord, de l'Allemagne de l'Est, ensuite.

Dans la capitale soviétique, l'agence Tass annonça que l'appareil était tombé sur le territoire de l'Allemagne de l'Est.

Mais peu après, les services de presse du ministère des affaires étrangères de Berlin-Est publiaient un communiqué officiel.

IL Y EST DIT QUE «LE SABELINE T-39 AMERICAIN A ETE ABATTU A 20 KILOMETRES AU NORD-EST D'ERFURT, APRES AVOIR PENETRE DE 90 KM. A L'INTERIEUR DE L'ESPACE AERIEN DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE». LES TROIS OCCUPANTS ONT ETE TUES.

Selon ce même communiqué, l'appareil aurait refusé d'obtempérer aux sommations qui lui étaient faites d'atterrir.

Washington a élevé une vive protestation auprès des autorités soviétiques, qui l'ont purement et simplement repoussée. A Moscou, on relève que cet incident est une provocation américaine et prouve que les troupes d'occupation doivent quitter l'Allemagne de l'Ouest.

Les USA affirment que les appareils de navigation de l'avion étaient dérangés, raison pour laquelle il s'est égaré au-dessus de l'Allemagne de l'Est. (Reuter, UPI, Impar)

Des gendarmes

La situation est à nouveau trouble et s'aggrave au Congo. Dans l'ancien fief de Patrice Lumumba, à Stanleyville, des parachutistes sont intervenus pour tenter de mater des troubles. Ils ont désarmé deux compagnies de la police locale et emprisonné treize gendarmes.

Les gendarmes de la région seraient, en effet, joints à quelque trois cents lumumbistes pour manifester contre le gouvernement central.

De nombreux réfugiés sont en outre arrivés hier de la province du Kouilou, où le gouvernement congolais a envoyé des renforts de troupes et du ravitaillement à la garnison d'Idiôfa, qui a pu être dégagée. Officiellement, Léopoldville annonce que «toutes les attaques des rebelles ont été repoussées». Mais la situation est si incertaine dans ce pays qu'on ignore comment tout cela finira. (AFP, UPI, Impar)

Un engin

Le chemin vers la Lune est ouvert, depuis hier. Les Américains ont en effet accompli un exploit encore inédit.

Grâce à la fusée Saturne, ils sont en effet parvenus à placer sur orbite un satellite artificiel de 17 tonnes, le plus lourd «engin» qui ait jamais été envoyé dans l'espace, soit par les USA, soit par l'URSS.

C'est un nouveau succès à l'actif de von Braun et de son équipe de techniciens. On trouvera en dernière page des détails sur ce lancement. La fusée Saturne sera celle qui, vers 1970, emportera un équipage de cosmonautes vers la Lune. Auparavant, elle aura servi à photographier de tout près le satellite naturel de la terre.

Une nouvelle étape s'ouvre ainsi dans la conquête de l'Univers par l'homme. Le premier satellite américain, lancé en 1958, pesait 15 kilos. (AFP, UPI, Impar)

Washington

La conférence sur Chypre continue. M. Erkin, ministre turc des affaires étrangères, après un entretien de trois quarts d'heure avec M. Duncan Sandys, a annoncé que la délégation turque resterait à Londres.

Un fait nouveau s'était entre temps produit : les Etats-Unis avaient, en effet, accepté de participer à l'envoi d'une force internationale à Chypre.

M. Erkin a déclaré : «Cette décision est un heureux développement de la situation».

Il est probable que d'autres pays collaboreront à la mise sur pied d'une force de police internationale. On déclarait par exemple hier soir à La Haye que la Hollande serait prête à mettre des hommes à disposition. A Paris, on souligne qu'aucune démarche dans ce sens n'a encore été faite auprès du gouvernement français. (AFP, UPI, Impar)

La suite de nos nouvelles et de nos illustrations en dernière page



Notes D'UN PASSANT

Au jour d'aujourd'hui, comme disaient nos grands-pères, on passe rapidement d'un pays dans un autre.

Ainsi j'ai reçu hier de René Schiffmann de New York une lettre où il me décrit l'hiver américain. De la neige ils en ont là-bas... Plus même qu'ils n'en voudraient. «Mais, ajoute-t-il, ils n'y sont ni habitués ni préparés et ils croient que, lorsqu'il y en a il faut tout de suite la charger sur des camions et la jeter à la mer, au lieu de laisser au bon Dieu le soin de s'en occuper... Coût, chaque fois qu'il fait parfois dans son patelin il est normal qu'il en tire quelques compensations.

A part ça l'ami Schiffmann est en train de déguster le vin de ses vignes, qui tire à 11 degrés et demi et qui doit être une fameuse goutte. Veinard ! va. Un jardin et une vigne... Kessequill-manquécégarslà ? Il est vrai qu'avec les «tièdes» qu'il fait parfois dans son patelin il est normal qu'il en tire quelques compensations.

En attendant que je retourne sur les rives de l'Hudson pour aider à la dégustation, je me suis arrêté l'autre jour en... Normandie. Une Normandie gastronomique qui avait atterri par hasard au City à Neuchâtel, sans doute pour démontrer que si l'Hauterive des gourmets est devenue internationale, la capitale ne lui cède en rien. Et allez donc crustacés et canards ! Roulez croustades et trou normand ! Dans le plus pur décor ad hoc, avec un maître-queux du cru, qui ne s'appelle pas Hervé pour des prunes... Après ça j'ai mieux compris le mot de Brillat-Savarin : «Le plaisir de la table est de tous les âges, de toutes les conditions, de tous les pays et de tous les jours : il peut s'associer à tous les autres plaisirs, et reste le dernier pour nous consoler de leur perte.»

Après New-York, et pour me consoler : «J'irai revoir ma Normandie, c'est le pays qui m'a donné... la soif !»

Le père Fiquerez.

HORS DE L'IMPASSE

L'établissement de relations diplomatiques entre la France et la Chine populaire ne devrait pas désorienter outre mesure.

Le général de Gaulle ne partage pas la conception américaine selon laquelle l'établissement de relations diplomatiques avec un Etat implique une sorte d'approbation morale et politique du régime de cet Etat. Les Français défendent, eux, le point de vue traditionnel — qui fut jadis celui des Etats-Unis également — lorsqu'ils estiment que la reconnaissance diplomatique est la reconnaissance d'un fait, à savoir que le gouvernement reconnu exerce effectivement le pouvoir dans l'Etat considéré. Cette vue réaliste et exempte de sentiments, prévaut dans la majorité des pays d'Europe et d'ailleurs.

La décision du général de Gaulle est un événement capital pour l'avenir des relations entre la Chine populaire et le monde non-communiste. En effet, la porte est désormais entr'ouverte — sinon ouverte

— à une prise de conscience générale de la situation réelle en Extrême-Orient, et notamment du fait que le gouvernement de Pékin est celui de la Chine et que celui de Formose ne représente que Formose.

Pour tourner la difficulté, on a constamment parlé jusqu'ici de «politique des 2 Chines». Appellation inexacte, s'il en est, étant donné que ni les nationalistes, ni les communistes chinois n'admettront jamais qu'il puisse y avoir plus d'une Chine. Pour être précis et réaliste en même temps, il conviendrait de dire qu'il y a une Chine, avec Pékin pour capitale, et une île de Formose indépendante, avec Taïpeh comme capitale. Il ne resterait dès lors qu'à trouver un modus vivendi entre ces deux entités, fondé soit sur la séparation complète, soit sur la neutralisation de Formose, garantie par tous les pays, soit encore sur son rattachement librement consenti à la Chine.

par Walter LIPPMANN

La décision du général de Gaulle ne manquera pas d'avoir des résultats pratiques. C'est ainsi qu'on peut s'attendre à voir le Conseil de Sécurité accueillir en son sein le gouvernement de Pékin en tant que gouvernement de la Chine. Il s'agira ensuite de savoir si la Chine nationaliste conservera et acceptera un siège à l'Assemblée générale de l'ONU.

La portée de la décision du général de Gaulle dépasse le cadre purement formel d'un échange d'ambassadeurs. En fait, elle marque la rentrée de la France dans les affaires d'Extrême-Orient en tant que grande puissance. Les Etats-Unis seraient bien inspirés de s'en montrer heureux et de se rendre compte que leur rôle de leader solitaire dans cette région, conséquence fortuite de la deuxième guerre mondiale, ne peut durer toujours.

Fin en dernière page sous le titre

IMPASSE

Kennedy insolent ?

Le prince Norodom Sihanouk est rentré hier soir à Phnom Penh. Il s'est rendu à Kuala Lumpur, Manille et Djakarta pour y traiter de certains problèmes extrême-orientaux, et notamment du conflit avec la Malaisie.

Le président Soukarno préférerait que la «conférence au sommet» à ce sujet ait lieu à Phnom Penh.

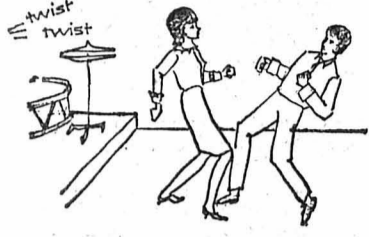
Le prince Norodom Sihanouk a vivement critiqué l'attitude de Robert Kennedy (notre photo prise à Londres) à son égard. A Kuala Lumpur, l'envoyé spécial du président Johnson a prononcé un discours qui, selon le prince Sihanouk, «fut un modèle d'insolence et d'hostilité sous des dehors corrects»...

Appréciation étonnante, après que l'on ait proclamé partout que M. Robert Kennedy avait su de façon parfaite résoudre le difficile problème des rapports entre pays asiatiques et Malaisie. (UPI, ASL)

Eh bien ! Vous vous êtes foulé la cheville ? s'étonne le patron d'une jeune dactylo qui arrive au bureau en boitant de façon assez marquée.

Oui, bredouille la jeune fille en rougissant.

Elle rougit parce qu'elle ment ; en fait, elle a trop dansé, la veille, ces danses nouvelles qui sont, paraît-il, agitées. Elle souffre alors de douleurs réelles à la plante des pieds et aux talons, douleurs qui mettront plusieurs jours à s'atténuer, à condition que les pieds soient au repos.



Les danses nouvelles ne sont pas seules fautives de ces douleurs ; toutes les jeunes femmes ne dansent pas follement au long de leurs soirées et plusieurs d'entre elles éprouvent soudain aux pieds, sans trop savoir pourquoi, des douleurs plus ou moins fortes. La raison : c'est que la femme moderne est très souvent mal chaussée et que, presque toujours, elle se tient mal sur ses pieds insuffisamment musclés.

La douleur la plus fréquente : elle se situe à la plante du pied dans la « voûte plantaire ». Elle irradie vers le mollet et même vers la cuisse. Chaque fois que l'on pose le pied à terre, il semble qu'un muscle se distende.

Est-ce le pied plat ? Non : le véritable « pied plat » est indolore, ce que savent seuls les spécialistes. La vérité, c'est que le pied n'est pas posé d'aplomb, et qu'il s'est ensuivi, après un gros effort, une contracture permanente du muscle de la voûte. Cette contracture ressemble un peu à celle du lumbago, par exemple.

Premier remède, pour soulager : des bains de pieds chauds, de l'aspirine et du repos.

Deuxième remède : se chausser correctement. Comment ? En choisissant des chaussures qui ne soient ni trop hautes ni à talons plats, mais dans le juste milieu. Condition essentielle du choix : se sentir d'aplomb. Evitez les chaussures étroites, qui font que le pied se contorsionne et perd, justement, son aplomb. Evitez aussi les semelles trop dures. Préférez le cuir, pour l'ensemble de la chaussure, car les semelles trop souples ne respectent pas l'aplomb. Il vous est cependant loisible d'adoucir votre démarche en plaçant à la pointe de la semelle et à l'extérieur du talon une lame de caoutchouc.

Troisième remède : l'exercice. La plupart des pieds modernes sont insuffisamment musclés. Ne nous en étonnons pas outre mesure : nous

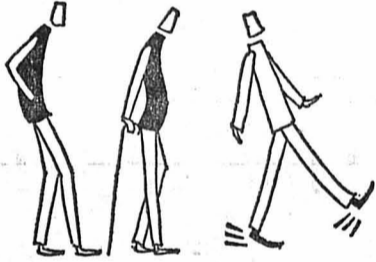
marchons peu et nous ne courons pas dans la brousse... Mais la gymnastique, une gymnastique fort simple d'ailleurs, permet aisément de fortifier les muscles faibles. Exercices essentiels : d'abord se hausser une trentaine de fois par jour sur la pointe des pieds et reposer lentement la plante au sol. Ensuite, faire tourner plusieurs fois les pieds autour des chevilles. Un conseil important : veillez à ne pas marcher les pieds « en dedans » ou « en dehors », mais juste à l'angle qu'il faut.



Apprenez à délasser vos pieds en les massant doucement dans un bain chaud, afin de supprimer les contractures éventuelles dues au froid ou à un effort exceptionnel.

Quatrième remède : apprendre à marcher. Ce n'est pas une mince affaire, au contraire de ce qu'il pourrait sembler, et nous voulons croire que si certains mannequins célèbres ont ouvert à Paris des « cours de maintien », c'est que le besoin s'en faisait sentir, au moins dans leur profession. Marcher, en effet, met en jeu tout le corps et particulièrement la colonne vertébrale. Les conseils essentiels se résument à ceci :

— Ne pas marcher voûté ; mais c'est là surtout le défaut des hommes et des femmes de trop haute taille : l'effort porte sur la pointe des pieds.



— Ne pas marcher non plus avec la colonne vertébrale en « S », le ventre en avant : l'effort porte alors de façon excessive sur le talon.

— Ne pas glisser les pieds en avant ou en arrière en marchant, même imperceptiblement.

Tout cela met également en jeu l'allure des bras, l'inclinaison de la tête et... le poids, car les personnes obèses ont plus de difficultés que

Les Conseils de « l'Homme en blanc »

Attention, votre démarche vous trahit

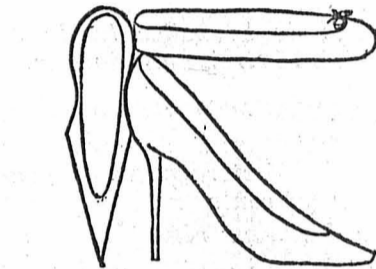
par le Dr André SOUBIRAN

les autres à observer une posture correcte.

L'hygiène des pieds est un point à surveiller avec vigilance : des bains à l'eau savonneuse chaude bi-quotidiens sont absolument indispensables à tous les âges. On peut, si on le souhaite, faire suivre ces soins d'un massage à l'eau froide, d'un massage au talc ou d'un badigeonnage d'une lotion spéciale pour pieds sensibles — surtout pour les peaux fragiles.

Changez de chaussures une fois par jour, même en hiver, car l'humidité dégagée par la transpiration des pieds est conservée par les chaussures et réfrigérée par le froid, ce qui est mauvais pour la circulation autant que pour les muscles.

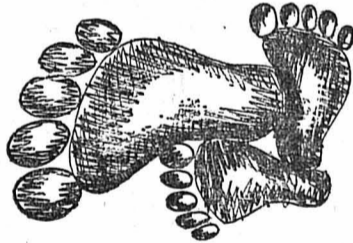
Et, chez vous, autant que possible, marchez pieds nus, ce qui n'est pas du tout la même chose que de marcher avec des talons plats.



Savez-vous bien acheter des chaussures ? D'abord, méfiez-vous des « étuis » trop étroits et trop longs, même s'ils vous paraissent séduisants : une chaussure doit épouser la forme naturelle de votre pied. Elle ne doit pas être trop pointue du bout, surtout si vous avez le gros orteil plus long que les autres (pied « égyptien »).

Même si le gros orteil est plus court que le suivant (pied « grec »), souvenez-vous toujours que la ligne interne de votre pied est plus ou moins droite et qu'une chaussure déportant les orteils vers l'extérieur vous fera mal et déformera votre démarche.

Refusez résolument les chaussures trop larges à l'arrière ou dont le contrefort postérieur est trop dur :



elles compromettraient à coup sûr l'aplomb de vos pieds.

Les semelles trop fines ne sont une affaire à aucun âge : trop souples, elles favorisent les contractures plantaires.

Pour les enfants, des chaussures trop lourdes, choisies sous prétexte qu'elles seront « plus résistantes » ne sont qu'une hypothèque sur leur démarche. Choisissez-vous ces chaussures pour vous-même ?

Les voûtes préfabriquées destinées à prévenir les pieds plats, ne conviennent pas à tout le monde, et il vaut mieux, dans les cas où elles s'imposent, commander des voûtes spéciales chez un orthopédiste.

Enfin, vous savez déjà que les cors, atroces petits clous qui s'enfoncent dans la chair à chaque pas, sont enlevés chez les pédicures en un quart d'heure, sans douleur : ce n'est pas un luxe, mais une nécessité. De même que bien marcher n'est pas une coquetterie, mais un reflet de la santé et du caractère.

(Dessins de Dominique Lévy)

Droits réservés Opera Mundi et Impartial

La chronique de l'automobiliste

Peu de nouveautés au Salon de Bruxelles

Le 43e Salon de l'Automobile de Bruxelles, première exposition de voitures de l'année, a fermé ses portes. Le Grand Palais du Heysel abrita cette année exclusivement des voitures de tourisme, qui seront présentées dorénavant chaque année, tandis que les poids lourds seront exposés tous les deux ans seulement.

Premier salon de l'année, celui de la capitale belge reflétait donc un panorama étendu de la production automobile mondiale 1963, présentant ainsi une rétrospective complète des modèles existant à ce jour. Par contre, il n'y eut guère de nouveautés, les constructeurs n'ayant pas eu le temps de préparer pour fin janvier, les clous de leur production 1964. Il faudra attendre le mois de mars, avec le Salon de Genève.

On ne dénombre guère plus de cinq ou six nouveautés, encore que plusieurs d'entre elles ne sont que des voitures ayant subi quelques modifications, mais dont le modèle a déjà été présenté au public depuis quelque temps.

Relevons la sortie de la nouvelle et vélocé Ferrari 330 GT, équipée du moteur 12 cylindres en V de 4 litres, développant 340 CV, dont la carrosserie a été dessinée par le maître de Turin, Pinin Farina. Avec ce splendide coupé, Enzo Ferrari espère convaincre la clientèle des Etats-Unis où il va développer prochainement la vente de ses voitures.

Première présentation, aussi, en public, de la Porsche 904 de 1966 cm3 et 186 CV. Ce prototype, dérivé du modèle des 24 Heures du Mans, est destiné à la compétition. Son capot plongeant et son habitacle trapu, dans lequel est logé le moteur, n'est pas sans analogie avec la fameuse « camionnette Ferrari » qu'a pilotée Carlo Abate.

Alfa-Roméo a présenté son coupé 1600 Sprint, dessiné par Bertone. La carrosserie qui rappelle celle de la 2000 ou 2600 est toutefois une réalisation moins heureuse. La calandre nous paraît un peu agressive et nous aurions, certes, préféré y voir des phares asymétriques et moins volumineux.

Le Groupe Rootes présente non pas une nouveauté mais une innovation, avec le montage d'une boîte de vitesses automatique sur le cabriolet Sunbeam Alpine 1964. La marque anglaise semble adopter la tendance américaine qui dote les voitures de « grand tourisme » de tout le confort des véhicules de « tourisme ». On aboutira peut-être bientôt à un compromis entre ces deux modèles, pourtant destinés à une clientèle différente.

Enfin, la seule nouveauté vraiment originale a été présentée par le jeune carrossier belge Jacques Caune qui expose un coupé deux places habillé sur un châssis MG B. Les phares carénés, à l'exemple de la Jaguar Type E, et l'arrière tronqué, caractéristique des modèles sportifs de la production italienne, confèrent à cette voiture une ligne aussi fonctionnelle qu'esthétique.

Nous avons ainsi fait le tour des « nouveautés » de ce premier Salon de l'année et il ne reste plus qu'à attendre l'ouverture de celui de Genève.

Nous y reviendrons en temps voulu.

R. Bd.

BULLETIN DE BOURSE

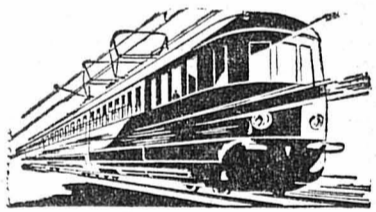
Table of stock market data with columns for various locations (Neuchâtel, Bâle, Genève, Lausanne, Zurich, New York) and rows for different stocks and their prices.

Le Cap... Paris, Sydney Tokio

Etapes dans l'histoire des Peter Stuyvesant...
villes dont elles ont fait la conquête
amicale dans leur marche
trionphale autour du monde.
Leur fraîcheur, leur légèreté,
leur optimisme, voilà
ce qui enchante
partout et toujours...



Peter Stuyvesant...un certain goût de jeunesse et d'aventure...



PÂQUES 1964 À PARIS

Aller le 26 mars ; retour le 30 mars au soir.
Billets spéciaux à prix très réduits au départ de :

La Chaux-de-Fonds 1re cl. Fr. 85.- 2e cl. Fr. 58.-
Neuchâtel 1re cl. Fr. 80.- 2e cl. Fr. 54.-

Arrangement d'hôtel à Paris (chambre et petit déjeuner) depuis Fr. 53.-
couchettes, excursions, Paris la nuit

Programmes détaillés et inscriptions au plus vite chez :



**VOYAGES ET
TRANSPORTS S.A.**

LA CHAUX-DE-FONDS
62, Avenue Léopold-Robert
Tél. (039) 3 27 03

NEUCHÂTEL
Faubourg de l'Hôpital 5
Tél. (038) 5 80 44

J'achète meubles

d'occasion, ménages
complets.
Renno, Fritz Cour-
voisier 7, tél. (039)
3 49 27.

ATTENTION

A vendre tout de
suite 10 couches à
lattes têtes mobiles,
avec matelas à res-
sorts garantis 10
ans, grandeur 90 x
190 cm., à Fr. 165.-
pièce.

P. PFISTER
Meubles
Sere 22
La Chaux-de-Fonds

ATTENTION : kg.
Salami Nostrano
extra Fr. 11.-
Salami 10.-
Milano Ia 10.-
Salami Bindone 8.50
Salametti Ia 7.-
Salametti 5.50
« Azione »
Mortadella 5.-
Bologna 5.-
Lard maigre
séché 7.50
Viande de vache
pour bouillir 3.50
Boucherie - Charcu-
terie Paolo FIORI,
Locarno, tél. (093)
7 15 72.

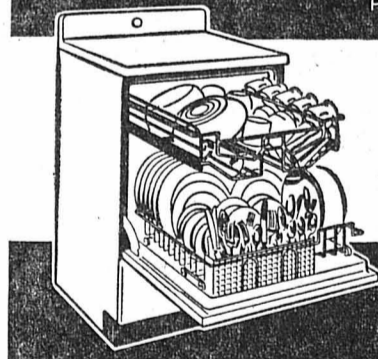
Une machine à laver s'achète chez le spécialiste

MOJER
sanitaire
Ferblanterie

RUE DU GRENIER 31

TÉL. (039) 2 11 95

FRIGIDAIRE
PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS



Machines à laver la vaisselle
5 modèles:
« Mobil », isolés et à encastrer
frs. 1470.- à 2165.-



Voyage gratuit à SUHR!

directement à la Fabrique-exposition, nouvelle et agrandie, de Pfister-Ameublements SA

Réservez à temps les places gratuites si désirées pour la course en car à Suhr

Heures de départ Le Locle, Place du Marché 12 h 15
Chaux-de-Fonds, Place de la Gare 12 h 30
Neuchâtel, Terreaux 7 13 h

Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour remercier tous nos clients de la confiance témoignée et restons à leur entière disposition pour toute question d'ameublement.

Pfister Ameublements SA

Neuchâtel, Terreaux 7
Tél. (038) 5 79 14

Fiancés, parents, célibataires et amateurs exigeants, notre collection vous permet de réaliser tous vos souhaits à des conditions très intéressantes.



La plus grande et la plus belle revue de meuble en Suisse vous est ouverte: Plus de 600 ensembles-modèles de tous styles, pour tous les goûts et chaque budget. Vous garderez de votre visite un souvenir inoubliable.

1321-1

SAMEDI
1^{er}
FEVRIER
à ne pas
manquer!

EDEN

Tél. 21853

2^e SEMAINE

Matinées à 15 heures samedi, dimanche et mercredi

EDEN

Tél. 21853

Le nouveau superfilm policier français de l'année

JEAN GABIN

Le fameux commissaire Maigret en pleine action
contre un gang international!

UN TOUT
NOUVEAU
MAIGRET

Une histoire
qui ne se raconte pas...
elle est sensationnelle!

D'APRÈS LE ROMAN DE
Georges **SIMENON**
«MAIGRET, LOGNON ET LES GANGSTERS»

UN FILM DE
GILLES GRANGIER



LOUEZ D'AVANCE
POUR CE TOUT GRAND SUCCÈS



Maigret voit rouge

ECOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE LE LOCLE

FORMATION COMMERCIALE COMPLETE
PREPARATION AUX CARRIERES FEMININES

- SECTION DIPLOME
- COURS SPECIAUX PREPARANT A LA MATURITE

INSCRIPTION

JUSQU'AU SAMEDI 8 FEVRIER

Renseignements :
Direction de l'Ecole, tél. (039) 51794

Le directeur : M. Studer



AUX MAGASINS
DE COMESTIBLES

Serre 59
et Chs-Naine 7

Il sera vendu :

Belles
Bondelles vidées
Filets de bondelles
Filets de perches
Filets de soles
Filets de carrelets
Filets de dorschs
frais

Cabillauds

Sardines

Calamat

Truites vivantes

Champignons

de Paris frais

Guisses de
grenouilles

Escargots

Se recommande,
F. MOSER
Tél. 22454

On porte à domicile

Lisez l'Impartial

TROUSSEAUX blanc classique ou
moderne de couleur

Ed. Gerber & Cie

Av. Léopold-Robert 40 Tél. (039) 21792 La Chaux-de-Fonds

Vente de blanc

Autorisée par la Préfecture du 21 janvier au 3 février 1964

10% sur tous vos achats 10%

BIENTOT UNE VAGUE DE FROID SUR L'EUROPE !

Prenons les devants en achetant une **FRINATHERM**, dessus de matelas isolant, anti-rhumatis-mal, hygiénique, lavable. Renvoyant la chaleur sans courant électrique. Contrôlé par l'Office intercantonal du Contrôle médical. En 90 x 190 cm., 2 cm. d'épais. Fr. 38.— la pièce. La paire Fr. 72.—. En 190 x 140 cm., 2 cm. d'épais. Fr. 61.—. Envoi rapide par poste. **Olimeubles Le Chalet - Olivier Clavel - Oulens-sur-Echallens**, tél. (021) 814138, de 7 h. à 21 h.

Taurus 17M

familiale, mo-
dèle 1961. Su-
perbe occasion.

Grand Garage
de l'Etoile, G.
Châtelain, rue
Fritz - Cour-
voisier 28.

Cartes de visite
Imp. Courvoisier S.A.

A vendre à La Chaux-de-Fonds

1 maison avec 6 garages pour camions

et 1 appartement moderne de 6 chambres.
E. Hostettler, agence immobilière, Bienne,
tél. (032) 26040, de 18 h. à 19 h. 30.

Belle chambre

serait donnée à dame ou demoiselle pro-
pre et disposée d'assurer l'entretien d'un
appartement moderne, centre ville. Ecrire
sous chiffre R. J. 1626, au bureau de
L'Impartial.

MOUTON D'OR VILLIERS

Vendredi 31 janvier, dès 20 h. 15

Match au cochon

Tél. (038) 71403

A louer près de la gare

entrepôts

Accès facile pour tout genre de vé-
hicule.

Ecrire sous chiffre WD 1816, au bu-
reau de L'Impartial.



LA CHAUX-DE-FONDS



Un tour EN VILLE

La voilà bien l'école des futurs champions : une canne, un puck et beaucoup d'enthousiasme. Que voulez-vous de plus. Ajoutez-y de la volonté et un plaisir débordant...



(Photo Impartial)

Je venais d'assister à ce spectacle sur une patinoire improvisée de la ville et, reprenant mon travail, je suis tombé sur cette information d'un journal valaisan :

Au cours d'un match de hockey entre Lens et Bramois, un joueur s'est fait projeter par un adversaire hors de la patinoire. Dans son envol, il traversa le grillage et termina sa course 7 mètres en contrebas. A la surprise générale, il se releva et continua la partie.

J'en tirerais volontiers une thèse à l'intention de ces jeunes hockeyeurs chaux-de-fonniers : « De l'utilisation du hockey comme exercice de parachutage ! »

Champl

La Société Aquariophile va fêter son 15^e anniversaire

La société Aquariophile de La Chaux-de-Fonds a tenu son assemblée générale statutaire.

Les rapports présentés prouvent une activité sérieuse et intense. Il est fort réjouissant de constater une augmentation sensible de l'effectif, celui-ci étant actuellement de 120 membres actifs.

Cette année verra le 15^e anniversaire de la fondation de cette société ; il est prévu, pour marquer de façon tangible cet événement, l'organisation d'une grande exposition, qui sera ouverte au public, cet automne, durant plusieurs jours. Il est évident que cela exige de grands travaux mais l'enthousiasme manifesté par les membres à l'unanimité permet d'assurer une réussite complète et il est certain que cette exposition d'aquariums avec de très nombreuses variétés de poissons exotiques aura le don d'intéresser la population.

Des ouvriers italiens cambriolés

Ces derniers jours, des individus peu scrupuleux se sont livrés à des cambriolages, notamment dans un appartement occupé par des « saisonniers » italiens, à la rue de la Paix 7. La porte du logis de M. G. V. aurait été forcée, alors que l'épouse du locataire était absente, et une somme de 2000 à 3000 francs a disparu.

Hautes études

M. François Lévy, fils de M. Marcel Lévy, administrateur des Etablissements Hélio-Courvoisier, et ancien élève du Gymnase de La Chaux-de-Fonds, a brillamment réussi au Polytechnicum fédéral les examens qui lui ont conféré le diplôme de physique. M. Lévy poursuit ses études au Polytechnicum et tout en remplissant les fonctions d'assistant, prépare une thèse de doctorat. Nos félicitations.

Le Dispensaire a besoin de l'aide de la population

Solder l'exercice annuel par un déficit, n'est pas, à première vue, une opération bien glorieuse, mais d'autre part, avoir payé pour nos malades, la totalité des demandes de secours en remèdes qui se sont présentées, est pour nous, l'objet d'une grande satisfaction, et c'est là l'essentiel.

Aider 51 malades indigents, dont 20 Neuchâtelois, 30 Confédérés et un étranger, pour lesquels 262 ordonnances donnant droit à 607 remèdes et spécialités se sont trouvées visées par nos soins, démontrent une activité bien vivante du Dispensaire. Les dépenses en résultant atteignent un montant de Fr. 5 028,25, contre Fr. 3 894,85 seulement de recettes, provoquant ainsi un déficit de l'ordre de Fr. 1 133,40. L'an 1964 le comblera-t-il? Nous osons l'espérer!

Les sommes reçues, soit directement, soit par l'entremise de notre compte de chèques postaux IV b 1761 comportent : les cotisations des membres actifs et passifs, sans cesse fidèles et dévoués, puis les dons de Sociétés bienveillantes, d'amis, de chefs d'entreprises, toujours charitables ; les souscriptions reçues, en fin d'année, par l'intermédiaire de « L'Impartial » — en remplacement d'envois de vœux — de même que le linge remis par la « couture » de l'Eglise réformée évangélique, sont aussi très appréciés.

La collaboration constante de tous nos gracieux donateurs, l'amabilité de la presse, sont pour nous un précieux réconfort ; notre devoir est de leur exprimer ici notre vive reconnaissance et nos bien sincères remerciements. Puissent-ils nous continuer leur soutien généreux, lequel permettra de maintenir notre Oeuvre, d'aider dans une mesure normale nos protégés, comptant, parmi eux un certain nombre de

grands malades, que nous sommes heureux de pouvoir secourir moralement et surtout financièrement.

Aujourd'hui, l'optimisme, la confiance règnent... Demain aura soin de ce qui le regarde.

Ainsi donc, modestes, courageuses, nous nous acheminons vers notre destin, restant à disposition des malades honorables réclamant attention et assistance.

COMITE POUR 1964

Membre d'honneur : Mlle Eva Coulon ; Présidente : Mme Henri Jaquet-Capt, Grenier 20 ; Membres : Mmes Henri Audétat, Jardinière 113 ; Blanc-Urlau, Serre 16 ; Hélène Balderer, Léopold-Robert 134 ; Arnold Christen, Locle 24 ; William Gauchat, Industrie 1 ; Walther Gilgen, Crêtêts 77 ; Charles Günther, Balance 2 ; Mlle Marie Günther, Temple-Allemand 49 ; Mmes Marguerite Jaquet-Frei, Nord 39 ; André Pettavel, Tête-de-Ran 7 ; Mariette Pfeiffer, Numa-Droz 81 ; Paul Ulrich, Crêt 7 ; Arthur Vuille, Postiers 23.

Au Tribunal de police

Le Tribunal de police a tenu audience mercredi, sous la présidence de Me Carlos Grosjean, suppléant, avec, comme greffier M. Jean-Claude Gigandet, secrétaire. Il a prononcé les jugements suivants :

B. A. 1921, manoeuvre, La Chaux-de-Fonds, est condamné pour infraction à la loi cantonale sur l'enseignement primaire, à 2 jours d'arrêts et aux frais arrêtés à Fr. 15.—

M. F. 1906, manoeuvre, La Chaux-de-Fonds, est condamné par défaut pour infraction à la loi cantonale sur l'enseignement primaire à 2 jours d'arrêts et aux frais arrêtés à Fr. 40.—

Janvier 1964 : fruits et légumes se portent bien !

Au cours de l'hiver passé, le prix des fruits et légumes avait considérablement augmenté en raison des intempéries. Qu'en est-il cette année, au beau milieu d'un hiver qui ressemble déjà à un printemps ?

Les prix sont parfaitement normaux pour la saison, nous a-t-on répondu. Les légumes indigènes tels que les différentes variétés de choux et les carottes ont subi des hausses n'excédant pas 10 à 20 centimes.

La nuit sur la Belgique (principal producteur de l'endive), le lendemain matin, la cote de ce légume aura entrepris une considérable ascension, qui se répercutera jusqu'ici et si le lendemain, il fait doux, tout rentrera dans l'ordre.

Une question délicate : Y a-t-il une spéculation sur le marché des légumes de garde par exemple ?

La question serait indiscret s'il fallait répondre oui, mais comme



Le temps est révolu où les légumes étaient une denrée rare en hiver ! Aujourd'hui on les fait venir de l'étranger en se résignant à les payer un peu plus cher. (Photo Impartial)

Seuls les poireaux jouent le luxe puisqu'ils ont dépassé les 2 fr. Cela s'explique car le gel empêche de les déterrer.

Tous les autres légumes sont de provenance étrangère et accusent une hausse évidente mais ne dépassant pas une moyenne tout à fait raisonnable, compte tenu de la saison.

La clémence du temps n'a-t-elle pas d'incidence bénéfique sur ce marché ?

La question est bien naïve car si le soleil brille dans les Montagnes Neuchâteloises, la saison est « normale » en France ou en Italie.

Comment peut-on expliquer la variation subite de l'endive, par exemple, puis son retour, tout aussi subit, au prix initial ?

S'il neige ou s'il gèle pendant une

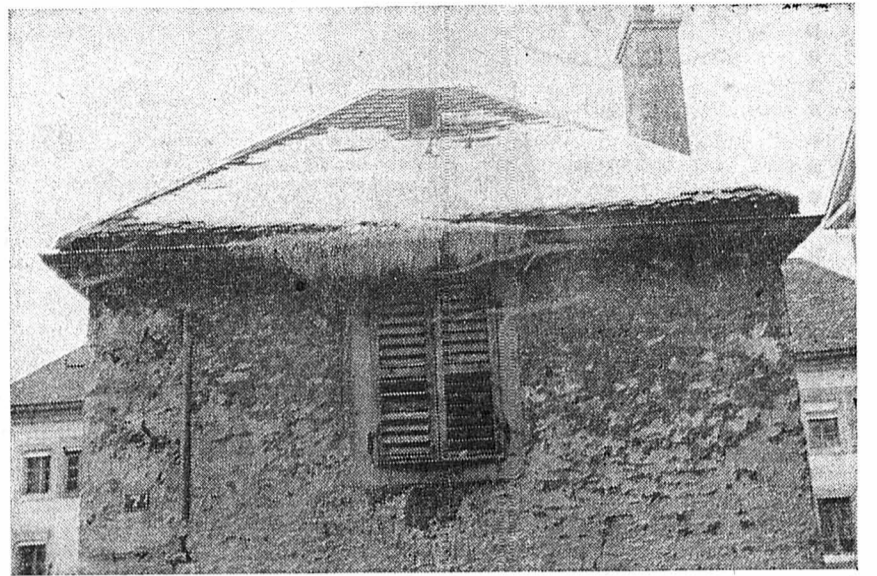
ce n'est pas le cas... Non il n'y a pas de spéculation et si le poireau augmente, c'est parce qu'il devient rare. La hausse des prix en hiver s'explique d'ailleurs entièrement ainsi.

A cette saison également, la demande baisse. Le public mange moins de légumes et s'il en achète, il porte son choix sur les variétés les plus chères, ignorant les meilleurs marchés, c'est-à-dire les légumes indigènes.

Bien sûr, mais manger chaque jour des choux en changeant simplement de variétés risquerait de créer, à la longue, une pénible monotonie. Il faut supporter l'hiver, alors supportons-le avec toutes ses séquelles !

P. K.

Une herbe folâtre...



...est venue se planter sur le toit de cette maison (rue de la Ronde), comme un frange sur un crâne chauve. Timide, la neige recule devant cette offensive insolite. (Photo Impartial).

Cet hiver printanier aura-t-il des conséquences sur le plan agricole ?

De faibles chutes de neige, une température relativement douce, le soleil chaque jour à la montagne et le brouillard stagnant sur la plaine font de cette saison un hiver hors série. Aura-t-il, en admettant qu'il se maintienne tel quel, des conséquences sur le plan agricole et viticole ? Telle est la question que nous avons posée hier à M. Jacques Béguin, du Crêt-du-Loche, président de la Société cantonale d'agriculture et de viticulture.

Pour la région des Montagnes neuchâteloises, nous a-t-il dit d'emblée, les conditions météorologiques actuelles n'ont, à part la pénurie d'eau qui n'est d'ailleurs pas propre à l'hiver que nous vivons, pas de conséquences en matière de cultures. Tout au plus celles de la plaine manquent-elles de la couverture de protection contre le gel que constitue la neige, mais le temps qu'il fera à l'issue de l'hiver, en mars et avril, sera beaucoup plus important pour l'avenir des récoltes.

Pour le blé semé en automne, notamment, son sort dépend essentiellement du temps que nous amènera le tout premier printemps. Si le réchauffement est brusque et le dégel rapide, le blé s'enracine et prend son élan normalement. Si, en revanche, les périodes de dégel et de gel se succèdent, la croissance des céréales est compromise.

Les prairies, cet hiver, ne causent aux agriculteurs aucun souci, l'hiver présent n'ayant pas d'effet néfaste sur les prochaines récoltes de foin. Quant aux prix des fourrages, ils sont tributaires des récoltes de 1963 abondantes mais de mauvaise qualité par suite des pluies persistantes de l'an passé.

L'offre de bétail a marqué un très net ralentissement cet hiver, les possibilités d'importation, par suite de la hausse des prix à l'étranger, ne

sont pas favorables actuellement, d'où les prix élevés chez nous.

En résumé, déclara M. Béguin seuls les agriculteurs manquant d'eau ont lieu de ne pas être pleinement satisfaits du temps, et de regretter l'absence de pluies. Fort heureusement, les chemins libérés de neige facilitent grandement les transports, d'eau aux fermes dont les citernes ou les sources sont à sec.

Le moins qu'on puisse dire de cet hiver fantaisiste est qu'il facilite singulièrement les travaux agricoles de saison et ceux exécutés en forêt. Qu'on se souvienne de l'hiver 62-63 où tant d'énergie fut dépensée pour le seul déblaiement de la neige accumulée sans répit sur tout le pays afin que ces travaux indispensables puissent se dérouler !

Le ravitaillement des fermes des environs de La Chaux-de-Fonds en eau potable demeure l'un des problèmes en suspens parmi les plus importants. Le service cantonal des améliorations foncières l'étudie en vue de raccorder les fermes isolées des Bulles et du Valanvron, de la Joux-Perret, du Bas-Monsieur, des Crosettes et des Reprises au réseau d'eau communal.

Les améliorations apportées ces dernières années dans les Franches-Montagnes voisines en matière d'alimentation en eau des fermes constituent un excellent exemple des résultats auxquels doivent tendre les études en cours.

Les viticulteurs du canton, eux, sont beaucoup plus préoccupés par la reconstitution de leurs vignobles décimés l'an dernier que par le visage insolite d'un hiver bizarre. L'absence de grands froids et de neige leur permet de vaquer à la préparation des plantations, certains ayant déjà commencé la taille.

G. Mt

Avis tardifs

VENDREDI 31 JANVIER
ET SAMEDI 1^{ER} FÉVRIER

Haute Confection **arielle**
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 3 21 41 49, av. Léopold-Robert

vous annonce ses deux derniers jours de soldes, avec des RABAIS SUR TOUS LES ARTICLES déjà baissés, allant de

30% à 50%

(Vente autorisée par la Préfecture jusqu'au 1er février 1964)

novità

pronta
in 2 minuti



4 porzioni di soli 85 cent.
Acquistabile in tutti i negozi alimentari.

La **MAGGI** offre:

Polenta Rapida

pronta in 2 minuti

La Polenta Rapida Maggi è fatta con farina di granoturco maturo; può essere preparata nei più svariati modi; è sempre squisita!

La Polenta Rapida Maggi è ottima con ogni sorta di carne, di verdure, con la peperonata e con i pomodori cotti all'italiana.

La Polenta Rapida Maggi è specialmente gustosa con una salsa raffinata. Provatela con la Salsa in busta di pomodoro Maggi o con l'aromatica Salsa Maggi «alla cacciatora», con funghi. Inoltre sono a vostra disposizione l'eccellente Salsa d'arrosto Maggi a 35 cent. l'astuccio.

buona cucina — vita migliore con

MAGGI

64.499.81

Mélanges

AVIS

J'achèterais pour débutant, d'occasion, piano brun, cordes croisées. — Faire offres avec indication de prix, et marque, sous chiffre S K 1848, au bureau de L'Impartial.

DOMAINE

avec pâturage, pour 18 à 20 bêtes est demandé à louer au printemps 1965. — Offres sous chiffre M F 1935, au bureau de L'Impartial.

JUPES

anglaises, en laine peignée, également grandes tailles, à vendre à Fr. 35.—, 40.—, 45.—, chez Bernath - Boutique, 36, Avenue Léopold-Robert.

Appartements demandés

APPARTEMENT Nous cherchons pour une de nos employées un appartement 1 chambre et 1 cuisine ou éventuellement studio. — Faire offres téléphoniques à Prochimie S. A. La Chaux-de-Fonds.

APPARTEMENT

1-2 pièces est cherché pour date à convenir. — Offres sous chiffre L D 1757, au bureau de L'Impartial.

DAME cherche appartement de 2½ à 3 pièces, avec salle de bains, si possible dans ancienne maison. — Faire offres sous chiffre L L 1947, au bureau de L'Impartial.

Offres d'emplois

FEMME de ménage est demandée par ménage soigné pour deux après-midi par mois. — Ecrire sous chiffre D M 1851, au bureau de L'Impartial.

Chambres demandées

CHAMBRE est demandée par jeune fille sérieuse. — Téléphone (039) 3 25 17.

Chambres à louer

A LOUER belle chambre meublée, chauffée, part à la salle de bains, à Monsieur, pour le 1er février. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 1798

CHAMBRE à louer, avec confort. — Téléphone (039) 3 27 36.

CHAMBRE à louer

meublée ou non meublée, part à la salle de bains. — Téléphoner au (039) 3 43 04.

A vendre d'occasion

A VENDRE poussette et berceau en bon état. — Tél. (039) 3 24 75.

A VENDRE un radiateur électrique, 1 entourage de divan, 2 pneus neige Firestone 165 x 380. Téléphone (039) 2 90 09.

A VENDRE plusieurs fourneaux en catelles, 2 portes de maison en bois dur, 1 appareil de projection pour diapositifs 24 x 36, marque «Fafix» 150 w. — S'adresser Cernil-Antoine 7, 1er étage.

A VENDRE robes, manteaux, etc. Bas prix. — Tél. (039) 2 52 83. Mme Perret, Léopold-Robert 26, après 16 heures.

A VENDRE meuble de radio avec tourne-disques, ainsi qu'une machine à laver «Elida» semi-automatique. — Téléphone au (039) 3 14 75.

Cartes de visite

Imp. Courvoisier S A

DIVAN

complet, composé de 1 sommier métallique 90 x 190 cm, 1 protège-matelas à ressorts (garantis 10 ans), 1 duvet, 1 oreiller, 1 couverture de laine, le tout

Fr. 205.—

KURTH

Av. de Morges 9
Tél. (021)
24 66 66

LAUSANNE

On demande à acheter

JE CHERCHE poussette pliable, en bon état. — Faire offres à M. Robert Pantillon, Combe-Grieurin 37 bis, tél. (039) 2 10 53.

Perdus et trouvés

VEUVE a perdu lundi 20 janvier devant le Magasin Gonset un porte-monnaie noir avec une certaine somme et un abonnement de pension. Le rapporter contre bonne récompense au Poste de Police.

DEMANDES D'EMPLOIS

Mécanicien de précision

de première force, cherche changement de situation.

Ecrire sous chiffre RL 1934, au bureau de L'Impartial.

Régleuse

entreprendrait 400 réglages avec point d'attache par semaine.

Ecrire sous chiffre RR 1960, au bureau de L'Impartial.

Jeune

EMPLOYÉ

possédant maturité commerciale, français-allemand-anglais, cherche emploi.

Ecrire sous chiffre FH 1945, au bureau de L'Impartial.

Restaurant des Stades

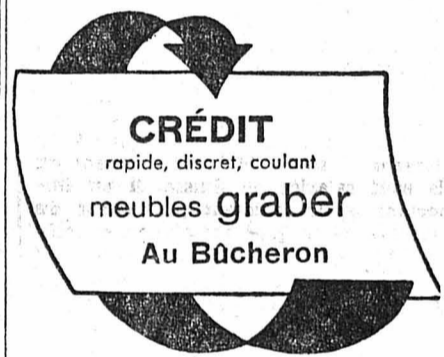
Charrière 91 Téléphone (039) 3 13 47

Samedi 1er février, dès 20 heures

Match au cochon

2 SUPERBES JAMBONS A L'OS

Se recommande : Famille Marchon



Le temps vous manque pour faire le **tapis de smyrne** dont vous rêvez. Ecrivez-nous et nous vous donnerons tous les renseignements et les fournitures pour faire en quelques jours un tapis haute laine. Airlyne Products, Lausanne 4, case 70.

Solis Casque séchoir



Rien de plus agréable pour les soins des cheveux! Support de table réglable, commutateur pour air chaud et air froid pour régler la température, silencieux, déparasité radio et télévision, fabrication Suisse seulement Fr. 98.—

dans les magasins spécialisés

MACULATURE à vendre au bureau de l'Impartial

Meubles

A vendre :

50 chaises teintées noyer, la pièce Fr. 18.—

10 tables salle à manger, noyer, 2 rallonges Fr. 185.—

1 meuble combiné teinté noyer Fr. 430.—

5 commodes noyer, 3 tiroirs Fr. 135.—

1 armoire, 3 portes, bois dur, Fr. 390.—

1 couche transformable lit 2 places, avec 2 fauteuils Fr. 550.—

KURTH, Rives de la Morges 6, Morges. Tél. (021) 71 39 49.

Vacances d'hiver

A ZERMATT

Prix très avantageux jusqu'au 15 février. Arrangement spécial pour demi-pension.

Hôtel Albana-garni Tél. (028) 7 75 38

Hôtel Aristella-garni Tél. (028) 7 70 41



Festival «MULTIPACKS»



- 1 **ORANGES** SANGUINES «PATERNO» 1 kg. = -.95 2 kg. = **1.70** (au lieu de 1.90)
- 2 **BOUILLON** DE POULES étui de 100 g. net 1x = 1.40 2x = **2.50** (au lieu de 2.80)
- 3 **OEUFS** à l'achat de 2 ou plusieurs cartons, RABAIS de **-.10** par carton de 6 p. (à l'exception des œufs à gober)
- 4 **SAVONS** DE TOILETTE PARFUMS 1 p. = 1.- 3 p. (au choix) = **2.50** (au lieu de 3.-)

DÉLICIEUX ET ONCTUEUX

VACHERIN

MONT D'OR

par bte, brut pour net, les 100 g. **-.65**

au détail les 100 g. **-.80**

VOILÀ

LES PRIX

MIGROS

TOUJOURS FRAIS

CAKE TYROLIEN

JOWA pièce de 340 g. **2.50**

CHIENS

Collie, Lévrier russe, afghans, à vendre. Excellents soins demandés. — Téléphone (022) 52 14 61.

PAYS NEUCHATELOIS • PAYS NEUCHATELOIS • PAYS NEUCHATELOIS

Du pont des Isles à Areuse

Le revers et la face de la médaille

On sait les protestations qu'a provoquées le projet d'horaires qui envisage, notamment, la suppression, la semaine, jusqu'au 24 octobre, du train descendant No 2434.

Non seulement les élèves de l'Ecole secondaire des Verrières de la 9e année et des cours ménagers de Travers ne pourraient rentrer prendre le repas de midi à la maison, mais il n'y aurait plus de correspondance normale au milieu de la journée en direction de La Chaux-de-Fonds, Bienna et Lausanne.

De plus, les communications postales, élément essentiel pour le commerce et l'industrie, seraient réduites de manière intolérable. En effet, ce seraient une quinzaine de dépêches en direction de Berne, Bienna, Lucerne, etc., distribuées en grande partie dans l'après-midi, qui seraient supprimées.

On comprend donc que le Département des Travaux publics ait défendu avec vigueur l'Association pour le Développement économique du Val-de-Travers. Avec une telle efficacité que, du côté des CFF, on a promis de revoir la question...

En espérant que ce réexamen sera favorable au Val-de-Travers, constatons en toute objectivité que les CFF étaient en droit de songer à cette suppression. Devant faire face au trafic prodigieux que leur vaudra l'Exposition nationale (qui est l'affaire de tout le peuple suisse, ne l'oublions pas) ils doivent bien, ici et là, rogner et supprimer des trains s'ils ne veulent pas courir à la catastrophe.

Le malheur est que, dans le pays, s'il y a des régions qui peuvent faire des concessions ferroviaires, il en existe d'autres qui pâtiraient trop de restrictions même minimales.

Le Val-de-Travers, dès lors, devra-t-il en vouloir à l'Expo?

Si cette question ferroviaire est le revers de la médaille, heureusement que cette dernière a un autre côté et que cette face est belle.

Alors que la fanfare covassonne «Helvétia», participera à la journée neuchâteloise, les artistes Lermite et Letour pourront, grâce à notre manifestation nationale, démontrer leurs talents.

Qu'on songe, par exemple, à la fièvre qui anime, à Môtiers, Jean Letour qui crée le stand consacré à la démocratie, aux droits de référendum et d'initiative, à la liberté de presse et d'expression, bref à tout ce qui nous caractérise sur le plan des institutions! Quel honneur pour cet artiste et pour notre contrée.

Et n'est-il pas question, maintenant, que les élèves des classes de notre Collège régional donnent une représentation théâtrale dans l'enceinte même de l'Exposition?

Ceci pourrait, bien sûr, compenser cela.

Mais, en bon «ballonnier», souhaitons que, pour le Val-de-Travers, la médaille de l'Expo n'aura pas de revers. Avis aux responsables des horaires.

R. L.

Grand et brillant auditoire, hier soir, à l'Aula de l'Université, pour écouter le conseiller fédéral Paul Chaudet, chef du Département militaire, parler du rôle des dépenses militaires dans l'économie, conférence placée sous les auspices de la Société neuchâteloise de sciences économiques. Au premier rang de l'assistance on notait la présence de M. Max Petitpierre, ancien président de la Confédération et fondateur de la société, des conseillers d'Etat J.-L. Barrelet, président de l'exécutif, Edmond Guinand, Gaston Clottu, du chancelier d'Etat, M. Porchat, des représentants des autorités du chef-lieu, du recteur de l'Université, de M. A. Rais, ancien juge fédéral, des délégués des sociétés des officiers et des sous-officiers, etc., invités que salua dans son introduction M. P.-R. Rosset, président de la société organisatrice.

L'exposé de M. Chaudet passa aux rayons X les divers secteurs des dépenses militaires que la Suisse consent bon an mal an pour entretenir une armée apte à remplir pleinement sa mission consistant à maintenir la position traditionnelle de notre pays dans le monde. «C'est un fait, dit le chef du Département militaire fédéral, que dans le déplacement des centres de gravité des influences militaires ou politiques du monde, notre position s'est maintenue étonnamment forte. Nous le devons à notre politique de neutralité armée et de solidarité.» Puis M. Chaudet passa en revue les transformations successives dont fut l'objet l'appareil militaire par de nombreuses acquisitions dans toutes les armes. Ce ne sont pas moins de 6.421.000.000 de francs qui ont été demandés aux Chambres jusqu'à la fin de 1963 pour ces importantes réalisations. «Le problème du budget militaire des prochaines années, précisa le conférencier, est d'autant plus difficile à résoudre qu'il doit concilier les exigences d'engagements déjà contractés et d'engagements nouveaux, avec les montants des charges que notre situation économique paraît autoriser.»

Il ne saurait être question d'accepter n'importe quel volume de dépenses militaires tant il est vrai que celles-

A L'AULA DE L'UNIVERSITÉ

M. Chaudet parle des dépenses militaires dans le cadre de l'économie suisse

ci ne devront pas dépasser une certaine proportion donnée au budget helvétique ou du revenu national sous peine d'avoir de fâcheuses répercussions financières dans le cadre du nouveau

ration faisant une allusion très nette au problème de l'achat des terrains, opérations qui ont valu au DMF d'amères reproches et de virulentes critiques. Aujourd'hui, précise-t-il, la situation dans ce domaine s'est bien améliorée et les besoins de l'instruction de l'armée pourront être assurés normalement.

M. Chaudet termina son exposé par quelques regards sur l'avenir: «Dans le régime des finances prorogé par le peuple les montants destinés à couvrir les besoins de la défense nationale ne constituent pas un plafond rigide; ils doivent prévenir des débordements, éviter la démesure dans un secteur particulier au détriment des autres. Il convient de s'en tenir à un programme fixé en fonction de prévisions financières sérieusement établies, porter les efforts sur les points essentiels de notre force défensive. Et le chef du Département militaire de conclure par ces mots: «La notion d'effort principal peut seule nous permettre de parvenir à un résultat, de faire obstacle à la fois aux requêtes des mécontents jugeant notre effort militaire insuffisant et aux protestations de ceux qui refusent au contraire le poids de nos exigences (...). Il faut aller de l'avant, avec ténacité, sans se laisser surprendre par les événements. Souhaitons que le dégel de la situation internationale, dont on parle beaucoup, ne s'en prenne pas à notre volonté de conserver le terrain de la vraie liberté, de l'indépendance, de la fermeté des principes et des actions. Souhaitons qu'il ne dresse aucun obstacle à la modernisation d'une armée, que nous engageons au service de l'ordre et de la Paix.»

Cette conférence fut suivie d'une réception à l'Hôtel DuPeyrou.

G. Mt.



Le conseiller fédéral Paul Chaudet pendant sa conférence à l'Aula de l'Université. (Photo Impartial)

plan financier applicable aux années du régime fiscal récemment renouvelé par les Chambres, plan actuellement à l'étude au Conseil fédéral.

M. Chaudet se livra ensuite à toute une série de comparaisons, avec chiffres à l'appui, tendant à situer l'ordre de grandeur des dépenses militaires dans le contexte général de l'économie, insistant sur le fait que l'armée est le client le plus important de cette dernière qui a encaissé en 1962 732 millions de francs. Enfin, le conférencier évoqua le rôle des achats de matériels de guerre à l'étranger, la politique économique de la Conféd-

L'Amicale des ouvriers frontaliers répond à la CGT

Jamais les syndicats ouvriers ni le patronat suisse n'accepteront qu'un syndicat étranger se substitue à eux

Mon article (28 janvier) au sujet du tract lancé par la Confédération générale du travail (C.G.T.) à l'adresse des frontaliers français travaillant en Suisse, et plus particulièrement dans les Montagnes neuchâteloises, m'a valu une lettre du président de l'Amicale des ouvriers frontaliers, dont le siège est à Villers-le-Lac. Cette Amicale, on s'en souvient, a été constituée pour défendre les intérêts des frontaliers que la C.G.T. voudrait récupérer maintenant en leur proposant un nouveau statut dans le sens où j'en ai parlé mardi.

Au début, la constitution de cette Amicale et la réaction de la C.G.T. entraient dans le domaine de l'information. Dès le moment où la C.G.T. offre son appui aux frontaliers en leur promettant d'intervenir auprès du gouvernement suisse, ce problème mérite d'être commenté bilatéralement. J'ai donné le point de vue de la C.G.T.; voici celui de l'Amicale.

Considérant que «ce n'est pas par l'emploi de vieilles formules périmées et rabâchées sur le pouvoir gaulliste, les monopoles, les trusts, les entreprises capitalistes et le patronat», qu'une solution rapide sera trouvée aux problèmes posés par la situation de salarié en Suisse du frontalier français, l'Amicale affirme que le projet de statut proposé par la C.G.T. est le programme intégral de l'Amicale à son départ, dont tous les points ont été «réalisés totalement ou en partie en moins d'un an».

Un exemple? La C.G.T., dans son tract, suggère que, par son intermédiaire, les frontaliers puissent obtenir un «abattement de 20% des impôts payables en France en vue de compenser les frais inhérents au déplacement en Suisse». Or, répond l'Amicale, «nous n'avons pas attendu ce syndicat pour obtenir, depuis décembre 1963, du Ministère des finances, un accord sur nos déclarations d'impôts».

«Pour tous les autres postes, ajoute l'Amicale, allocations familiales, de logement, de chômage, des pourparlers sont en cours. L'assurance maladie avec rente invalidité qui couvre les frontaliers avec les mêmes avantages que la sécurité sociale est la plus grande compagnie française dans cette spécialité, et de surcroît nationalisée.»

Certes, comme me l'écrit son président, l'Amicale des ouvriers frontaliers a une position «délicate et assez précaire». Mais, elle accomplit une oeuvre sociale en toute indépendance. Est-ce juste? Est-ce faux dans le domaine de la «concurrence» ainsi établie en France entre elle et la C.G.T.? La réponse peut être donnée uniquement par les

ouvriers intéressés, en leur qualité de citoyens français. Mais au moment où ils sont salariés en Suisse, il est important qu'ils jouissent pleinement du principe de la libre association au même titre que les salariés indigènes.

P. CH.

Val-de-Ruz

QUELQUES CHIFFRES A PROPOS DES TRIBUNAUX CIVILS ET PÉNAUX

(d) — En 1962, le Tribunal du Val-de-Ruz avait en introduction 24 (25) affaires. Il en a enregistré au cours de 1963 29 (26) jusqu'à 2000 fr., procédure ordinaire, 4 (4) de 2000 fr. à 8000 fr., 5 (9) dont la valeur litigieuse n'était pas déterminée. 15 (4) divorces et 1 (1) séparation de corps.

Sur ces 78 affaires (69), 26 (21) ont donné lieu à un jugement, 19 (24) ont été liquidées sans jugement, retirées avant ou en cours d'instruction au 31 décembre 1963.

43 (38) affaires ont été soumises à la procédure sommaire. Les mesures de sûreté pour assurer la dévolution d'héritité furent les suivantes: apposition de scellés 1 (1), inventaires 1 (1), administrations officielles 2 (0), ouvertures de testaments 34 (24), successions 115 (108).

Certificats d'héritité délivrés par le juge 16 (15), déposés par les notaires 19 (32). Commissions rogatoires 5 (4). Actions en mainlevée d'opposition 35 (46). Séquestres 2 (3). Réquisitions de faillite 108 (59). Nombre de significations exécutées en 1963, 809 (598). Enchères publiques, nombre de jours 6 (11).

Le nombre des causes de police jugées en 1963, 163 (166). Nombre des causes correctionnelles 4 (4), dont jugées sans administration de preuves 2 (0) et 2 (4), avec administration de preuves.

Les chiffres entre parenthèses sont ceux de l'année 1962.

DOMBRESSON

Un nouveau conseiller communal

(cr) — Réuni dernièrement, le Conseil général a nommé M. Natale Hirschi, conseiller communal, en remplacement de M. Germain Scheurer, démissionnaire. La répartition des dicastères se présente ainsi: M. Claude Vaucher, président, finances; M. Hermann Vauthier, vice-président, police; M. Charles Diacon, secrétaire, assistance; M. Georges Cuche, services industriels; M. Henri Debely, forêts; M. André Mouglin, travaux publics; M. Natale Hirschi, domaines et bâtiments.

ETAT CIVIL

Durant l'année 1963, l'officier d'état-civil de Dombresson, Villiers et Le Pâquier a enregistré 6 mariages, 6 décès et 15 naissances, dont une seule dans l'arrondissement, les autres à l'extérieur.

LA CHAUX-DU-MILIEU

Jambe cassée

(my) — Une jeune skieuse, N. J., habitant Le Cachot, s'est fracturée une jambe; elle a été conduite à l'hôpital.

LA VIE JURASSIENNE

BÉVILARD

COMMISSION D'UTILISATION DE LA HALLE

(cg) — M. Jacques Selfert remplacera au sein de cette commission M. Georges Léchet qui a quitté la localité.

ASSEMBLEE D'ORIENTATION

(cg) — Le Conseil enverra une délégation à l'assemblée du 31 janvier, organisée par la préfecture, qui traitera du problème de l'approvisionnement en eau de toutes les fermes de la chaîne de Montoz.

Bienne

Décès d'un industriel

(ac) — M. Raymond Jeanrenaud-Leschot, fabricant d'étampes, a quitté subitement ce monde, dans sa 37ème année. A l'armée, le défaut était major, commandant du Bataillon de cyclistes 2. L'incinération aura lieu cet après-midi au crématoire de Bienne. Nos sincères condoléances.

AU TRIBUNAL DE DISTRICT

Trois ans de réclusion pour un jeune voleur

(ac) — Le Tribunal de district a siégé mercredi, sous la présidence de Me Otto Dreier.

Le matin, il s'est penché sur une affaire de vols et de tentatives de vols, amenant au banc des accusés un jeune délinquant âgé de 32 ans — G. D. — né à Genève et qui a été élevé à l'orphelinat de Courtelary.

Au début de 1962 déjà, il pénétra avec effraction dans plusieurs ateliers et commerces. Ainsi il vola 220 francs dans une fabrique d'horlogerie, 425 francs dans une pharmacie, 800 à 900 francs dans un commerce de radios, 850 et 320 francs dans d'autres entreprises.

Le tribunal a voulu laisser une dernière chance à ce jeune délinquant. Il lui a infligé 3 ans de réclusion, sous déduction de 153 jours de préventive subie, le paiement des 1000 fr. de frais de justice, la privation des droits civiques pendant 10 ans.

Le coupable a tout de suite été reconduit à l'établissement pénitentiaire de Thorberg où il a commencé de purger sa peine le 15 octobre de l'an passé.

L'après-midi, le Tribunal a condamné à 4 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans, au paiement des 240 francs de frais de procédure, M. J. âgé de 20 ans, employé de commerce, qui a commis attentat à la pudeur des enfants et actes contraires à la pudeur sur sa future fiancée, alors qu'elle n'avait pas 16 ans révolus.

NODS

POUR UNE FROMAGERIE

(ac) — Le Conseil fédéral a alloué au canton de Berne une subvention pour la construction d'une fromagerie à Nods.

TRAMELAN

A LA COMMISSION D'ECOLE

(hi) — M. Francis Monbaron a été appelé aux fonctions de président de la commission de l'école primaire. Il succède à M. Ch. Kohli, démissionnaire après huit années de dévouement à la cause de l'école. M. Francis Monbaron sera secondé par M. Jean Nicolet, désigné comme vice-président. Deux secrétaires ont été nommés encore: MM. Jean Vuilleumier-Käser et Jean Boillat. Nos félicitations. La commission, comptant 15 membres, était à reconstituer à la suite des élections communales de décembre.

Vallon de Saint-Imier

COURTELARY

UN MAUVAIS COUP DE CANNE!

(pl) — Alors qu'il disputait sur la patinoire du village un petit match de hockey, le jeune Serge Cléménçon, employé de commerce, a reçu d'un de ses camarades un coup de canne involontaire sur le visage. Le malchanceux a eu trois dents brisées.

Franches-Montagnes

La vente de timbres Pro Juventute

(jn) — Selon une entente intervenue entre le secrétariat central de Pro Juventute et les secrétariats de district, les montants détaillés par village des ventes de matériel Pro Juventute ne seront plus publiés. Par contre, ils seront communiqués en automne, à la veille de l'action suivante.

La vente Pro Juventute de décembre 1964 a donné dans les Franches-Montagnes les résultats suivants: 23 600 timbres à 5 centimes; 16 300 timbres à 10 centimes; 14 600 timbres à 20 centimes; 3 800 timbres à 30 centimes; 3 300 timbres à 50 centimes; 184 cornets à 5 francs; 435 séries de cartes de vœux, soit au total un produit de 15 290 francs, contre 15 101 francs en 1962. La part au district, directement, est donc de 5 172,55 francs.

LA FERRIÈRE

AVANT LE FESTIVAL DE CHANT

(hd) — C'est à La Ferrière que se déroulera, cette année, le 44e Festival de chant du Haut-Vallon. Une assemblée des délégués a été convoquée pour samedi prochain, 1er février. Sous la présidence de M. Pierre Léchet, pasteur, elle aura à fixer la date de cette manifestation d'art choral et à choisir les chœurs d'ensemble qui seront exécutés à cette occasion.

Contre la toux, la trachéite et la bronchite.

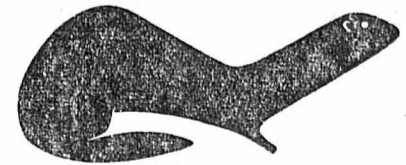
Courage, lui dit sa mère... prends ton sirop Famel!

Pouah! C'est pas bon! Bien sûr, mais la toux n'y résiste pas. Voilà 50 ans qu'il fait faire la grimace... et qu'on le demande toujours davantage! Seuls le refusent ceux qui préfèrent tousser toute la nuit, quitte à passer leur bronchite à toute la famille. En serez-vous?

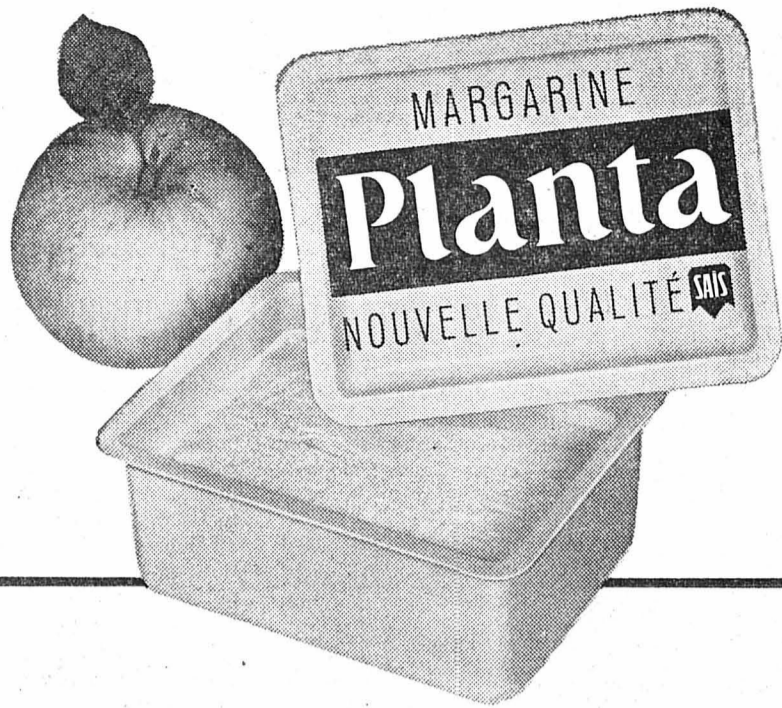
A base de codéine — calmant bienfaisant et sédatif léger de Grindella — antispasmodique et baume des muqueuses des voies respiratoires de fleur de droséra — plante médicinale qui calme les quintes de toux d'un lacto-phosphate de calcium — tonique et reconstituant et de créosote — puissant antiseptique et expectorant.

Le Sirop Famel pour la famille, le flacon, Fr. 3.75.

HUILE PURE DE VISON jeunesse beauté



Soins et rajeunissement de l'épiderme. Fr. 19.— le flacon suffisant pour plusieurs mois. Versement préalable au CCP. IV 7409 ou contre remboursement frais à notre charge. VISIONS DE L'ORÉE, BORNAND & Cie, LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE/NE 038 / 7 63 67 Visite de l'élevage sur rendez-vous.

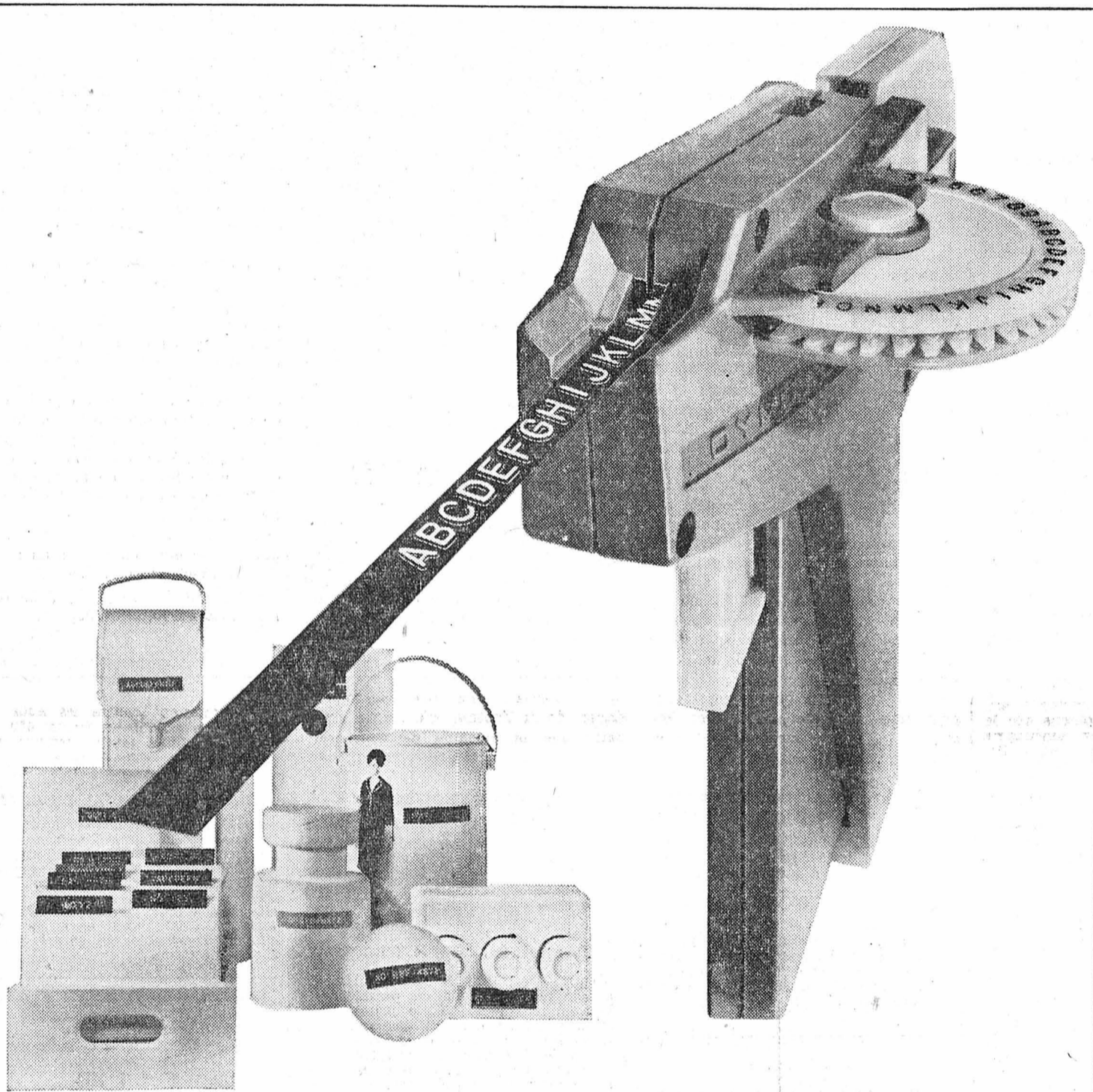


**maintenant
points
spéciaux**
sur chaque Fresco-Box Planta

10 
JUWO
für JUWO Sport-Fotos
oder Gratisreisen
pour voyages gratuits ou
photos-sports JUWO

Planta

SP 77



Estampez vous-même vos étiquettes avec le nouveau DYMO M4

DYMO

Rien de plus facile : choisissez au fur et à mesure les lettres ou chiffres nécessaires, pressez... et les étiquettes estampées se détachent ! Parfaitement lisibles, avec caractères d'un blanc lumineux en relief sur un fond de couleur. Les étiquettes DYMO, en plastique adhésif, se font en nombreuses teintes. Elles tiennent sur toutes les surfaces lisses et même en plein air. DYMO vous permet d'unifier la nomenclature et rend de précieux services partout où le classement doit sauter aux yeux : au bureau, à l'atelier, au laboratoire, dans les dépôts, les archives ou même à la maison.

Demandez une présentation sans engagement à votre papetier ou à votre quincaillier.

**CELL
PACK**

Pour l'homme moderne une voiture moderne

NSU PRINZ 4

ligne classique intérieur confortable économie remarquable

30 CV — 120 km/h
5,7 l aux 100 km



GARAGE SCHLAEPPI

E. PANDOLFO, succ. Tél. (039) 2.95.93
Charrière 1a La Chaux-de-Fonds

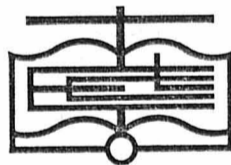
Importante

FABRIQUE D'HORLOGERIE

suisse alémanique

désire acheter un atelier de PIVOTAGES et engager le patron ou le chef et le personnel. Logements sur place. On demande une production sérieuse dans une qualité soignée.

Faire offres avec inventaire, prix et salaires demandés, sous chiffre P 10 126 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.



EGLISE
EVANGELIQUE LIBRE
Parc 39

Vendredi 31 janvier, à 20 h.

CONFÉRENCE MISSIONNAIRE

avec projections lumineuses et enregistrements sonores
donnée par

M. André GRANDJEAN, missionnaire
en Côte d'Ivoire (Afrique) et directeur du Cours Normal
Protestant de Daloa

Entrée libre

**Réparations et révisions
de machines à coudre**

de ménage, artisanales et industrielles, toutes marques.
Travail soigné et garanti — SERVICE RAPIDE

Wettstein Seyon 16, Grand-Rue 5 - Neuchâtel
Tél. (038) 5 34 24

Nous cherchons pour notre magasin de La Chaux-de-Fonds

une jeune fille

pour travail propre et facile.
Bon salaire assuré.
Congé samedi tout le jour et lundi matin.
Entrée immédiate ou à convenir.

Se présenter au

magasin Chemises-Exprès

Avenue Léopold-Robert 70

Les 1^{er} et 2 février

SANGLIER

à L'HOTEL DE LA MAISON MONSIEUR

Retenez votre table s. v. p.

Téléphone (039) 2 33 82

W. KNECHT

**FAMILLES AVEC ENFANTS AUX
ÉTUDES AGÉS DE 14 A 19 ANS**

Organisation officielle britannique d'éducation demande offres de parents de jeunes filles et jeunes gens encore aux études, disposés à recevoir, comme paying guest, jeune fille ou jeune homme britannique, pour 21 jours et/ou aux vacances de Pâques 1964, du 24 mars au 13 avril inclus aux vacances d'été 1964, du 5 au 25 août inclus.

Seulement 15 jeunes filles sont encore à placer dans 15 familles et 5 jeunes gens dans 5 familles. Tous les élèves britanniques sont spécialement choisis et recommandés.

Région La Chaux-de-Fonds et env. (max. 12 km. du centre, avec transports publics). Paiement de pension complète, etc. pour 21 jours Fr. 270.—. Dans certains cas, après accord réciproque, il pourra être fait des échanges ou compensations par visites en Angleterre. Pour toutes informations et formulaires d'inscription, s'adresser à : Director ILVCA (sous les auspices de l'Office National en France, Paris 9e). Mr. B. Tublin, 16, Marsworth Avenue, Pinner, Middx., Angleterre.

Baux à loyer - Imprimerie Courvoisier S. A.

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

A L'ÉTANG DE LA GRUÈRE
La guerre des corbeaux n'aura pas lieu !



L'étang de la Gruère est menacé.

(by) — En 1953, les autorités communales de Saignelégier avaient passé une convention avec la Fédération suisse des clubs de camping, selon laquelle un emplacement était aménagé en place de camping sur les rives de l'étang de Gruère, véritable site nordique et joyau du pays jurassien. Les campeurs étaient censés entretenir et nettoyer le terrain loué. De gros bidons recevaient les déchets. Ces bidons, sans couvercle, recevaient la visite des corbeaux qui s'en donnaient à cœur joie de fouiller, d'épandre alentour les papiers et débris et d'emporter jusque dans la réserve naturelle, sans vergogne aucune, tout ce qui n'était pas à leur convenance !

L'étang de Gruère, bijou des Franches-Montagnes, allait-il devenir le terrain de bataille des corbeaux avides et des touristes peu scrupuleux ? Cette zone est protégée, car sa beauté est rare et ses trésors incontestés.

Les mesures envisagées

La commission de l'étang de la Gruère, consciente de ces dangers multiples, a examiné ces problèmes de fond en comble. Aussi a-t-elle soumis au Conseil-exécutif du canton de Berne, des suggestions pour une meilleure et

plus large protection de ce coin idyllique. Le gouvernement bernois a fait droit à ces demandes.

Il est non seulement interdit d'effectuer des drainages, d'opérer des coupes rases ou des déboisements, mais encore de déposer sur ces parcelles des débris, ordures ou autres objets, d'abandonner du papier, des boîtes de conserve et autres déchets de repas, d'emporter de la terre, de la tourbe ou de la mousse, d'ériger des constructions quelconques. Il est bien sûr interdit de faire du feu et de procéder à la cuisson des aliments, même avec des réchauds. Les cyclistes ou autres véhicules à moteur n'ont pas accès dans la zone interdite.

Il faut se féliciter des dispositions prises pour rendre à la zone de l'étang de la Gruère sa beauté originelle, son silence et son attrait. Ajoutons que la commune de Saignelégier aménagera une place de camping à quelque distance de là, selon des conceptions modernes. Les nageurs, d'autre part ont toujours libre accès à l'étang, dont l'eau quasiment potable, est des plus bénéfique pour la santé, malgré sa couleur douteuse ! Les amis de la nature sont ainsi comblés !

Les Jurassiens romands figurent dans un seul annuaire téléphonique

ATS. — La répartition des abonnés au téléphone du Jura bernois entre quatre annuaires avait soulevé des protestations véhémentes. A la suite de nombreuses interventions, la division des téléphones et des télégraphes vient de faire savoir à l'Association pour la défense des intérêts du Jura que satisfaction sera donnée aux Jurassiens dans les éditions futures des annuaires téléphoniques, lesquelles tiendront compte non plus des limites des réseaux, mais des frontières cantonales.

C'est ainsi que les six districts jurassiens de langue française figurent tous dans le même annuaire (volume No 4). Quant au district de Laufen, de langue allemande, il se trouvera (à la demande de ses propres autorités) dans le volume No 5, avec Bâle-Ville, Bâle-Campagne et les districts soleurois de la Birse. Enfin, le réseau bilingue de Biemme restera rattaché au volume No 3.

LAJOUX

BUREAU DE VOTE

(sm) — Pour les prochaines élections, le bureau de vote a été placé sous la présidence de M. Raymond Bernard, conseiller communal. Il se composera également de MM. Raymond Gogniat, Jean-Pierre Leuenberger, Robert Liechti et Claude Miserez.

LE JURA ET L'EXPOSITION NATIONALE

Le Rassemblement jurassien (RJ) communique :

Réunie à Delémont, l'assemblée des délégués du Rassemblement jurassien a délibéré en présence des représentants du Groupe Bélier, de l'Association féminine pour la défense du Jura, et de l'Association des Jurassiens de l'étranger. La discussion a porté sur l'Exposition nationale suisse de Lausanne et sur les conditions dans lesquelles le peuple jurassien sera contraint de s'y manifester.

Estimant que l'honneur du Jura est en jeu, l'assemblée a voté unanimement la résolution suivante :

1. — En 1963, le député André Cattin a été évincé de la vice-présidence du Grand Conseil bernois, parce qu'il serait devenu président l'année de l'Exposition nationale ; les Bernois n'admettent pas qu'un citoyen de langue française puisse être le premier personnage de l'Etat lors des cérémonies qui auront lieu à Lausanne.

2. — Ce nouvel acte de discrimination linguistique a été suivi du limogage de l'officier jurassien Romain Berberat, puis de la forfaiture que constitue la vente des domaines francs-montagnards au Département militaire fédéral, en dépit des promesses faites par le gouvernement cantonal et de l'opposition unanime des populations.

3. — A la suite de ces événements, la tension est devenue telle entre Berne et le Jura qu'une manifestation commune, dans le cadre de l'Exposition nationale, est devenue impossible. Une délégation du Rassemblement jurassien a été reçue par la direction de l'Exposition, à qui elle demanda que le Jura puisse manifester son patriotisme à l'occasion d'une journée spéciale.

4. — Cette requête ayant été rejetée, les porte-parole du RJ demandèrent qu'à la Journée bernoise de l'Exposition, l'orateur jurassien soit M. André Cattin, député, vice-président de Pro-Jura et président de la députation jurassienne pour 1964 ; en outre, les emblèmes bernois et jurassien devront flotter sur un pied d'égalité, conformément à l'article constitutionnel reconnaissant les deux peuples.

5. — La direction de l'«Expo» se chargea de présenter ces deux propositions à la délégation du gouvernement bernois. Mais celle-ci refusa toute concession : les emblèmes ne seront pas sur un pied d'égalité, et les orateurs seront des conseillers d'Etat bernois. En outre, le thème du cortège officiel consacrerait l'infériorité du peuple jurassien ; alors que l'ancien canton présentera les « grandes figures » de son histoire, celles dont s'honore le Jura ont été éliminées, et faute d'avoir été admis à se manifester sur le plan de l'esprit, il en sera réduit à évoquer ses réalisations matérielles.

6. — Tous ces affronts, joints à l'intransigence absolue du gouvernement, ne permettent plus aux Jurassiens de participer, dans l'honneur, aux cérémonies et cortèges officiels bernois. Le Rassemblement jurassien demande à tous les citoyens, citoyennes, communes et sociétés de s'en tenir éloignés et de se préparer dès maintenant, à manifester la présence du peuple jurassien à l'occasion de la Journée cantonale bernoise, mais en toute indépendance et dans la dignité.

PROTESTATION CONTRE LES EXCES DU FISC BERNOIS

Le Rassemblement jurassien communique :

Réunis en assemblée à Delémont, les délégués des sections du Rassemblement jurassien se sont fait les porte-parole des populations jurassiennes indignées par les excès du fisc bernois. Pour compenser les réductions accordées à la suite de l'initiative du Rassemblement en faveur d'un dégrèvement familial, les autorités fiscales ont donné un tour de vis brutal, allant jusqu'à refuser les déductions habituellement accordées pour les vêtements de travail des ouvriers d'usine.

Devant un tel état de fait, les délégués du Rassemblement jurassien :

1. — Rappelent que le Jura a été de tout temps exploité par l'ancien canton et les autorités bernoises et qu'en 1948 déjà, le Comité de Moutier et la députation jurassienne demandaient, pour que la lumière soit enfin faite à ce sujet, qu'une comptabilité séparée soit établie pour les deux parties du canton ;

2. — Protestent contre les abus du fisc dont la population industrielle et paysanne du Jura est la première victime, alors que, dans le Jura, le programme des grands travaux est exécuté selon un rythme totalement inadéquat aux nécessités économiques de notre époque ;

3. — Affirment que par sa situation dans le canton de Berne, le peuple jurassien n'est pas à même d'utiliser ses revenus qui sont importants, dans l'intérêt bien compris du Jura. L'autonomie seule permettra au peuple jurassien de jouir entièrement du fruit de son travail. En attendant le moment où cette autonomie sera réalisée, il faut que cesse l'exploitation du Jura et que s'établisse dans le canton un régime fiscal conforme aux principes de la justice et de l'équité.

SAINT-BRAIS

L'assemblée accepte le budget

(y) — C'est en présence des élèves de l'école complémentaire qu'une trentaine de citoyens ont participé à l'assemblée communale qui fut présidée par M. Marc Véya, maire. Basé sur une quotité de 2,0, le budget fut accepté. L'assemblée décida ensuite de payer le solde des déficits dus aux Chemins de fer jurassiens, sur la base d'un décompte à établir. Elle a également approuvé une nouvelle répartition des secteurs des barrières des pâturages de la commune. Enfin, le règlement pour l'ouverture des chemins vicinaux a été modifié.

L'assemblée communale de Muriaux s'occupe du remaniement

(y) — 59 citoyens sur 137 inscrits ont participé à l'assemblée communale extraordinaire qui s'est tenue sous la présidence de M. André Aubry, maire. Depuis l'année dernière, toutes les ventes de terrain communal doivent être ratifiées par l'assemblée. Sur proposition du Conseil, elle a accordé 1400 m² à M. Georges Juillerat des Emibois, et 75 m² à M. Otto Oppliger du Cerneux-Veuil, pour le prix de 50 centimes le m².

On se souvient qu'un dimanche soir de décembre de l'année dernière, une remise appartenant à la commune et sise aux Emibois avait été complètement détruite par un incendie. Signalements à ce propos que les causes de ce sinistre assez mystérieux ne sont pas encore connues. En cas de reconstruction, l'assurance versera une prime de 28 480 francs. Si en revanche la remise n'était pas reconstruite, la prime ne s'éleverait qu'à 8000 francs. C'est pourquoi l'assemblée décida la reconstruction de la remise et chargea le Conseil de demander des plans et devis.

Le troisième et dernier point de l'ordre du jour devait fixer la quote-part de la commune pour le remaniement parcellaire. Au nom du Conseil et de la commission ad hoc, M. Aubry,

maire, présenta une proposition qui avait recueilli l'accord de M. Brunner, chef du service cantonal des améliorations foncières. Celle-ci prévoyait une somme de 110.000 francs à répartir par sections pour l'aménagement des chemins sur le territoire communal. Un citoyen proposa d'accorder un subside sur l'ensemble des frais occasionnés par le remaniement, cette contribution unique concernant aussi bien le regroupement des parcelles que la construction des chemins. Au vote, cette dernière proposition l'emporta. Par 34 voix contre 23, les citoyens fixèrent cette quote-part à 15%. Pour la construction des chemins la contribution des propriétaires fonciers sera fixée au prorata des avantages des propriétaires.

SAIGNELÉGIÉRI

Nouveau président à la FOMH

(jn) — Après quinze années de présidence, M. Marcel Jobin a remis sa démission à la section locale de la FOMH. Au cours de la récente soirée annuelle, il a été félicité et remercié pour l'ardeur et la conviction mise au combat constructif mené pour l'avancement des ouvriers. Un cadeau lui fut remis pour exprimer cette gratitude. Le nouveau président est désigné en la personne de M. André Mercier. Nos félicitations.

D'autre part, MM. André Tallard et Charles Luthy ont été fêtés pour leurs 25 ans de sociétariat.

DEUX CONFÉRENCES SUR LA CIRCULATION

(jn) — Qui peut se vanter de connaître parfaitement la nouvelle loi sur la circulation routière ? Pour pallier cette déficience, l'Université populaire met sur pied deux conférences les mercredis 5 et 19 février prochains. La première, donnée par le capitaine de police Ammann, de Berne, « Présenter la nouvelle loi, en mettant l'accent sur les changements intervenus et sur les nouveaux signaux ». La seconde traitera, par les soins du caporal Egger et du caporal Krüttli, chef du groupe-accidents de Delémont, « Les nouvelles prescriptions en ce qui concerne les véhicules agricoles ».

CORMORET

ENCORE UN ANNIVERSAIRE

La fanfare a 75 ans

1964 donnera au village de Cormoret l'occasion de célébrer deux anniversaires parmi les plus importants dans l'existence d'une petite communauté : les cent ans du bâtiment d'école, ainsi que nous l'annoncions hier, et les 75 ans du corps de musique dont l'étape précédente avait été fêtée en 1939.

On sait ce que la fanfare représente pour une bourgade, intimement liée qu'elle est aux événements petits et grands jalonnant l'histoire locale et régionale. Chaque sortie de la musique, comme on l'appelle, chaque défilé ou chaque concert sont autant de joyeux moments auxquels s'associe naturellement la population point gâtée en matière de distractions.

Nous ne retournerons pas aux origines et ne rappellerons pas les dé-

geant ainsi la série des faits parsemant la route suivie pendant un siècle.

Au nombre des grands moments mentionnons l'acquisition récente (quelques années) d'un nouvel uniforme qui remplace le premier datant de 1929, à l'époque où la fanfare fut admise dans la Fédération jurassienne de musique. M. J. Berdat, secrétaire municipal, doyen de la fanfare, n'a qu'un souhait : que la musique de Cormoret participe une fois (« Ça viendra », nous a-t-il déclaré d'un air optimiste) à un concours fédéral. Ce sera alors un très grand jour !

Les faits amusants ne manquent pas dans l'histoire de la fanfare de Cormoret, et M. Berdat, qui nous en conta quelques-uns, nous rappela cette fameuse sortie d'octobre en France,



La fanfare de Cormoret en 1898. Pas encore d'uniforme, mais d'excellents musiciens. Au début du siècle, la société vécut ses plus pénibles années, qui aboutirent, en 1903, à la dissolution. Ce n'est qu'en 1905 qu'on assista à sa résurrection, plus forte et plus belle qu'avant. Photo tirée de la plaquette du cinquantenaire.

but, en 1889, quand cinq musiciens amateurs, réunis sous la dénomination de « Musique des Pompes », donnèrent la première impulsion à ce qui devait devenir, avec des périodes fastes et d'autres beaucoup moins, la fanfare de Cormoret sur le point de commémorer un quart de siècle d'existence. Tout a été dit sur cette tranche d'activité lors du cinquantenaire en 1939, anniversaire marqué, entre autres, par la publication d'une plaquette qui s'ouvre par ces mots : « A la Patrie nos cœurs, à l'Harmonie nos accords. »

Les 25 ans qui se sont écoulés depuis, dont six ans de guerre mondiale, ont certes été moins mouvementés que le premier demi-siècle sur le plan de ce groupement musical, œuvre d'hommes dévoués et persévérants et surtout désintéressés, qui cultivent en commun la bonne entente et la gaîté. L'histoire de ce quart de siècle sera écrite et publiée à son tour, allon-

il y a quelques années. Le car de la fanfare, une fois parvenu dans la région de Biaufond, refusa tout service. Il fallut en faire venir un de secours, mais entre-temps les musiciens, joyeux comme on peut l'être entre camarades quand survient l'incident imprévu, prirent la route à pied, la plupart chargés de leur instrument. Les plaisanteries se succédant, la meilleure humeur régnant, leur firent paraître relativement courte l'heure et demie de marche séparant Biaufond de... Maîche !

Forte de 25 musiciens, dirigée par M. Ernest Gurtner, de Courtelary, la fanfare de Cormoret continue vaillamment sur le chemin du 75e (la fondation eut lieu le 11 juin 1889), jouant au village et dans toute la région aussi, le rôle important qui fut le sien depuis ses origines.

G. Mt.

Queen's
Quinine Water
délicieuse
et racée

C'est l'instant Queen's

Les herbiers de Jules Thurmann exposés à Berne

(sm) — Au musée d'histoire naturelle de Berne, une exposition est consacrée actuellement aux richesses naturelles du Jura bernois. On y découvre, parmi les nombreux documents mis en valeur, les pages d'un herbier de Jules Thurmann, le géologue et botaniste du siècle passé, dont le *Système de géographie botanique* et *l'Essai de phytostatique* sont restés célèbres. D'autres ouvrages importants, les gravures d'insectes d'Hercule Nicolet, les plans établis par Auguste Quiquerez enrichissent cette exposition, de même que les remarquables études et dessins du peintre Paul-A. Robert, pour son ouvrage inégalé sur les libellules.

LOTERIE ROMANDE

plus que 2 jours!

à YVONAND (Vd)

Avec Dea et Ideal vous achetez le vrai confort

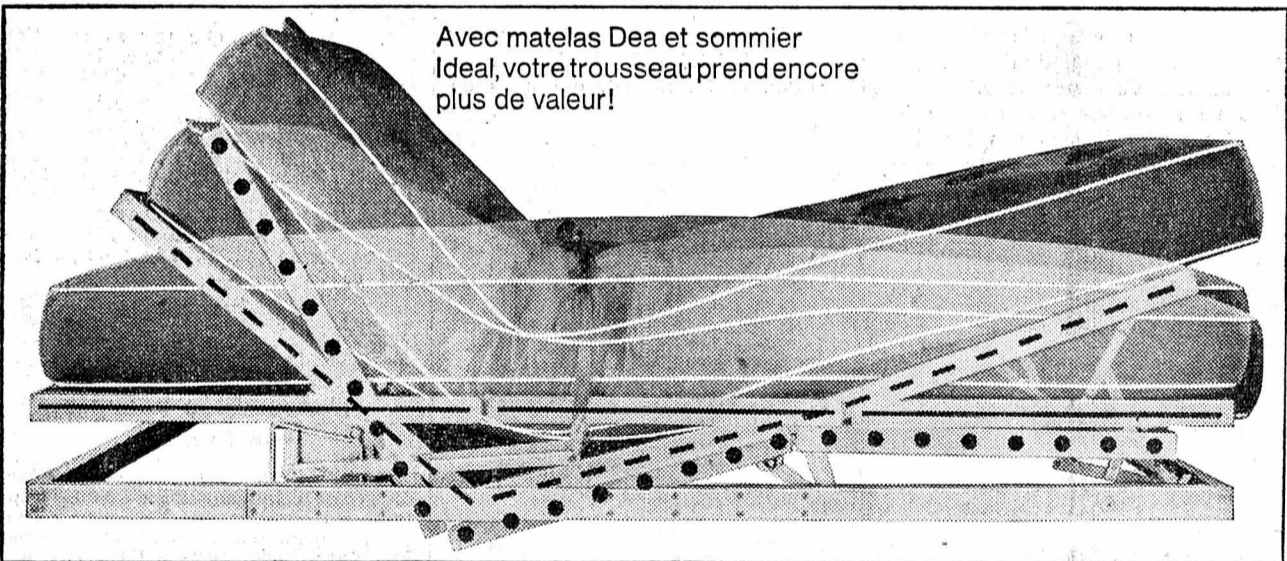
Accordez-vous chaque jour 8 heures de détente absolue sur matelas et sommier Dea/Ideal!

Sans vous lever de votre lit, à l'aide d'une simple poignée, vous réglez la position du traversin pour trouver l'appui qui vous procure le plus grand bien-être. Un autre dispositif réglable à volonté vous permet de surélever vos pieds pour mieux reposer vos jambes fatiguées. Un matelas Dea sur un sommier Ideal...

voilà qui assure la détente, le sommeil, dans un confort unique! Demandez à votre marchand de meubles le bon sommier Embru-Ideal et le matelas souple Dea. Matelas et sommiers Embru ont fait leurs preuves: ils vous offrent qualité et confort... pour des années et des années!



Avec matelas Dea et sommier Ideal, votre trousseau prend encore plus de valeur!



dea ideal

Approuvé par l'Institut Suisse de Recherches Ménagères



embru



Quel représentant « multicarte » désire faire un pas en avant en 1964 ?

Entreprise dynamique de la branche alimentaire, avantageusement connue, confierait la vente de ses produits de marque très appréciés à représentant « multicarte » bien introduit auprès des hôtels et restaurants et dans le commerce d'alimentation du Jura bernois et neuchâtelois. Bonne occasion pour un vendeur qualifié de s'adjoindre un produit de grande classe et d'augmenter ses revenus.

Si la chose vous intéresse, veuillez écrire sous chiffre OFA 5317 L, à Orell Fussli-Annonces, Lausanne. Discretion assurée.

Suzanne

BINGGELI

PÉDICURE SERRE 27
Téléphone (039) 2 10 67

absente jusqu'au 8 février

A vendre

VW Luxe 1960

45 000 km., couleur bleu clair, avec ceinture de sécurité et 4 pneus neige en supplément, en parfait état mécanique, prix Fr. 3 600.—

Adresse: Jean-Paul Dubois, Corgémont, tél. (032) 97 17 70.



Théâtre de Besançon

Dimanche 2.2.64

OPÉRETTE « Robin des Bois »

Au départ de toutes les localités du Jura Fr. 25.50
Au départ de La Chaux-de-Fonds, Fr. 23.—
(Voyage et place au théâtre)

Sur demande dîner à Fr. 9.— env.

Inscriptions et programmes :
Direction des Chemins de fer du Jura, Tavannes, téléphone (032) 91 27 45, ou Autocars C.J. Tramelan, téléphone (032) 97 47 83. Voyages et Transports, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds, ou Agence de voyages Goth & Cie, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds.

On cherche à reprendre -

Café-Restaurant

au Locle ou environs.

Faire offres sous chiffre RM 2025, au bureau de L'Impartial.

HOTEL - RESTAURANT - BAR

« En l'An 1851 »
Sornetan

Vendredi 31 janvier et samedi 1er février
dès 20 heures

Grands bals de Carnaval

AMBIANCE SENSATIONNELLE!

Cotillons * Serpents • Boulettes * Etc.
A disposition: un local pour se recharger,
de beaux costumes à louer

Tél. (032) 91 91 56 Fermé le mardi

Bouilli

premier choix

depuis Fr. 2.90 la livre

BOUCHERIE

Willy MONTANDON

Stand 8, tél. (039) 2 16 87

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Le boxeur Paul Chervet K. O. à Zurich !

A Zurich, en présence de 1100 spectateurs, pour son seizième combat professionnel, le Bernois Paul Chervet, classé 10e poids mouche européen, a connu sa première défaite. Il a été battu par k.o. au 2e round. Son vainqueur est le Belge Joseph Horny.

Le premier round fut équilibré, mais dès le début de la seconde reprise, le Suisse se laissa surprendre et alla à terre. Il se releva encore groggy et Horny en tira parti pour l'expédier

une seconde fois au sol où Chervet fut compté out.

Le frère de Paul, Fritz Chervet, également dans la catégorie des mouches, vengea l'honneur de la famille, remportant son neuvième combat professionnel. Il a battu le Français Albert Desproges, aux points, en six reprises. Après un départ difficile, Fritz Chervet enleva les troisième et quatrième reprises. Les deux dernières furent égales.

Le point de vue de Squibbs...

Du hockey au football

Ainsi nos joueurs de hockey sur glace se sont qualifiés pour le groupe A du tournoi olympique ! Même si les chroniqueurs estiment que c'est la Norvège qui a très mal opéré, on félicitera les nôtres, car la tension nerveuse qui se développe au cours d'une rencontre aussi lourde de conséquences est difficile à surmonter. Nos représentants ont beaucoup mieux contrôlé leurs nerfs que nos adversaires. Mais on se réjouira de ce succès surtout pour l'entraîneur Lalonde. Il n'avait pas eu la tâche facile, ces dernières semaines, moins à cause des joueurs qu'il préparait qu'à cause des critiques dont il fut l'objet. C'est en causant avec lui, en écoutant ses arguments, ses observations, son point de vue, en apprenant qu'il avait constamment pris des notes, comparé les valeurs, qu'on constatait qu'il n'avait rien laissé au hasard et qu'il allait à la lutte avec, de son avis, tous les atouts (aussi modestes que soient ces derniers !) A ce niveau intermédiaire où se trouvent quelques équipes de la force de la nôtre, il a vu juste et récolté aujourd'hui la méritée récompense de ses efforts et de sa perspicacité ! Peu importe les résultats qui vont suivre, on connaît le rendement des teams du groupe A !

VOTE SECRET !

C'est un événement qui vaut la peine d'être monté en épingle. Pour la première fois, l'Association suisse de football sera présidée par un Romand. Marquons d'une pierre blanche l'élection de Me Victor de Werra à la charge su-

prême du plus populaire des sports. Il y a encore quelques années, cette consécration d'une minorité, eut été impensable. Elle a d'ailleurs, donné lieu à rude bataille puisque ce n'est que par 4 voix d'écart que le candidat allemand a été évincé. Certes ce n'est pas un poste facile. Il sera très intéressant de voir ce qu'un homme de Sion, équidistant du Bas et du Haut-Valais, va faire devant d'aussi grosses responsabilités, surtout quand il a sa disposition, comme secrétaire-général un ancien commissaire de police lucernois ! Qui commandera, dirigera, le président ou le secrétaire-général ? Il faut patienter avant de se prononcer. On avait déjà frôlé le même honneur du temps d'Albert Mayer, de Fred Greiner et même de Joseph Habib, sans parler de Me Haenni, de La Chaux-de-Fonds, qui eut été un président idéal. Aujourd'hui, par le hasard de la conjoncture et des cabales, ce n'est ni un Vaudois, ni un Genevois, ni un Neuchâtelois qui triomphe, mais bien un Valaisan. Bonne chance !

Mais la nomination la plus heureuse, la plus méritée, est celle de M. Paul Ruoff à la tête de la Ligue Nationale. S'il est un homme compétent, c'est bien celui-là. Il y a quelque 25 ans nous l'avons connu comme notre meilleur arbitre ; le précurseur des Bangerter, Doerflinger et Dienst. Il fut un remarquable secrétaire-général de la L. N. Il la préside maintenant en toute connaissance de cause. Nos félicitations !

SQUIBBS.

En Coupe de football des champions Real Madrid bat AC Milan, 4 à 1

En match aller comptant pour les quarts de finale de la Coupe des champions européens, le Real Madrid a battu dans la capitale espagnole l'A.C. Milan (détenteur du trophée) par 4-1 (mi-temps 2-0).

Des blessés

C'est Amancio qui a ouvert le score pour Real à la 17e minute, à la suite d'un coup franc botté par Di Stefano. A la 32e minute, collision entre Rivera et Felix Ruiz. Ce dernier, clavicule brisée, est transporté hors du terrain. Le Milanais Maldini victime d'une elongation musculaire, doit lui aussi quitter le terrain à la mi-temps. Entre-temps, Puskas marque un second but pour Real à la 44e minute.

Real accentue ensuite son avance 14 minutes après la reprise grâce à un but marqué sur coup franc par Di Stefano, puis Gento porte la marque à 4-0 à la 66e minute.

Une contre-attaque de Milan permet à Mora de sauver l'honneur in extremis, à la 83e minute.

Du côté des visiteurs, le gardien de but Barluci a été le meilleur joueur, alors que dans l'équipe de Real, Zoco, Di Stefano et Muller se distinguaient. Il semble désormais quasi impossible que les Italiens parviennent à se qualifier lors du match retour, le handicap, 3 buts, étant fort lourd. Les Milanais, au vu de leurs déclarations à leur arrivée à Madrid, semblent avoir perdu par excès de confiance.

Les équipes

MILAN : Barluci ; David, Maldini, Trebbi ; Pelagalli, Noletti ; Amarildo, Rivera, Altafini, Mora, Fortunato.

REAL MADRID : Vicente ; Pachin, Santamaria, Isidro ; Muller, Zoco ; Amancio, Felix Ruiz, Di Stefano, Puskas, Gento.

La Coupe des Villes de Foire

A ROME au stade olympique, en présence de 12 000 spectateurs, en match aller comptant pour les quarts de finale de la Coupe des villes de foires, l'AS Roma a battu le F.-C. Köln par 3 buts à 1 (mi-temps 2-0). Les buts italiens ont été marqués par

l'ex-international allemand Juergen Schuetz (2 dont un sur penalty) et par l'italo-brésilien Sorman, alors que Thielen sauva l'honneur pour les Allemands.

A SARAGOSSE en match aller des quarts de finale de la Coupe d'Europe des villes de foire, Saragosse a battu Juventus de Turin par 3 buts à 2 (1-0).

Championnat d'Italie

PREMIERE DIVISION, matchs en retard : Internazionale - Genoa 1-0 ; Lanerossi Vincenza - Mantova 1-1 — CLASSEMENT : 1. Bologna et AC Milan 29 points ; 3. Internazionale 25 points ; 4. Juventus 24 points ; 5. Fiorentina 22 points.

Les Jeux olympiques d'hiver à Innsbruck Aujourd'hui, descente masculine

Jeudi, 93 concurrents représentant 27 pays vont disputer la descente masculine, l'épreuve reine du ski alpin des Jeux olympiques.

Le grand favori est l'Autrichien Karl Schranz, champion du monde de la spécialité. Vainqueur de nombreuses «classiques», il a encore l'avantage de très bien connaître la piste. Son compatriote Egon Zimmermann, champion du monde de slalom géant, partira avec une cote pratiquement égale à celle de Schranz. Les deux seules descentes, qui ont pu être disputées cette année, ont été remportées par les Allemands Willy Bogner et Wolfgang Bartels. Les deux Allemands seront évidemment parmi les favoris. Joos Minsch, qui a gagné la descente pré-olympique sur cette même piste (dont il détient le record), est également un candidat sérieux à la victoire. Il sera épaulé par Dumeng Giovanoli, Willy Favre et Georg Gruenfelder, dont on attend une bonne prestation.

Luge, Dames et messieurs, première manche monoplace, Igls ; 20.30-22.30, Hockey A, Canada - Suède, Eisstadion.

Demain

8 h. - 18 h. : patinage artistique, dames, imposés, Eisstadion ; 10 h. - 11 h. 30 : bob à deux, 1-2e manches, Igls ; 11 h. - 12 h. 30 : patinage de vitesse, dames, 1500 m., Eisstadion ; 13 h. - 15 h. : ski, saut spécial, petit tremplin ; 14 h. - 16 h. : hockey, B, Norvège-Pologne, Messehalle ; 17 h. - 19 h. : hockey, A, Etats-Unis-Allemagne, Messehalle ; 20 h. - 21 h. 30 : luge, dames et messieurs, deuxième manche monoplace, Igls ; 20 h. - 22 h. : hockey, B, Japon-Roumanie, Messehalle ; 20 h. - 22 h. : hockey, A, URSS-Tchécoslovaquie, Eisstadion.

Sur le petit écran

10 h. 15-11 h. 00 fond 30 km.
11 h. 55-13 h. 00 descente messieurs
18 h. 00-20 h. 00 hockey sur glace Suisse - Finlande
20 h. 45-22 h. 30 hockey sur glace Canada - Suède

Demain

12 h. 55-15 h. 00 saut
21 h. 15-22 h. 00 hockey sur glace URSS - Tchécoslovaquie

SCALA

Les AMANTS de la TERRE de FEU

Louez d'avance au 22201 Dès 16 ans
Location ouverte: vendredi dès 17 h.
samedi dès 10 h.

DÈS CE SOIR à 20 h. 30 en première vision Cinémascope
MATINÉES: Samedi, dimanche et mercredi à 15 h. Couleurs



Un grand film d'aventure dans le magnifique décor de l'Amérique du Sud où la violence se mêle à l'amour

REGIE: G.M. SCOTESI

Fausto TOZZI - Dominique WILMS
Antonio CIFARIELLO - Egle MARTIN

AVIS

M. Maurice Monnet

TAXIS JURASSIENS

informe le public qu'il a ouvert un service de taxis avec stationnement à la gare jour et nuit.
Voitures modernes, confortables, 5 et 6 places.

Tél. 287 76

Stationnement gare CFF
Service jour et nuit

La Chaux-de-Fonds
Terreaux 2



simca
1500

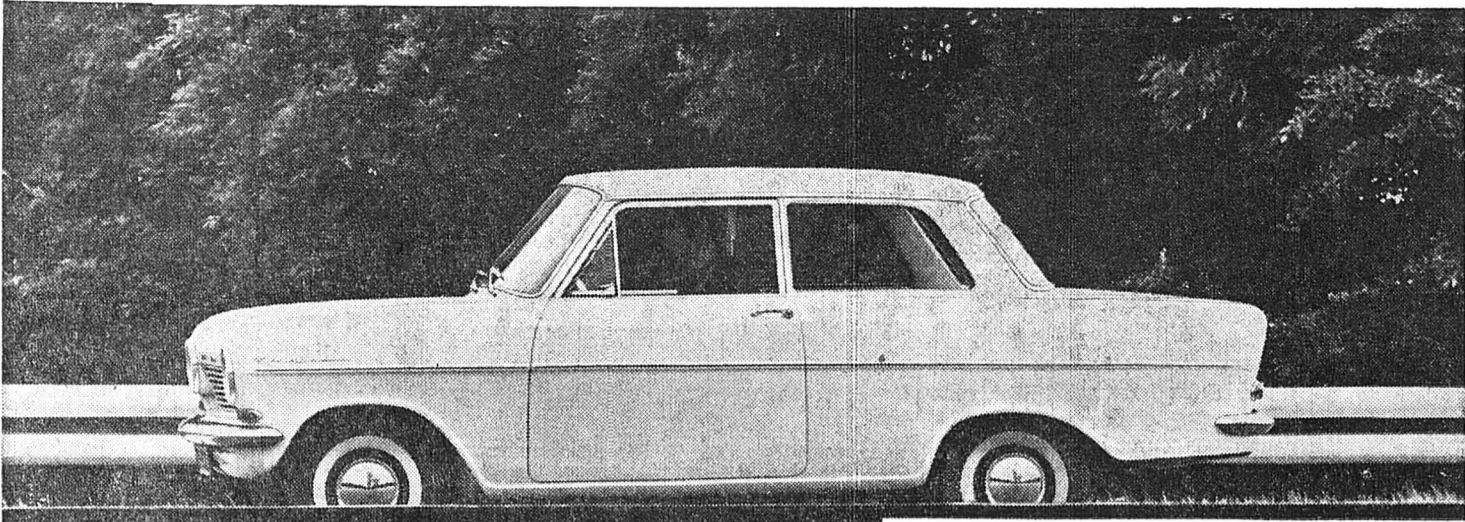
Performances et Luxe...

toute la Simca 1500 est là. Une routière admirable pour 9295 fr.
ça c'est simca

La Simca 1500 est à vous pour un petit acompte. Tarif à prix fixes de 481 positions. En Suisse, plus de 200 agents veillent sur votre Simca. Demandez un essai!

LE CRÉDIT... c'est l'affaire de ...GÉMINIANI

Meubles Tapis Géminiani S. A. Jaquet-Droz 29



GARAGE GUTTMANN S.A.
LA CHAUX-DE-FONDS, tél. (039) 3.46.81

Au bout du fil
une Kadett vous attend...
essayez-la maintenant!

évidemment Opel Kadett

«Je lave tout avec *persil*,
dans l'automate
et dans le lavabo...»

Madame Anne-Marie Binggeli-Magnenat, ménagère
26, av. Druey, Lausanne

«Je lave tout avec persil:
les draps, nappes et serviettes dans l'automate,
la lingerie de nylon et les lainages délicats dans le lavabo.
N'est-ce pas merveilleux? persil convient toujours,
pour toutes les phases du lavage:
pour prélever et laver.
C'est un plaisir de voir du linge si blanc, des couleurs si
lumineuses - après de si nombreux lavages.»

certes...
soins parfaits du linge
également dans l'automate

échangez votre Bon -.40
sans plus attendre!



DANSE 64



Prof. Perregaux

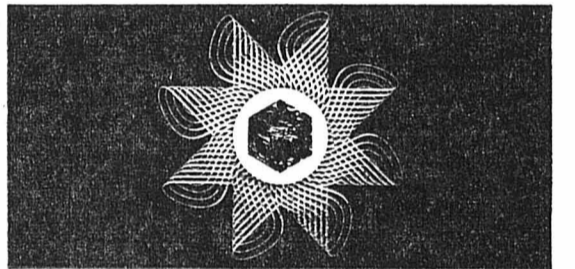
NOUVEAUX COURS:

Mardi 4 et jeudi 6 février

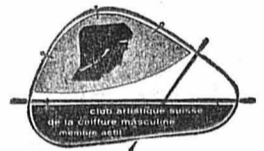
Inscriptions: av. Léopold-Robert 108
Téléphones (039) 2 44 13 et (039) 2 83 95



Le choix qui s'impose. Imaginez l'alternative suivante:
la livraison d'une marchandise de nécessité vitale
assurée quoi qu'il arrive ou une livraison aléatoire,
problématique. Que choisiriez-vous? Vous n'avez
plus à choisir, car vous avez trouvé le moyen le plus
sûr en vous chauffant avec du combustible solide:
du charbon, du coke, des briquettes. Ce sont là
des combustibles que vous obtenez sûrement,
même dans le cas où des conflits politiques bloque-
raient des flottes entières de bateaux-citernes. Vous
avez fait votre choix, en homme avisé qui prend ses
dispositions à l'avance.



PROCARBO Centre Suisse d'information pour l'uti-
lisation rationnelle des combustibles solides Zurich



Coupe Hardy, sculptée
au couteau, les spécialistes
de la coiffure masculine
moderne sont à votre disposition

au Salon
Weber-Doepp
coiffures pour messieurs

5, rue de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone (039) 2 35 15

Mécanique de précision

Atelier ayant outillage moderne, spécialisé dans la fabri-
cation des tasseaux, entreprendrait tous

travaux de mécanique
de précision

Travail soigné, livraisons rapides.
Offres sous chiffre B 20 509 U, à Publicitas, Bienne, rue
Dufour 17.

Je cherche une
place de

VISITEUR

DKW 3-6

1954, moteur 1 000 cm³, jaune, parfait état
de marche, Fr. 1 850.-

Citroën 2 CV

pour remontages
de finissages, ainsi
que mécanismes
d'automatismes et de
calendriers. - Fai-
re offres sous chiffre
M F 1929, au bu-
reau de L'Impartial.

1957, moteur revisé à neuf, voiture en par-
fait état de marche, sortant d'atelier, Fr.
2 450.-

Grand Garage des Montagnes S.A., auto-
mobiles, tél. (039) 2 26 83-84.

Lettres Arts Musique

Musiciens des XVI^e et XVII^e siècles et leur influence sur J.-S. Bach

Quelques aspects

L'ADMIRATION presque instinctive que tout musicien voue à J.-S. Bach et la perfection à laquelle le Cantor a porté son art, ont incontestablement poussé les œuvres de la plupart de ses prédécesseurs et contemporains dans les ténèbres de l'oubli. Pour la grande partie des formations qui se présentent aujourd'hui devant le public de nos concerts, elles s'adaptent mal à une musique qui était souvent d'une sobriété dont on n'a plus l'habitude quant aux instruments et au nombre d'exécutants; qui plus est, beaucoup d'instruments modernes ne trouvent pas matière à répertoire dans les partitions des XVI^e et XVII^e siècles. La musique de cette époque n'accapare plus qu'une partie des musiciens, d'où son audience réduite.

Certes, de grands compositeurs ont-ils illustré cette époque de façon brillante et les Vivaldi, Corelli, Haendel, Telemann et Couperin, entre autres, occupent-ils toujours une place importante dans nos programmes. Il n'en reste pas moins qu'une pléiade d'autres maîtres, dont J.-S. Bach s'est inspiré et recopié soigneusement les partitions, doivent se contenter aujourd'hui de voir leurs noms figurer dans les anthologies.

Cependant, un récent concert de l'Ensemble baroque nous a fait revivre quelques-unes de ces pages

savoureuses dans lesquelles on discerne parfois l'origine des influences qu'elles ont eues sur Bach.

La musique de ces compositeurs est essentiellement d'inspiration religieuse; aussi, n'est-elle connue aujourd'hui que des organistes et des chanteurs. Néanmoins, le répertoire est souvent plus vaste qu'on ne le pense.

Giovanni Pierluigi, dit Palestrina (1526-1594), était titulaire de la Chapelle Sixtine à l'époque du Concile de Trente qui, on le sait, opposa une vive réaction aux tendances profanes de la musique et l'enferma dans un cadre sévère. Le génie de Palestrina n'en fut pas gêné pour autant; au contraire, il semble bien qu'il ait trouvé dans les exigences de l'Eglise un terrain favorable à son épanouissement, puisque nous lui devons six cents motets, deux cents madrigaux, quarante-deux psaumes, quatre-vingt-treize messes. Le charme de la musique de Pierluigi réside avant tout dans son expression calme et tran-

quille qui résulte d'une construction technique parfaite et qui rompt avec les angoisses et les troubles de conscience des musiciens du XVI^e siècle. L'art de Palestrina est dominé par le sentiment religieux qui l'inspire et auquel il retrouvera la simplicité et la décence qu'il avait perdue.

Mais une consigne aussi étroite ne pouvait être longtemps favorable à la production musicale. Déjà Gerolamo Frescobaldi (1583-1643) emprunte à la musique populaire bon nombre de ses thèmes et son influence s'étendra rapidement en Allemagne par son plus illustre élève, Johann Jakob Froberger (1616-1667), dont les partitions auront la redoutable responsabilité d'enseigner les premiers rudiments à J.-S. Bach. Frescobaldi a surtout écrit pour l'orgue et le clavecin, et le recueil des « Fiori musicali », par la nouveauté de l'écriture et l'audience que lui donnera Froberger, va amener la forme de la fugue à un développement extraordinaire.

On a parlé, à ce propos, de l'influence tyrannique de Frescobaldi; elle est manifeste chez J.-S. Bach et il semble qu'elle doive son succès à une réaction contre une conception trop rigoureuse et qui a trouvé ainsi le moyen de s'extérioriser.

Alors que l'Italie n'allait plus connaître d'école aussi brillante, l'Allemagne était en train de forger les circonstances les plus propices que la musique de tous les temps ait jamais réussi à réunir. Le grand voyageur qu'était Froberger avait brillamment engagé les échanges d'idées avec Paris et Rome et les compositeurs allemands Pachelbel, Boehm, Bruhns et Walther avaient sur leur table de travail les partitions de leurs collègues français Couperin, Grigny et Dieupart.

Johann Gotfried Walther (1684-1745) occupe ici une place particulièrement importante. Son œuvre est consacrée à l'orgue, pour lequel il a écrit des préludes et fugues, des toccatas et surtout des chorals, dont il a amené le développement à un point culminant. Certains de ceux-ci, par leur construction, s'apparentent tout à fait aux chorals de l'Orgelbüchlein de Bach et on y trouve constamment les grands thèmes qui inspireront le Cantor. Si le dessin contrapuntique est plus simple chez Walther, les couleurs de ses variations sont déjà d'une noble inspiration. Ce musicien fut d'autre part un vecteur important des influences étrangères. En effet, il connut Georg Boehm (1661-1733) qui professait une admiration pour Couperin et Buxtehude et dont Bach étudia les partitions, des chorals, préludes et fugues, etc, par l'intermédiaire de Walther.

J.-S. Bach est le sommet de cette pyramide à laquelle l'Italie, la France et l'Allemagne ont contribué. Héritier de l'école italienne par Froberger, des maîtres français par Walther, J.-S. Bach reçut encore l'enseignement du Danois Buxte-

hude par Nicolaus Bruhns qui fut son élève. Si l'inspiration religieuse était toujours la source première, la musique de chambre et aussi purement profane était appelée à une brillante carrière. Les répertoires des quelques musiciens dont nous avons parlé annonçaient déjà timidement la sonate, la symphonie et l'opéra, qui rapidement acquerront leurs lettres de noblesse.

R.C.

Maîtres et pensées

Un artiste qui a le malheur d'être plein de la passion qu'il veut exprimer ne saurait la peindre, car il est la chose même au lieu d'en être l'image. L'art procède du cerveau et non du cœur. Quand votre sujet vous domine, vous en êtes l'esclave et non le maître; vous êtes comme un roi assiégé par son peuple. Sentir trop vivement au moment où il s'agit d'exécuter, c'est l'insurrection des sens contre la faculté. BALZAC.

Le goût immodéré de la forme pousse à des désordres monstrueux et inconnus. Absorbés par la passion féroce du beau, du drôle, du joli, du pittoresque, car il y a des degrés, les notions du juste et du vrai disparaissent. La passion frénétique de l'art est un chancre qui dévore tout le reste; et comme l'absence nette du juste et du vrai dans l'art équivaut à l'absence d'art, l'homme entier s'évanouit; la spécialisation excessive d'une faculté aboutit au néant. BAUDELAIRE.

BAUDELAIRE.

Il ne nous suffit pas que les aspects de la nature et de la vie, tels qu'ils nous sont représentés par les peintres, soient d'accord avec nos habitudes spatiales, que notre regard soit sollicité de tourner autour des volumes réduits à deux dimensions et remis en relief par une juste répartition des ombres et des clairs. Il faut encore que les personnages de nos tableaux expriment avec encore plus de force que les vivants, les aspects momentanés et les bases durables de leur vie intérieure. Nous voulons que les paysages reflètent des états de conscience. FOCILON.

En ce qui concerne le sentiment, le grand art consiste à l'appréhender et à en jouir par l'imagination, et celle-ci, dans la poésie, transforme les sentiments en représentations qui, qu'elles soient d'ordre lyrique, épique ou dramatique, sont seules faites pour nous satisfaire. Pour l'expression de l'intériorité par le peintre, la bouche, l'oeil et l'attitude ne suffisent pas, mais il faut qu'il y ait aussi une objectivité concrète et totale, susceptible de révéler l'existence de l'intériorité. HEGEL.

La peinture n'est que de la morale construite. STENDHAL.

Il y a dans la peinture quelque chose de plus, qui ne s'explique pas, qui est l'essentiel. Vous arrivez devant la nature avec des théories, la nature flanque tout par terre... La vérité est que, dans la peinture comme dans les autres arts, il n'y a pas un seul procédé, si petit soit-il, qui s'accorde d'être mis en formule. RENOIR.

La suppression du travail intellectuel dans les professions manuelles a eu une répercussion sur les arts plastiques. C'est au désir d'échapper au machinisme que nous devons, sans doute, l'augmentation anormale du nombre des peintres et des sculpteurs avec la médiocrité générale qui en est l'inévitable conséquence.

Beaucoup d'entre eux eussent été, il y a deux siècles, d'habiles menuisiers, faïenciers ou ferronniers, si ces professions leur avaient offert le même attrait qu'aux hommes de cette époque.

(Extrait d'une lettre de RENOIR à Henry Moltez.)

Est-ce une fatalité des décadences qu'aujourd'hui chaque art manifeste l'envie d'empiéter sur l'art voisin, et que les peintres introduisent des gammes musicales dans la peinture; les sculpteurs, de la couleur dans la sculpture; les littérateurs, des moyens plastiques dans la littérature; et d'autres artistes, une sorte de philosophie encyclopédique dans l'art plastique lui-même?

BAUDELAIRE :
« L'Art Romantique. »

THÉÂTRE

«SIMUL ET SINGULIS»

Par Jacques CORNU

Le quinze janvier de chaque année, depuis plus d'un siècle, la Société des comédiens français célèbre l'anniversaire de Jean Baptiste Poquelin, dit Molière. Cet hommage à l'animateur de l'illustre Théâtre qui connut l'échec parisien et l'étrange précarité des représentations provinciales avant de triompher comme auteur, acteur et directeur de la Troupe du Roy attire l'attention sur cette société dont il est, par élection posthume, le premier Doyen.

De fait, la Comédie française ne fut fondée qu'après sa mort, aux termes d'une lettre de cachet signée à Versailles le vingt et unième jour du mois d'octobre 1680 par Louis et contresignée par Colbert. Sa Majesté ordonnait que deux troupes de comédiens, celle de l'Hôtel de Bourgogne, la plus ancienne, spécialisée dans la tragédie et celle de la rue Guénégaud, composée pour partie d'anciens camarades de Molière, soient réunies pour ne faire à l'avenir « qu'une seule et même troupe, afin de rendre les représentations de comédies plus parfaites. »

A la devise, tirée de l'ordonnance royale : « une seule et même troupe » et formulée en latin : *Simul et singulis*, les comédiens associés adjoignent l'image d'une ruche, autour de laquelle voltigent les abeilles, telle qu'elle est reproduite sur le rideau à fond rouge de la salle Richelieu. Il est piquant de rapprocher cet emblème de celui qui meuble le second tiers des armoiries de La Chaux-de-Fonds. Si les abeilles communales, ou sur argent, symbolisent une activité qui se veut d'abord industrielle, celles de la Comédie française répondent mieux aux espérances de Jean de La Fontaine :

...Je soutiens
Qu'il faut de tout aux entretiens :
Sur différentes fleurs l'abeille s'y repose
Et fait du miel de toute chose.

Une troupe unique, afin de rendre les représentations de comédies plus parfaites, La Société, dès ses débuts et jusqu'à ce jour, — avec une interruption forcée d'une dizaine d'années durant la Révolution, — a tenu la gageure qui lui fut imposée par Louis XIV, et cela malgré les hasards des politiques royales, impériales et républicaines, malgré les rivalités de « ces étranges animaux à conduire » que sont les comédiens.

C'est qu'elle a toujours attiré, par un prestige inégalé, les grands ac-

teurs de chaque époque. Le Kain, découvert, formé, imposé par Voltaire, — Mlle Clairon qui fut, pour ses débuts glorieux, la fille de Minos et Pasiphaé, — Talma, dont la voix charmait Napoléon, — Mlle Mars, belle des belles et rivale de l'impératrice Joséphine, — Mlle Rachel que la reine Victoria recevait dans l'intimité de son château de Windsor, — Mounet-Sully, sculptural et magnifique, aux yeux noirs « pleins d'une mélancolie orientale », — Mlle Sarah Bernhardt se disant à soixante-quinze ans encore incorrigiblement jeune, — de Féraudy « qui fit l'offrande unique à la véracité, en unissant le style à la simplicité » — et les deux Coquelin, Le Bargy, de Max, de nos jours l'étonnant Jean-Louis Barrault, Robert Hirsch aux visages multiples pour ne citer que quelques « monstres sacrés ». L'amateur de théâtre connaît leurs noms, s'il oublie vite (O Pascale Petit et vous, Gian Espo-
sito !) celui des vedettes.

Avec de tels sociétaires, doués d'imagination et de sensibilité, au sûr métier, qui ont du talent tous les soirs et parfois du génie, la Maison de Molière fut toujours et reste le premier théâtre de France, fidèle à sa double mission : défendre contre l'oubli un magnifique répertoire, — accueillir les œuvres dramatiques les plus significatives de chaque temps et porter ainsi témoignage de l'évolution du goût et des mœurs.

Des sots, qui souvent ne jugent que par oui-dire, brocardent ses traditions et son style, leur opposant les réussites indéniables d'autres compagnies. Ils oublient que la tradition, au sens actif et originel du mot, est principe d'unité, de continuité, de vie et non de mort. Evoquant certaines Figures du théâtre, Denis d'Inès pouvait donc écrire : « La Comédie française vit sur son passé à condition qu'elle se renouvelle. Le grand sociétaire transmet derrière lui, avec les hautes traditions d'un art inégalé, l'amour et le respect de sa Maison. Le désintéressement est la base de son influence. Il n'est pas qu'une lumière, il est un exemple; il entretient vivante l'âme d'une communauté qui peut ainsi perpétuer par delà les siècles les grandes voix, sans elle à jamais éteintes, du Cid, de Bérénice ou d'Andromaque. »

Quant au style, il faut bien voir qu'il est principe d'harmonie et

qu'en art rien de valable ne se crée sans son apport. La grande force précisément de la Société des comédiens français est d'imposer à chaque œuvre représentée ce cachet particulier qui la fait inoubliable, de la restituer dans ses plus justes perspectives de sentiment, de la parler d'un style qui, selon une définition voltairienne, rend singulier les choses les plus communes, fortifie les plus faibles, donne de la grandeur aux plus simples.

J. C.

LITTÉRATURES ÉTRANGÈRES

Deux romans anglo-saxons

Une vieille canonnière, le « San Pablo » a donné son nom au titre d'un grand roman américain de R. McKenna (Stock). Le récit se déroule en Chine, en 1925, et son héros principal en est le matelot Jake Holman. Le « San Pablo » a pour mission de protéger les vies et les biens des Américains, mais ce qui surprend Holman, c'est de constater que les coolies chinois sont maîtres à bord. Toutefois, il parviendra peu à peu à obtenir un poste de confiance dans l'équipage et, même à se lier d'amitié avec le matelot Po-Han. Celui-ci péra un jour à la suite des tortures subies par les Chinois nationalistes. Le héros du roman, qui s'est épris d'une jeune Chinoise, aura aussi une fin tragique.

Ce roman est d'un grand intérêt documentaire sur le problème des relations entre les deux Chines, mais il est peut-être encore davantage bouleversant par la complexité des personnages qui gravitent autour de Jake Holman et qui, avec quelques nuances, connaîtront un sort analogue. Le « San Pablo » est un roman de la « condition humaine », sans pathos et où, dans un cadre abondant en récits d'aventures, surgissent des êtres nus par les passions et écrasés par la souffrance et dont certains sont des exemples d'héroïsme et de probité. C'est pourquoi, ces pages, dures et pittoresques, mais combien humaines, méritent d'être lues.

L'émigration italienne est assez importante aux Etats-Unis pour que certains parmi ces nombreux exilés manient la plume au lieu de la truelle. Rocco Fumento est l'un d'eux et son roman « L'Arbre du Paradis » (Stock) a un incontestable attrait : celui de montrer comment des gens venus de l'Italie méridionale s'adaptent peu à peu au genre de vie de l'Amérique du Nord. Certes, on peut aussi faire intervenir dans ce livre, l'aspect mystique évident

et les complexités psychologiques qui en découlent, mais cet aspect-là est secondaire.

La famille Faustina est originaire de Calabre; le père est maçon et doit subvenir à l'entretien de sa femme et de quatre enfants. La vie est dure, car le chômage sévit pendant l'hiver; ses filles et son fils Daniele souffrent de son humeur agressive, et sa femme est en butte à son anticléricalisme virulent. Le père mourra dans la solitude et Daniele, parvenu à l'âge mûr, se penchera sur son passé et verra défiler sur l'écran de sa mémoire les menus faits de son enfance dans son quartier natal et les souvenirs moins purs qui lui révéleront la faiblesse de la chair.

Quelle est l'origine de son propre conflit et de ceux qui déchiraient sa famille? Daniele n'en voit qu'une : son père. D'où la haine qu'il voue à ce dernier. Cette haine est cependant tempérée par l'amitié qui le lie à une petite Juive dont le frère, Marc, est très jaloux de Daniele. A qui ce dernier confierait-il ses tourments? A sa mère? Comment la comprendrait-elle, lui qui est « américanisé », alors que sa mère est restée italienne? Il n'a de refuge qu'en son amie Miriam, mais celle-ci ne parvient pas à apaiser son inquiétude. Lors de la mobilisation, il répondra à l'appel de son pays, et c'est en Italie qu'un parent lui dira la vérité sur sa mère qui en fait, est responsable de tout. N'est-ce pas elle, en effet, qui a détourné Domenico de sa vocation de prêtre? Ce père, bourré de remords, il ne l'a jamais compris parce qu'il ignorait tout, et maintenant il est trop tard pour obtenir son pardon. Quant à Miriam, qui a embrassé la foi catholique, elle entre dans les ordres.

Ce roman est valable par la poésie et la mélancolie qu'il contient.

A. CHEDEL.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Avant la votation fédérale du 2 février

Amnistie fiscale? Oui ou non?

VI

J'ai essayé d'examiner en détail le problème posé à la sagacité des électeurs, samedi et dimanche, à savoir l'opportunité d'accepter ou de rejeter l'amnistie fiscale proposée par la majorité des Chambres fédérales.

A ce jour, la majorité des partis politiques et des associations économiques a pris position contre cette amnistie, mais je sais que ces mots d'ordre ont une influence de plus en plus relative sur l'attitude finale des électeurs.

Une chose me paraît essentielle: les contribuables peuvent être divisés en deux catégories, les fraudeurs et les autres, ces derniers, habituellement qualifiés de «contribuables honnêtes» étant les plus nombreux... cela va de soi!

Or, en avant-première des mesures prises par le Conseil fédéral en matière de lutte contre la surchauffe, l'administration fédérale des contributions aimerait que le peuple lui donne les moyens de mettre l'ensemble des contribuables dans le même panier, afin qu'honnêtes gens et fraudeurs puissent être l'objet des mêmes investigations de la part du bailli fédéral.

Ainsi, d'une part, tous les contribuables seraient d'emblée suspectés et tenus de remplir un certain nombre de formalités administratives non prévues par le code des obligations, et, d'autre part, la Confédération enlèverait inévitablement des com-

pétences aux cantons en matière fiscale.

Je crois vraiment que l'on peut se déclarer adversaire sincère de la fraude fiscale sans, pour autant, accepter des mesures de ce genre. Et cela d'autant plus qu'elles n'augmenteraient pas seulement le droit de contrôle des autorités fiscales, mais qu'elles introduiraient des méthodes tracassières: obligation pour des tiers de donner des renseignements sur le contribuable avec lequel ils sont en affaire, suppression du privilège dont bénéficient les petits livrets d'épargne en matière d'impôt anticipé, tenue d'une comptabilité pour des contribuables moyens et inflexion de pénalités, etc.

Enfin, si le peuple a compris, à deux reprises, la nécessité, de décréter une amnistie, il faut reconnaître que ces deux décisions ont été prises dans des circonstances totalement différentes de celles que nous connaissons actuellement; en 1940, il s'agissait de couvrir les frais de mobilisation et, en 1944, le Conseil fédéral avait usé des pleins pouvoirs pour créer l'impôt anticipé. Aujourd'hui, les recettes de la Confédération lui permettent de faire des dépenses toujours plus importantes et de réaliser encore des bonis.

Les électeurs fédéraux se prononceront à la fin de la semaine; à eux de dire s'ils veulent donner la main à cette tentative de centralisation.

Pierre CHAMPION.

Voir «L'Impartial» des 28 décembre, 8, 10, 16 et 23 janvier.

Un atelier incendié en Valais

ATS. — Un violent incendie a complètement détruit mercredi matin l'un des importants ateliers de mécanique de l'entreprise Zschokke, à Ardon, près de Sion. Selon les experts qui se sont rendus sur place, les dégâts sont estimés à un million de francs. En effet, de nombreux appareils, installations et machines de chantier sont restés dans les flammes.

Plusieurs équipes d'ouvriers procédaient ces jours à des revisions de matériel lourd servant à la construction de barrages.

Une trentaine d'hommes se trouvaient dans l'atelier lorsque le feu se déclara. Tous ont pu se sauver à temps. Ils avaient à peine quitté les lieux en se frayant un chemin à travers les flammes que plusieurs bouteilles d'acétylène explosaient.

Des débris ont été retrouvés à plusieurs centaines de mètres où des vitres volèrent en éclats. L'enquête a permis d'établir que le feu est parti d'un fourneau à mazout insuffisamment isolé.

Film cubain indésirable

ATS — L'Association «Peuple et Culture» avait prié l'ambassade de la République de Cuba de mettre à sa disposition au moyen d'un certificat de franchise de douane, le film «Histoire de la révolution».

Ce documentaire était destiné à une soirée de bienfaisance en faveur des sinistrés du cyclone qui

a ravagé l'île. Ainsi que le communique l'association susmentionnée, l'importation de cette bande a été refusée.

Se référant à l'arrêté fédéral du 29 décembre 1948 sur le matériel de propagande portant atteinte à la sécurité de l'Etat, le Ministère public fédéral avait recommandé à la section «cinéma» d'interdire la projection de ce film.

Bolide tueur

ATS. — Une puissante voiture de sport a quitté la chaussée à Manno après avoir dérapé. Deux femmes qui se promenaient le long du chemin qui borde la route ont été happées par le bolide. Tandis qu'une d'elles était seulement touchée, l'autre était heurtée avec une extrême violence et grièvement blessée.

Il s'agit de Mme Anna Bernasconi, âgée de 55 ans, de Gravesano, mère d'un fils, qui devait décéder peu après à l'hôpital civil de Lugano.

Un écolier écrasé par un trolleybus à Genève

ATS. — Hier, peu avant midi, à la sortie des classes, un grave accident s'est produit au rond-point de Rive, à Genève. Un écolier, le petit Marcel Berger, âgé de 10 ans, se trouvait avec un groupe de ses camarades avec lesquels il s'amusait, quand reculant tout-à-coup il se jeta sous les roues d'un trolleybus qui allait s'arrêter à cet endroit.

Le conducteur ne put éviter le malheureux enfant qui fut écrasé et décéda peu après son transport à la policlinique.

Pas d'augmentation du prix du lait pour le moment

(De notre correspondant de Berne)

Les paysans suisses attendaient avec impatience, cette semaine, une décision sur le prix du lait. Leur espoir a été déçu, comme il l'avait déjà été l'automne passé. Ils demandaient 3 ct. de plus par litre. Or, le Conseil fédéral a ajourné sa décision jusqu'au printemps.

Le gouvernement entend d'abord faire approuver par les Chambres, lors de leur prochaine session ordinaire, une révision de l'arrêté de 1962 sur le régime laitier. Actuellement, un «compte laitier» supporte une partie de l'augmentation des prix du beurre et du fromage, cela dans l'intérêt des consommateurs. Ce compte étant alimenté à la fois par la Caisse fédérale et par les agriculteurs, ces derniers se plaignent qu'on leur reprend d'une main ce qu'on leur donne de l'autre. C'est pourquoi le Conseil fédéral propose en premier lieu, pour améliorer le revenu des paysans, comme il vient de le faire pour les fonctionnaires, de réduire la contribution des agriculteurs au compte laitier et d'accroître celle de la Confédération.

C'est après seulement qu'il décidera si le prix du lait payé aux producteurs doit être porté de 47 à 50 ct. On lui prête l'intention d'introduire des prix différentiels pour favoriser les éleveurs de la montagne, et non plus les industriels du lait en plaine.

Une telle mesure, bien que combattue par les dirigeants de l'Union suisse des paysans, serait favorablement accueillie par une grande partie de l'opinion publique.

Une augmentation du prix du lait sera reportée sur les consommateurs,

Attention aux appareils de chauffage à gaz!

ATS. — La Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents communique: «Pour prendre leur repas de midi, quatre ouvriers d'un chantier s'étaient rendus dans un local d'un volume d'environ 20 m3, qui était surchauffé au moyen d'un radiateur à propane. Après une demi-heure, ils furent frappés de somnolence et de maux de tête. Ils s'endormirent accoudés sur la table. Par bonheur l'un d'eux revint à lui, se leva, ouvrit la porte puis il s'effondra après avoir fait quelques pas à l'extérieur. Tous ces hommes avaient été intoxiqués par les gaz de combustion et n'échappèrent que de justesse à une grave intoxication ou à la mort.

Des accidents semblables nous ont déjà été annoncés à plusieurs reprises et le risque est grand.

Des recherches concernant les dangers des appareils de chauffage à gaz butane et propane, faites en particulier par M. Desbaumes, chef de la section de toxicologie industrielle et d'analyse de l'air de l'Institut d'hygiène de Genève, ont montré que pour des raisons diverses (manque d'air, réglage des brûleurs, etc.), les gaz de combustion pouvaient renfermer en forte proportion des imbrûlés et en particulier le très dangereux «monoxyde de carbone».

M. Desbaumes relève le grand danger qui menace les occupants

des locaux chauffés par ces appareils, ceci d'autant plus que le risque est méconnu et la soudaineté et la nature des intoxications empêchent souvent d'intervenir en temps utile.

Afin de prévenir les risques d'intoxication que présente ce moyen de chauffage, il y a lieu d'observer les mesures suivantes:

Assurer une bonne et constante ventilation des locaux chauffés;

N'utiliser que des appareils agréés par la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux et désignés par l'estampille «Approuvé SIG»;

Suivre très exactement les prescriptions d'utilisation;

Maintenir les appareils en parfait état. Eliminer immédiatement ceux qui présenteraient des défauts ou qui auraient été endommagés».

Des petits Indiens en Valais

ATS — Une manifestation aussi émouvante que reconfortante s'est déroulée mercredi à Monthey, où six petits Indiens totalement abandonnés jusqu'ici ont été reçus dans notre pays, dans le cadre de la campagne «Terre des hommes» et cela grâce à l'appui des gouvernements de l'Inde et de la Suisse. Ces orphelins de père et de mère seront — après un séjour en Valais — placés définitivement au sein de ménages romands, où ils trouveront une famille qui deviendra la leur et qui assurera la préparation de leur avenir.

L'instant le plus émouvant de l'accueil de Monthey fut celui où les écoliers de la ville s'en virent auprès des petits Indiens pour leur remettre un jouet dont ils s'étaient privés avec joie.

Un projet de Studio de Radio-Lausanne au sujet des apprentis de Suisse romande

Dans le cadre de l'émission «carte de visite», animée par Pierre Lang, le Studio de Radio-Lausanne met actuellement sur pied un projet qui concerne les apprentis de Suisse romande.

Il s'agit de relancer, de façon symbolique, la vieille coutume qui consistait, pour les apprentis-compagnons, à effectuer un tour de Suisse.

Au mois de mars prochain, avec le concours des services cantonaux de formation professionnelle, un apprenti méritant sera choisi dans chaque canton romand. Chaque jeune garçon sera reçu pendant une période de 3 à 4 jours dans un canton autre que le sien, ce qui permettra de «voir» du pays et de faire la connaissance de jeunes Confédérés avec lesquels il lui sera possible d'échanger des idées, de comparer et d'étudier différentes méthodes de travail.

Abrogation de la loi du 2 mai 1880 sur le timbre

La loi sur le timbre a été abrogée avec effet au 1er janvier 1964 lors de la votation populaire du 8 décembre 1963.

Dès cette date, les papiers et documents timbrés, non utilisés et non annulés, tels que formules de cédulas hypothécaires, actes d'origine, actes d'état civil, estampilles et jeux de cartes timbrés (lorsque ces derniers sont en stock dans le commerce ou n'ont pas encore été utilisés) seront repris par l'administration et remboursés.

Les préfectures (à l'exception de celle de Berne) ont été désignées comme offices collecteurs de ces papiers. Les guichets postaux ne font pas cette opération.

Les banques et autres entreprises qui faisaient imprimer leur papier timbré, ainsi que les autres détenteurs de papiers timbrés de Berne et environs, renvoient ou remettent leur stock directement à l'Intendance du timbre, Herrengasse 5, à Berne.

Une liste dûment établie des papiers et estampilles restitués doit être jointe à l'envoi. Les formules ad hoc peuvent être obtenues auprès des secrétariats communaux, des préfectures ou de l'Intendance cantonale du timbre, Herrengasse 5, Berne.

Le délai de restitution des papiers et documents timbrés non utilisés arrive à échéance le 31 mars 1964.

Dès le 1er janvier 1964, les formules de cédulas hypothécaires, les actes d'origine et les actes d'état civil seront délivrés uniquement par la chancellerie d'Etat du canton de Berne.

INTENDANCE CANTONALE DU TIMBRE.

Berne, le 18 décembre 1963.



PHIL LA FUSÉE



Le feuilleton illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEN



Vitalité



stella jets

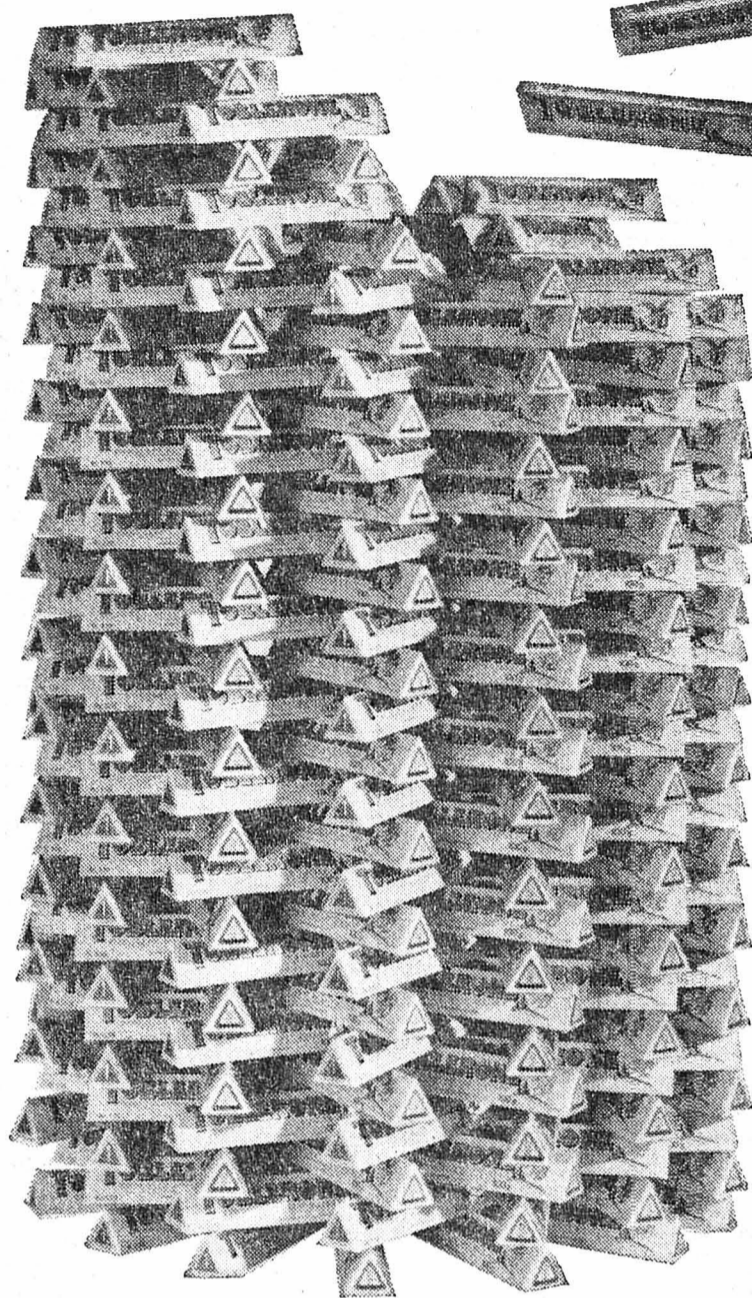
Trade Mark

Un à deux comprimés par jour assurent à votre organisme les éléments constitutifs dont il a besoin maintenant. Stella-Jets, les délicieux comprimés à croquer ou effervescents contiennent un dosage équilibré de 11 vitamines essentielles.

30 comprimés à sucer Fr. 3.90
100 comprimés à sucer Fr. 9.80
10 comprimés effervescents Fr. 4.50

Dans les pharmacies et drogueries
Laboratoires Sauter S.A. Genève

Lorsque le billet
des commissions est parcouru...



...alors servez-vous! La pile TOBLERONE vous y invite. Un TOBLERONE pour papa, pour les grands et les petits. Et bien sûr le vôtre, Madame!

Vous trouvez les piles self service TOBLERONE dans votre magasin - servez-vous, c'est si simple!

Chocolat Tobler

Aux Jeux Olympiques d'hiver de cette année, à Innsbruck, TOBLER est le chocolat des athlètes, fonctionnaires et officiels. C'est le seul chocolat en vente sur tous les emplacements de compétition.



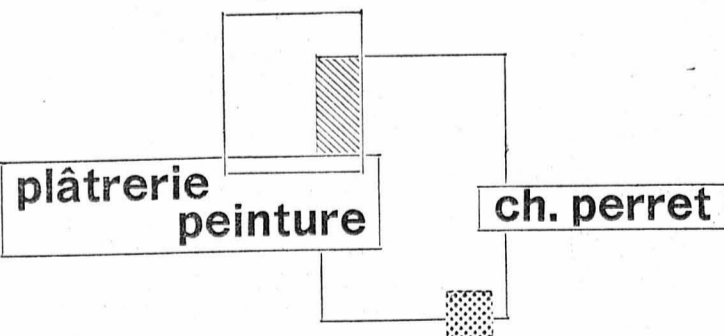
Il y a des situations devant lesquelles il est permis d'hésiter. Mais lorsqu'il s'agit de télévision votre intérêt vous commande de faire confiance à

G. Frésard

Tél. (039) 3 27 83 11, rue Neuve
Téléviseur dep. Fr. 795.- ou Fr. 35.- par mois

RUE DES CRÊTETS 80

Tous travaux : bâtiments, entretien, transformation



A. CUANY directeur
A. JEANMAIRE collaborateur

2 41 92

en cas d'absence message enregistré automatiquement

ON CHERCHE
à acheter de premières mains

AMI 6

modèle 1963, grise ou blanche, expertisée, non accidentée, ayant peu roulé. — Offres sous chiffre M M 1815, au bureau de L'Impartial.

Nous liquidons actuellement à bas prix, une trentaine de

machines à laver d'occasion

provenant de notre récente action de reprises. Larges facilités de paiement. — NUSSLÉ S. A., Grenier 5-7, tél. (039) 2 45 31.

ECOLE DE RECRUES

*

Futurs soldats,

Souscrivez un abonnement à „L'IMPARTIAL“ pendant la durée de l'école de recrues

Nom et prénom.....

grade..... incorporation.....

période du..... au.....

4 mois : Fr. 12.-

Montant à verser à nos caisses, à notre compte de chèques postaux IVb 325, en timbres-poste, ou domicile d'encaissement :

Administration de «L'IMPARTIAL», La Chaux-de-Fonds



ASSOCIATION
DES CONCERTS
DU LOCLE

Vendredi 31 janvier 1964, à 20 h. 15
au Casino-Théâtre

QUATUOR PRO ARTE Paris

Huguette DEAT, violon

Nicole LEPINTE, violon

Anne QUEILLE, alto

Micheline BURTIN, violoncelle

Haydn, Schubert, Ravel

Location au magasin Gindrat
Tél. (039) 5 16 89

Prix des places Fr. 6.— à Fr. 8.—

Prêts Jusqu'à Fr. 10.000.—
aussi pour les vacances. Rapide
discret, coulant

enocari + cie

Gartenstr. 120, Bâle, Tél. 061/355330

GYGAX

Tél. 2 21 17
L.-Robert 66

Bondelles vidées
Fr. 3,50 la livre
Filets de perches
du Léman

Truites vivantes
Filets de poissons
de mer

Filets de soles
fr. 8.50 la livre

Soles portions

Saumon frais

Saumon fumé

Cabillauds

Colins français

Baudroie - Raie

Merlans

Moules fraîches

Escargots d'Areuse

Cuisses

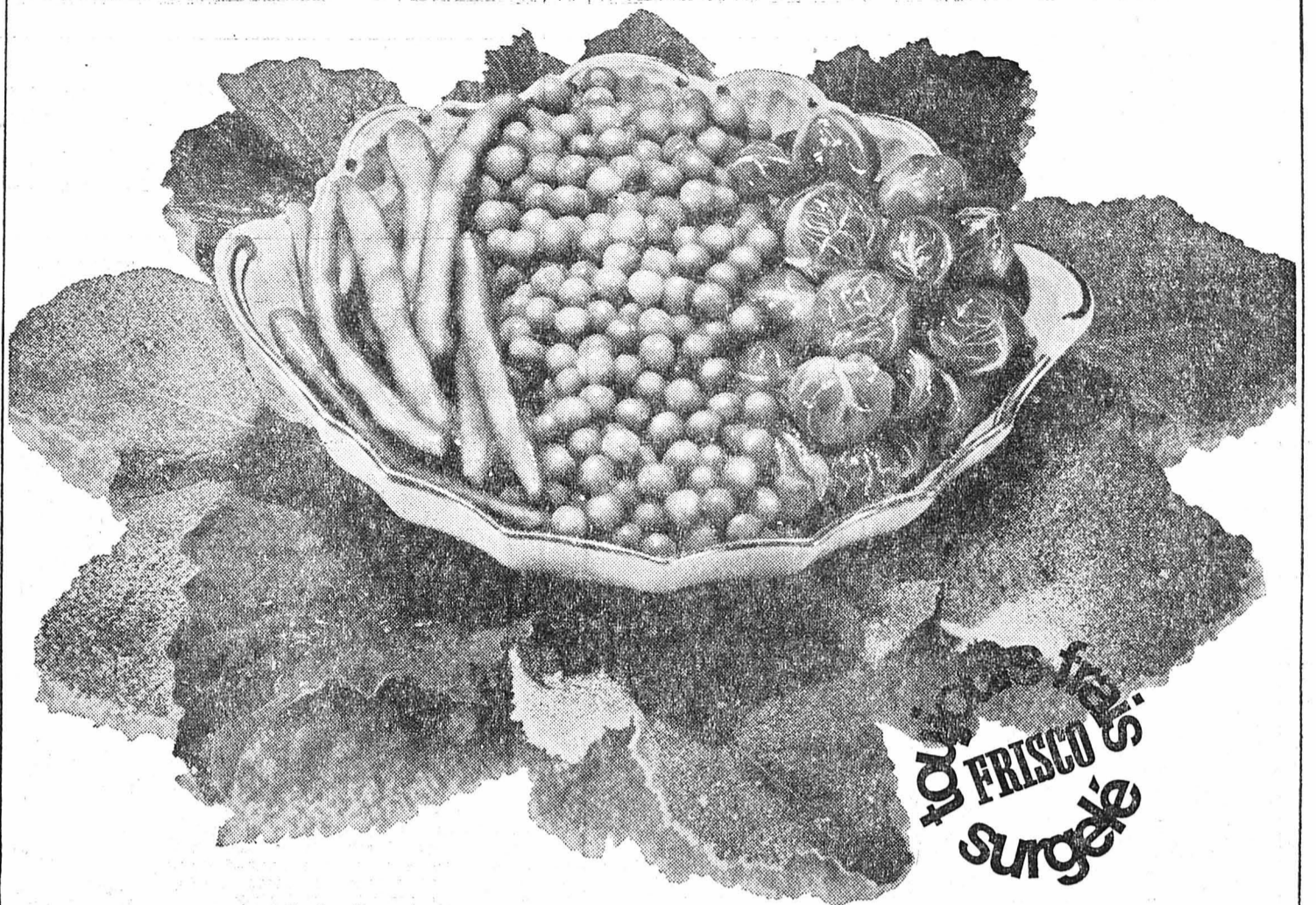
de grenouilles

Morue salée

Nos délicieux
**Poulets blancs
frais**

prêts à cuire
fr. 6.20 le kg.

Service à domicile



Maintenant:
légumes frais du jardin —
légumes
surgelés Frisco!

Un grand choix:
épinards, haricots, petit pois,
choux de Bruxelles, broccoli etc.
Parés avec grand soin —
non-reverdis — profitables 100%!

Que penseriez-vous aujourd'hui
de délicieux petits pois Frisco?

FRISCO

Frisco S.A., glaces et produits surgelés, Rorschach

OFFRES D'EMPLOIS



LE CENTRE DE
PSYCHOLOGIE
APPLIQUÉE
MAURICE JEANNET
NEUCHÂTEL

cherche pour importante en-
treprise de construction
de machines un

MÉCANICIEN

susceptible de bénéficier d'une formation
complète de

Chronométreur- Analyseur

Cette qualification nouvelle est rendue
nécessaire par l'importance sans cesse
croissante des tâches d'organisation du
travail.

Elle conviendrait à de jeunes méca-
niciens disposant de bonnes aptitudes
pour les branches théoriques (mathéma-
tiques en particulier) et désirant passer
de l'atelier au bureau, tout en élevant
leur niveau professionnel.

L'entreprise en question dispose d'un
grand bureau de méthode et d'un per-
sonnel enseignant expérimenté.

Nous assurons une entière discrétion
et n'entrons en pourparlers avec notre
mandataire qu'avec votre accord
formel.

Cette possibilité de formation et d'em-
ploi est de nature à intéresser de nom-
breux candidats. Ceux-ci sont invités à
faire parvenir leurs offres accompagnées
d'un curriculum vitae, d'une photo, de
copies de certificats et si possible, d'un
numéro de téléphone, au

Centre de Psychologie appliquée,
Maurice Jeannet, licencié en psychologie
et sociologie, Escaliers du Château 4,
Neuchâtel.



OFFRES D'EMPLOIS

Manufacture de montres NATIONAL
S.A., A.-M.-Piaget 71, tél. (039) 3 48 06
engagerait tout de suite ou pour
date à convenir:

régleuse

pour travail en fabrique, réglages
plats avec point d'attache, petites
pièces, travail soigné et bien rétri-
bué;

mécanicien- outilleur

pour l'entretien, la construction et
la création d'outillages.

Faire offres ou se présenter (same-
di excepté).

Atelier de polissage Louis Lang
S.A., Les Bois
engage:

POLISSEURS COMPLETS

LAPIDEURS DIAMANTEURS

PERSONNEL MASCULIN et FÉMININ

Acceptons personnel à former.

Faire offres écrites ou se présenter
à l'usine de Les Bois ou au bureau
de Porrentruy.

On demande, pour
le 15 février, éven-
tuellement 1er mars,

SOMMELIÈRE

aimable et conscien-
cieuse pour restau-
rant-tea-room mo-
derne. Possibilité de
gain élevé. — Faire
offres avec certifi-
cats et photo à la
Confiserie - Tea-
Room Henri Diener,
St-Imier, tél. (039)
4 11 43.

ON CHERCHE

filles

ou

garçon de buffet

S'adresser au Res-
taurant des Forges,
téléphone (039)
12 87 55.

Importante entreprise de la branche mécanique cherche

mécanicien

avec formation complète, quelques années d'expérience, aptitudes pour la direction et la
formation du personnel.

Possibilité pour personne capable, consciencieuse et dynamique d'accéder après quelques
mois au poste de

chef d'atelier

Faire offres manuscrites sous chiffre JD 1944, au bureau de L'Impartial.

OUVRIERS (ÈRES)

seraient engagés(ées) pour tout de
suite ou époque à convenir.
S'adresser à Meylan Fils & Cie,
Commerce 11-13, tél. (039) 3 46 73.

Fabrique d'horlogerie cherche pour
entrée à convenir

horloger complet -visiteur

ayant grande pratique, de l'initia-
tive et pouvant travailler seul. Doit
être à même de visiter la fabrica-
tion par terminage pour le contrôle
CTM, décottage et emboîtement.
Faire offres sous chiffre RP 1752,
au bureau de L'Impartial.

Apprenti de commerce

Jeune homme éveillé, bonne instruc-
tion scolaire, est demandé pour avril
prochain par maison de la place.
Prière de faire offres sous chiffre
GH 1054, au bureau de L'Impartial.

Sommelière

est demandée pour
tout de suite ou épo-
que à convenir. —
S'adresser au Café
d'Espagne, Delé-
mont, téléphone
(039) 2 11 25.

En vacances
lisez l'Impartial

Personnel est demandé le same-
di matin, pour

travaux de nettoyage

S'adresser à M. Lorioi
Hélio Courvoisier S. A.
Jardinière 149, La Chaux-de-Fon's
Téléphone (039) 3 34 45



JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

INNSBRUCK



60.000 spectateurs ont assisté à l'ouverture officielle

Le président d'Autriche Adolf Schaerf a ouvert les IXe Jeux olympiques d'hiver à l'issue de cérémonies réellement émouvantes et imposantes dans leur simplicité.

Minute émouvante

Plus de 4000 concurrents et officiels venus de 36 pays ont observé, avec les 60 000 spectateurs, une minute de silence en l'honneur de deux athlètes morts

pendant les essais — le Britannique Skyzecki et l'Australien Ross Milne. C'est le Dr Henrich Drimmel, ministre autrichien de l'Education, qui, présenté par Avery Bundage, président de la commission olympique interna-

tionale, avait rendu hommage aux deux jeunes défunts.

Le président Schaerf lui succédait, inaugurant les Jeux au termes de l'article 57 des conventions, en une seule et brève phrase en laquelle quatre ans d'efforts et de dépenses énormes étaient soldés.

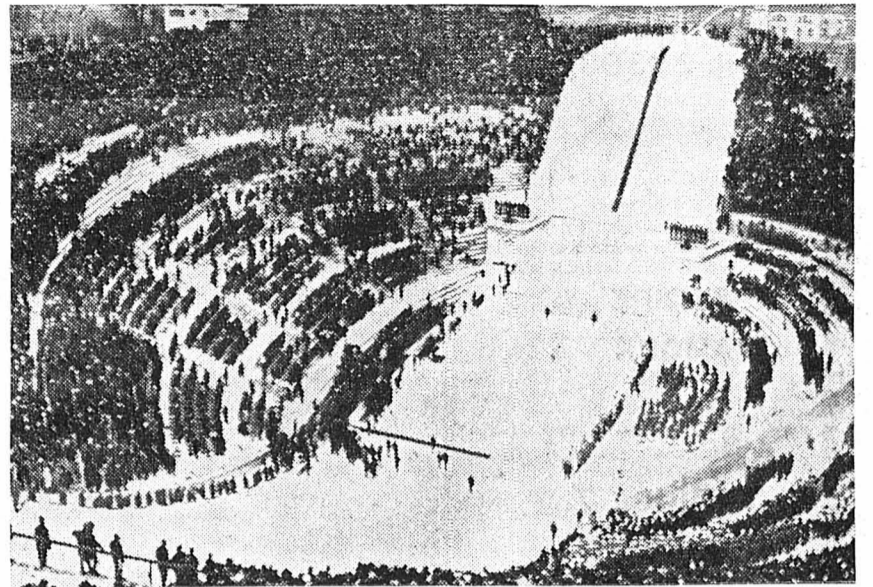
SERVICE SPECIAL

Le défilé des nations

Le défilé traditionnel fut bref mais haut en couleurs. C'était la Grèce qui, comme le veut la tradition, ouvrait la marche. Les trois athlètes grecs étaient suivis par l'Argentine. Venaient ensuite par ordre alphabétique : l'Australie, la Belgique, la Bulgarie, le Chili, la Tchécoslovaquie, première délégation avec plus de 40 athlètes, le Danemark, l'Allemagne, avec comme porte-drapeau le champion olympique Georg Thoma, la Finlande précédée par Veikko Hakulinen, la France conduite par Alain Calmat, la Grande-Bretagne, l'unique représentant de l'Inde, l'Iran avec notamment le prince Aga Khan, l'Islande, l'Italie dont le drapeau était porté par le bobeur Eugenio Monti, le Japon, la Yougoslavie, le Canada, la Corée du Sud, le Liban, et le Liechtenstein. Les représentants de la petite Principauté étaient suivis par la Mongolie, la Hollande, la Corée du Nord, la Norvège, la Pologne, la Suède et la Suisse dont l'emblème national était porté par le champion de fond Hans Ammann. L'Espagne, la Turquie, l'URSS, la Hongrie, les Etats-Unis précédaient l'Autriche, dernière nation à faire son entrée sur le stade. La patineuse Regina Heitzer était en tête de la délégation autrichienne.



La délégation suisse conduite par le skieur de fond Hans Ammann porte-drapeau. — (Photopress.)



Notre béline donne une vue d'ensemble du stade de Berg-Isel pendant la cérémonie d'ouverture. — (Photopress.)

Durée 90 minutes

Défilé en musique, discours et prestation de serment ont pris en tout 90 minutes, l'orchestre concluant sur la marche olympique de Strauss. Le drapeau des Jeux fut hissé au grand mat

qui surmonte la piste de saut. Six membres de l'équipe américaine, représentant Squaw Valley où les Jeux de 1960 se déroulèrent, apportèrent leur drapeau au centre du stade, le confiant au maire d'Innsbruck jusqu'aux prochains Jeux d'hiver à Grenoble en 1968.

Médaille d'or aux Russes en patinage couples

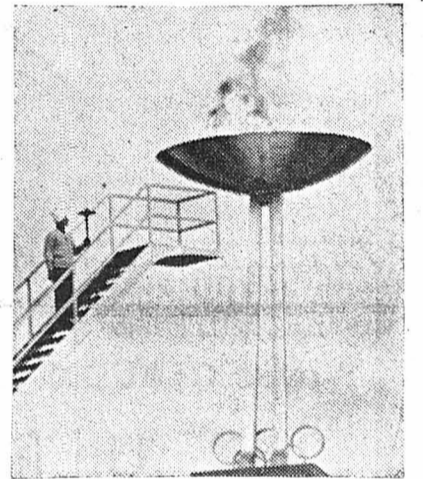
Dans cette discipline, on s'attendait généralement à un nouveau succès du couple allemand Marika Killius - Hans Juergen Baumler, mais les Russes Ludmilla Belousova - Oleg Protopopov classés seconds lors des championnats d'Europe rêvaient de revanche... Finalement les Soviétiques sont parvenus à prendre le meilleur donnant du même coup à leur pays la première médaille d'or des J. O.

La Suisse a été représentée par deux couples. Ruedi et Gerda Johner, tout de violet vêtus, ont un départ prometteur mais, après une malencontreuse glissade de Ruedi, les deux Bernois se désunirent quelque peu. Ils obtinrent néanmoins de bonnes notes entre 5,2 et 5,8 et prirent finalement une excellente sixième place.

Les deux jeunes chaux-de-fonniers Monique Mathys et Yves Aellig manquent de métier pour un concours aussi relevé. Deux chutes et des fautes techniques les relèguèrent à la dernière place.

Classement officiel : 1. Ludmilla Belousova - Oleg Protopopov (URSS) chiffre de place 13-104,4 points (médaille d'or) ; 2. Marika Killius - Hansjuergen Baumler (AI) 15-103,6 (médaille d'argent) ; 3. Debbie Wilkes - Guy Revell (Can) 35,5-98,5 ; 4. Viviane et Ronald Joseph (EU) 35,5-98,2 ; 5. Tatjana Zhuk - Alexander Gavri-

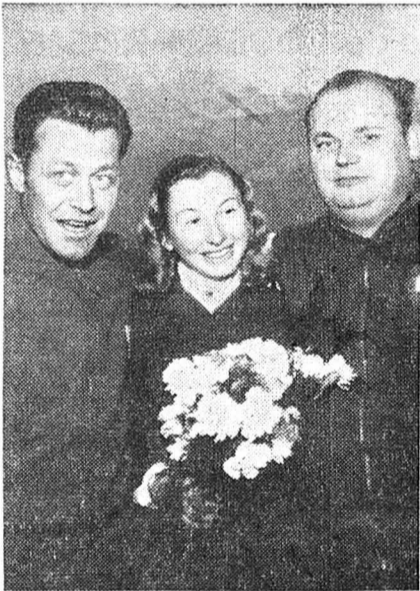
lov (URSS) 45-96,6 ; 6. Gerda et Ruedi JOHNER (S) 56-95,4. — Puis : 17. Monique MATHYS - Yves AELLIG (La Chaux-de-Fonds) 147,5-81,5.



Josl Rieder, membre de l'équipe olympique autrichienne alpine, vient d'allumer le flambeau olympique. — (Photopress.)

Les médaillés suisses aux Jeux d'hiver

Il nous a paru intéressant de rechercher quels furent les concurrents helvétiques ayant obtenu des médailles olympiques. De 1924 à 1960 les Suisses ont obtenus 10 médailles d'or, 9 d'argent et 8 de bronze. Il est à souhaiter que plusieurs de ces trophées viennent compléter ce palmarès à l'issue des Jeux d'hiver d'Innsbruck.



Trois médaillés de Cortina, on reconnaît au centre Renée Colliard, médaille d'or du slalom spécial, avec l'équipe de bob à deux Max Angst (à gauche) et Harry Warburton, médaille de bronze dans leur spécialité. Du moment que nous parlons de Cortina comment ne pas relever l'exploit fantastique accompli à cette occasion par le regretté Georges Schneider. On se souvient que celui-ci s'était classé cinquième du slalom spécial, après avoir franchi 92 portes avec un ski cassé (notre photo). Un exploit qui était équivalent à une médaille.

Titulaires de médailles d'or

- 1924 : bob à quatre avec Eduard Scherrer - Alfred Neveu - Alfred Schläppi - Heinrich Schläppi.
- 1936 : bob à quatre avec Pierre Musy - Arnold Gartmann - Charles Bouvier - Josef Beerli.
- 1948 : bob à deux avec Felix Endrich - Fritz Weller. — Descente féminine : Hedy Schlunegger. — Slalom spécial masculin : Edy Reinalter.
- 1956 : bob à quatre avec Franz Kopus - Gottfried Dienst - Robert Alt - Heinrich Angst. — Slalom spécial féminin : Renée Colliard. — Descente féminine : Madeleine Berthod.
- 1960 : Slalom géant féminin : Yvonne Rüegg. — Slalom géant masculin : Roger Staub.

Médailles d'argent

- 1932 : bob à deux avec Reto Capadrutt - Oscar Geier.
- 1936 : bob à deux avec Fritz Feierabend - Josef Beerli. — Bob à quatre avec Reto Capadrutt - Hans Aichele - Fritz Feierabend - Hans Bütikofer.
- 1948 : bob à deux avec Fritz Feierabend - Paul Eberhard. — Patinage artistique : Arnold Gerschwiler. — Combiné alpin : Karl Molitor. — Slalom spécial féminin : Antoinette Meyer.
- 1956 : descente féminine : Frieda Dänzer. — Descente masculine : Raymond Felloy.

Médailles de bronze

- 1924 : patinage artistique : Georg Gautschi.
- 1928 : hockey sur glace avec Fasel, A. Geromini, G. et M. Andreossi, Breiter, Dufour, Morosani, Kraatz, Meng, R. Torricini, A., Martignoni et Rüedi.
- 1948 : descente masculine : Karl Molitor et Ralph Olinger. — Hockey sur glace avec Bänninger, Perl, U. Poltera, G. Poltera, R. Torriani, H. Cattini, F. Cattini, B. Rüedi, A. Bieler, H. Lohrer, W. Lohrer, Boller, Trepp, Schuberger, H. Dürst, W. Dürst et Händschin.
- 1952 : bob à deux avec Fritz Feierabend - Stefan Waser. — Bob à quatre avec Fritz Feierabend - Albert Medörin - André Filippini - Stefan Waser.
- 1956 : bob à deux avec Max Angst - Harry Warburton.

PIC.

Le Canada bat la Suisse, 8-0 (1-0, 5-0, 2-0)



Voici les Canadiens Begg et Cadieux attaquant les buts suisses de Rigolet soutenu par Friedrich et Stambach. — (ASL.)

Après le défilé d'ouverture où ils accueillirent de chaleureux applaudissements, les Suisses se retrouvèrent nombreux au stade ou se déroula le match Canada - Suisse. Cette rencontre eut sa grande vedette en la personne de Gérald Rigolet. Le gardien de Villars fut éblouissant. Presque à lui seul, il tint en échec les Canadiens lors du premier tiers-temps puisque ceux-ci durent attendre les trois dernières secondes pour marquer enfin un but.

Rigolet mais aussi le tandem Friedrich - Rüegg : l'entraîneur-joueur de Lugano a trouvé un partenaire idéal en la personne du jeune Bernois Rüegg.

En définitive, le résultat obtenu (8-0) est honorable. On peut espérer que la Suisse fera bonne contenance face à la Finlande qui sera aujourd'hui son adversaire.

AUTRES RESULTATS

URSS - Etats-Unis 5 buts à 1 (1-0, 3-0, 1-1).
Tchécoslovaquie - Allemagne 11 buts à 1 (3-0, 4-0, 4-1).

Jeux olympiques Innsbruck



Ravitaillement officiel aux Jeux olympiques Innsbruck

OVOMALTINE

donne des forces!

Ritz

Location ouverte
Tél. 2 93 93

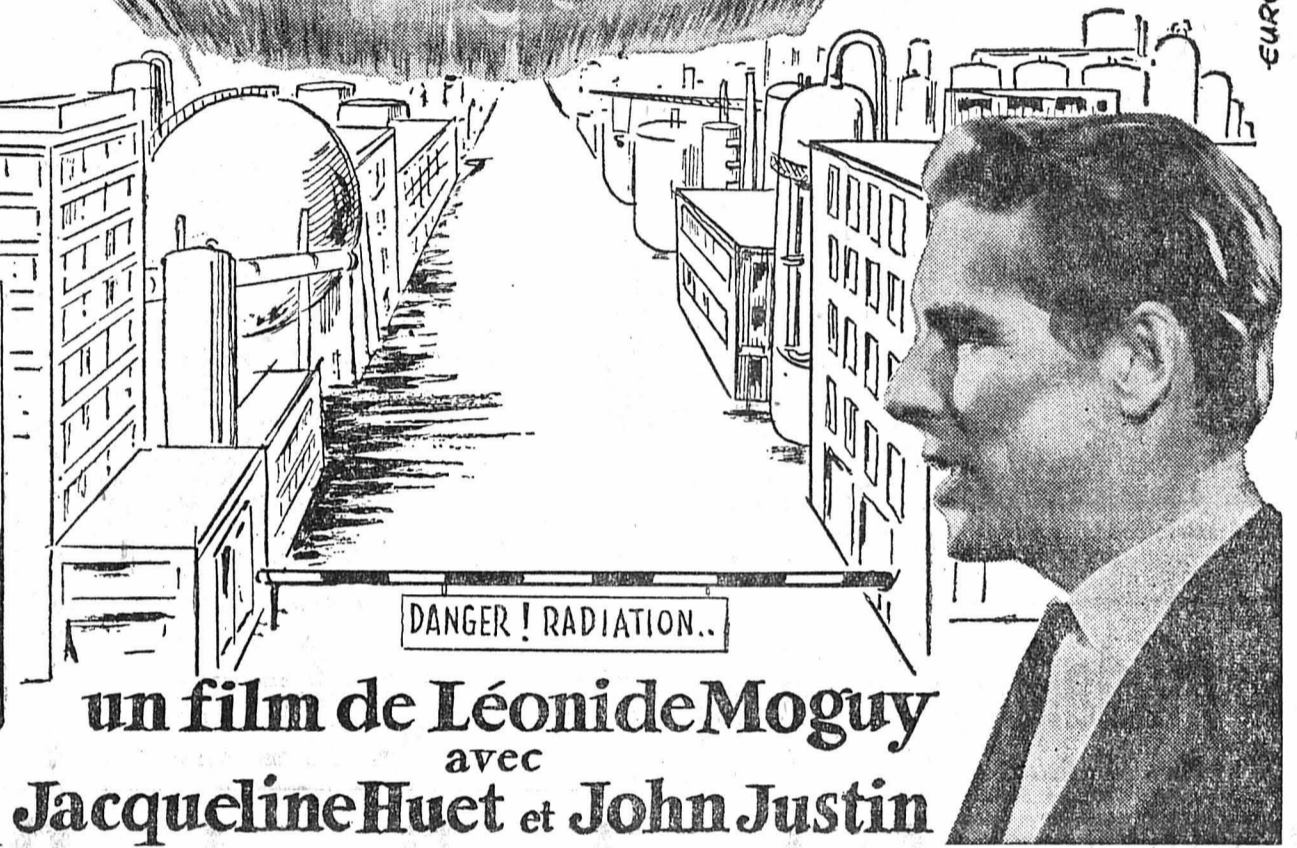
DÈS CE SOIR JEUDI en PREMIÈRE VISION

UN FILM QUI DÉFEND LA CAUSE MÊME DE L'HUMANITÉ
DE SON AVENIR, DE SA SURVIE...

UNE
HISTOIRE
D'AMOUR

UNE
INTRIGUE
POLICIÈRE

les hommes veulent vivre



EUROPA-FILM

un film de Léonide Moguy
avec
Jacqueline Huet et John Justin

avec CLAUDIO GORA et YVES MASSARD

Musique de JOSEPH KOSMA

Un film qui fait découvrir pour la première fois l'ambiance
extraordinaire et inconnue du public, des centres de
recherches atomiques les plus secrets

« LES HOMMES VEULENT VIVRE » est un FILM CHOC d'intérêt universel

Séances tous les soirs à 20 h. 30

Matinées à 15 h. : Samedi et dimanche

Au BAR-FOYER dès 9 heures la barmaid vous propose :
le « CAFÉ-RITZ » - BIÈRES - APÉRITIFS - WHISKY - LIQUEURS et tous les rafraîchissements

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

32

irlandais ; puis Richard Maynard et deux ou trois autres.

Plus loin, ils lancèrent une harde qui s'échappa dans le grand bush par la rivière. Alors ce fut temps de diner. Les autres, les embusqués venus en voiture, les attendaient déjà.

CHAPITRE VIII

Haka Maori

Le pique-nique fut fort animé, le docteur en était le héros. On l'acclamait doublement pour sa prouesse et pour son grand âge.

Mme Lonsday remarqua :
— Docteur, vous devriez apprendre cela à M. d'Erguel. Il sait déjà mater les chevaux, les chiens et les...

Elle eut un petit rire moqueur.
« Mon vieux, ramasse tes quilles », blagua d'Erguel en lui-même.

Il pensa encore :
« Chère Madame, je vous ferai ravalier ces paroles. »

Ce fut un beau pique-nique ; il y avait du soleil plein le ciel, puis plein les verres, puis plein les têtes. D'Erguel pourtant le trouva long, car il était pressé d'essayer le fameux coup du docteur.

Enfin, le docteur Maynard commença à exposer son plan de l'après midi. Il connaissait

une remise certaine mais difficile à travailler. On lancerait dans le bush. Il fallait bloquer les échappés dans les marais à l'est et à l'ouest. Lui-même prendrait à l'est, d'Erguel l'ouest. Les autres se tiendraient à la lisière près du lâcher des chiens.

— D'Erguel, ajouta-t-il, si vous n'arrivez pas à arrêter votre chasse assez vite, laissez aller. Ça sortira par le « Saut du Bandit » et ce sera perdu.

« Je l'arrêterai », se dit le Français.
Mais une femme voulut savoir ce qu'était le « Saut du Bandit ».

« Dieu la bénisse », pensa d'Erguel en regardant le soleil qui déjà marquait trois heures.

Le docteur dut pourtant s'exécuter.

— Ben Taunga, un Maori d'il y a cinquante ans, avait tué un colon, qui avait insulté sa femme, puis tué le gendarme venu pour l'arrêter. Il avait alors pris le bush avec son cheval et son rifle. La police montée l'avait traqué longtemps. Un jour, ils le prirent en chasse dans ce bois même où nous allons lancer. Serré de près, l'homme poussa son cheval dans la plaine. Les gendarmes l'estimèrent perdu car cette plaine finit en un profond canon ouvert par quelque ancien tremblement de terre. Ils lui bloquèrent donc simplement l'échappée à l'est et à l'ouest comme nous le faisons pour les cerfs. Ben Taunga galopa droit sur le canon, enleva son cheval et sauta.

Il s'arrêta alors et défia ses poursuivants, disant :

— Que les hommes blancs fassent ce qu'a fait Ben Taunga.

C'est là que les gendarmes le tuèrent d'une balle, car l'ordre était de le rapporter mort ou vif.

— Les Maoris prétendent, acheva le docteur Maynard, que par les nuits de lune, on peut entendre Ben Taunga qui descend à cheval la rivière du canon en chantant la haka de sa tribu.

Il y eut quelques gloussements, des exclamations, que le docteur écourta en annonçant le départ.

D'Erguel attendit à son poste. Il attendit longtemps en regardant le soleil qui baissait.

Soudain un cerf sambur apparut, qui galopait à travers la plaine, détaché de sa harde qu'on voyait plus loin dans la direction du docteur. D'Erguel n'avait pas attendu le lancer des chiens qui avait eu lieu dans le sous-bois. Il remarqua que la bête était suivie par un peloton de trois cavaliers.

Suivant sa consigne, il prit le cerf en chasse, appuyant sur son flanc gauche pour couper sa retraite au marais. C'était vraiment une bête superbe, plus grande que l'autre, et avec des bois plus lourds.

D'Erguel tâta son couteau et se mit à rire.

(A suivre)

W. A. PRESTRE

LE SOLITAIRE A L'OREILLE COUPÉE

Editions de La Baconnière

Alors, tranquillement, le vieil homme s'allongea et d'un coup sec, lui coupa la gorge. Le cerf s'arrêta net, tomba sur les genoux, puis d'un coup sur le flanc.

Eperdu, d'Erguel regardait, répétant sur le même ton :

— Ah ! mince alors... Ah ! mince alors... Ah ! mince alors...

Calmement, le docteur se mit à découper le trophée, une tête magnifique, qu'il destinait à Russell.

Occupé à donner la curée aux chiens, d'Erguel prit peu d'attention à l'arrivée des cavaliers. Ils étaient peu nombreux. Tony Gray était là, sur une jolie jument baie, qu'elle maniait avec aisance ; puis Mme Lonsday, élégante et bien campée sur un grand hunter

RENSEIGNEMENTS

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

Association des Concerts du Locle :

Quatuor «Pro Arte» de Paris...
vendredi 31 janvier, à 20 h. 15, au Casino-Théâtre. Hugnette Déat, 1er violon; Nicole Lepinte, 2e violon; Anne Queille, alto; Micheline Burtin, violoncelle.

Formé de Premiers Prix du Conservatoire de Paris, cet ensemble est officiellement attaché à la Radiodiffusion-Télévision française. De hautes distinctions lors de concours musicaux, des engagements flatteurs, la confiance de grands compositeurs français, un magnifique programme enfin, comprenant des œuvres de Haydn, Schubert («La Jeune Fille et la Mort») et Ravel, tout contribue à faire du prochain concert de l'A.C.L. une réussite totale.

Match au loto...

...ce soir à 20 h. 30, au Café du Commerce, par le Club des Lutteurs.

Ecole d'aides-soignantes-infirmières à La Chaux-de-Fonds.

L'Association pour le Suffrage féminin rappelle à l'ensemble des électrices et des électeurs la séance publique d'information qu'elle organise ce soir 30 janvier, à 20 h. 15 à l'Amphithéâtre: chacun en ville connaît la pénurie de personnel soignant et la question d'une école d'infirmières devrait passionner l'opinion! Chacun est cordialement invité à assister à cette séance, afin de voter en connaissance de cause. Mesdames, n'oubliez pas que vous pouvez voter! Entrée libre.

La Guilde du Film vous propose...

...pour samedi 1er et dimanche 2 février, à 17 h. 30 au cinéma Ritz, un festival Tchekov, trois nouvelles du célèbre auteur, réalisées par les cinéastes soviétiques: «Allumette Suédoise», une satirique intrigue policière... au début du siècle dans une petite ville de province.

«Vanka» le petit orphelin et «La Sorcière», un film étonnant! Ces trois nouvelles sont données par privilège, en première vision et en version originale.

«Les Hommes veulent vivre», dès ce soir en première vision au Ritz.

Le tout nouveau film de Léonide Moguy, avec pour interprètes: Jacqueline Huet, John Justin, Yves Massard, Claudio Gora. Dans ce film que Léonide Moguy a préparé longuement, c'est le problème des expériences atomiques qui est traité, au travers d'une histoire sentimentale. Le sujet est donc d'importance et comme le traitement en est simple et direct, que le scénario ne s'embarrasse pas de subtilité, le plus large public vibrera au drame de cette

femme de physicien nucléaire qui lutte, autant pour elle-même que pour l'humanité, pour arrêter son mari sur la pente fatale des apprentis-sorciers. Séances tous les soirs à 20 h. 30. Matinées à 15 h. samedi et dimanche.

Une merveilleuse production en Cinéma-Scope et Couleurs naturelles: «Le Gladiateur de Rome»...

...en grande première dès ce soir au Palace. De nouvelles aventures plus mouvementées que jamais qui vous tiennent en haleine d'un bout à l'autre. Gordon Scott est le gladiateur de Rome, victime de la violence du grand Empire Romain déchu. Intrigues, action, héroïsme, font de ce film une nouvelle et magistrale page de l'histoire de Rome. 16 ans. Soirées à 20 h. 30. Matinées: samedi, dimanche et mercredi à 15 heures.

Le «Bon Film» présente pour deux séances spéciales samedi, dimanche à 17 h. 30.

Un authentique et extraordinaire document en couleurs: «L'Amazone Nue.» Les profondeurs du Mato-Grosso où vivent des tribus à l'état primitif et qui n'avaient encore jamais vu de blancs. L'expédition du Zugmunt Sulistrowski part vers les régions inexplorées de l'Amazone, le plus grand fleuve du monde (à voir absolument au Palace).

«Les Amants de la Terre de Feu», à la Scala.

Dès aujourd'hui, tous les soirs à 20 h. 30 et en matinées samedi, dimanche et mercredi 15 h., le cinéma Scala présente un film sensationnel, une chasse à l'homme sauvage et audacieuse: «Les Amants de la Terre de Feu.» Lui, un hardi aventurier prêt à accomplir les ordres les plus dangereux. Elle, une femme explosive et passionnée, qui vit au milieu d'un enfer une existence pleine d'imprévu. Ce film est signé du maître régisseur Scotese et interprété par Fausto Tozzi, Dominique Wilms, Antonio Cifariello et Egle Martin. Première vision et en couleurs. Admis dès 16 ans.

Le nouveau triomphe du petit «Gibus» au cinéma Corso.

Nouvelle réussite de l'équipe de «La Guerre des Boutons» dans un genre très différent. Yves Robert et François Boyer nous offrent cette fois l'amusante, ironique et tendre histoire d'un gosse insupportable perdu parmi les adultes qu'il fait d'ailleurs marcher à la baguette. Le sujet, ses personnages pris dans la vie quotidienne, et son cadre de petites gares de banlieue de la SN CF ont permis de créer une série de gags d'une grande originalité. Interprétation hors ligne où l'on retrouve le «Petit Gibus» toujours aussi étonnant de naturel, ainsi que Michel Serrault, Pierre Mondy, Jean Richard et Jean Lefebvre, d'un comique irrésistible.

ÉTAT CIVIL

MERCREDI 29 JANVIER

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

André Christian-Daniel, fils de Francis-Charles, horloger complet, et de Marcelle-Fanny née Rickli, Neuchâtelois. — Schneider Jean-Jacques, fils de Jean-Jacques, fondé de pouvoirs, et de Emmi-Olga née Wirth, Zurichois et Neuchâtelois.

Promesses de mariage

Bourquin Frédéric, bœtier, Bernois et von Allmen Francine-Odette, Bernoise. — Grundbacher Walter-Paul, boulanger-pâtissier, Bernois et Mertlich Renate-Ruth, de nationalité allemande. — Ziade Samir, de nationalité libanaise, décorateur-dessinateur et Querry Françoise, Neuchâteloise. — Parel José-Blaise, chauffeur, Neuchâtelois, et Bourquin Danièle-Hélène, Bernois.

Décès

Incin. Eglé Laurence-Isabelle-Christiane, fille de Jean-François et de Christiane née Delfasse, née le 11 novembre 1962, Zurichoise.

MEMENTO

JEUDI 30 JANVIER

LA CHAUX-DE-FONDS

CINE CORSO: 20.30, Bèbert et l'omnibus.

CINE EDEN: 20.30, Maigret voit rouge.

CINE PALACE: 20.30, Le gladiateur de Rome.

CINE PLAZA: 20.00, Le guépard.

CINE REX: 20.30, Les aventures d'Hercule.

CINE RITZ: 20.30, Les hommes veulent vivre.

CINE SCALA: 20.30, Les amants de la terre de feu.

PHARMACIE D'OFFICE: jusqu'à 22.00, Leuba, Numa-Droz 89.

Ensuite, cas urgents, tél. au No. 11.

SERVICE D'URGENCE MEDICAL et DENTAIRE: Tél. No. 2 10 17 renseignements. (N'appellez qu'en cas d'absence de votre médecin de famille).

FEU: Tél. No. 18.

POLICE SECOURS: Tél. No. 17.

MAIN TENDUE: Tél. (039) 3 11 44.

LE LOCLE

CINE CASINO: 20.30, La fiancée de pcpa.

CINE LUX: 20.30, La baie des anges.

PHARMACIE D'OFFICE: Coopérative (jusqu'à 21.00, ensuite le tél. No 11 renseignements).

MAIN TENDUE: Tél. (039) 3 11 44.

JEUDI 30 JANVIER

SOTTENS: 12.10 C'est ma tournée! 12.44 Signal horaire. Informations. 12.50 Jeux olympiques d'hiver. 13.00 Ote-toi de là, Attila (22). 13.10 Mals à part ça! 13.15 Disc-O-Matic. 13.50 Bel-Canto... 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Le Quatuor Leewenguth. 16.50 Le Magazine des beaux-arts. 17.10 Intermède musical. 17.15 La semaine littéraire. 17.45 La joie de chanter. 18.00 Bonjour les jeunes! 18.30 Le Micro dans la vie. 18.50 Jeux olympiques d'hiver. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.45 Suisse 64. 20.05 URSS 1964. 20.25 Georges Brassens, à Lausanne. 21.05 Les amateurs publics. 21.30 Hommage au grand compositeur Paul Hindemith. 22.30 Informations. 22.35 Le Miroir du monde. 23.00 Jeux olympiques d'hiver. 23.15 Hymne national.

2e Programme: 19.00 Jeux olympiques d'hiver. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Ote-toi de là, Attila (22). 20.25 En attendant... 20.30 Jeux olympiques d'hiver. 22.30 Hymne national.

BEROMUNSTER: 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Jeux olympiques d'hiver. 13.00 Fanfare militaire. 13.30 Disques. 14.00 Emission féminine. 14.30 Orchestre et Chœur de chambre. 15.20 Le disque historique. 16.00 Actualités. 16.05 Reportage. 16.30 Compositeurs autrichiens. 17.30 Pour les jeunes. 18.05 Au Grammo-Bar. 18.30 Jeux olympiques d'hiver. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Disques. 20.20 Inter-session pour Ismay, pièce de G.-F. Luzi. 21.45 Compositeurs américains. 22.15 Informations. 22.20 Le théâtre moderne. 22.40 Musique de danse.

MONTE-CENERI: 12.30 Informations. Disques. 13.00 Journal. Jeux olympiques d'hiver. 13.20 Jazz objectif. 13.50 Chansons. 16.00 Journal. Jeux olympiques d'hiver. 16.20 Triumphant-Variétés 1963. 17.00 Chronique scientifique. 17.30 Solistes. 18.00 Le carrousel des musées. 18.30 Chansons. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Piano. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. Jeux olympiques d'hiver. 20.00 La Suisse 1964. 20.30 Le Radio-Orchestre. 22.00 Mélodies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Disques. 22.45 Jeux olympiques d'hiver.

Télévision romande

10.15 Jeux olympiques d'hiver. 11.55 Idem. 17.00 Kinderstunde. 18.00 Jeux olympiques d'hiver. 20.00 Téléjournal. 20.10 Jeux olympiques d'hiver. 20.30 Une Jeune Fille romanesque. 21.15 Jeux olympiques d'hiver. 23.00 Informations. 23.10 Jeux olympiques d'hiver.

Télévision suisse alémanique

10.15 Jeux olympiques d'hiver. 11.55 Idem. 17.00 Für unsere jungen Zuschauer. 18.00 Jeux olympiques d'hiver. 20.00 Téléjournal. 20.10 Jeux olympiques d'hiver.

ques d'hiver. 20.30 Politique mondiale. 20.45 Jeux olympiques d'hiver. 22.30 Informations. 22.40 Jeux olympiques d'hiver. 23.10 Téléjournal.

Télévision française

11.55 Jeux olympiques d'hiver. 13.20 La séquence du jeune spectateur. 16.30 Pour les jeunes. 19.00 L'homme du XXe siècle. 19.20 Bonne nuit les petits. 19.25 Actualités. 19.40 Feuilleton. 19.55 Annonces et météo. 20.00 Actualités. 20.45 Variétés. 21.15 A propos... 21.25 Catch. 22.00 Jeunesse musicale de France. 22.30 Jugez vous-même. 23.00 Actualités.

Télévision allemande

8.25 Jeux olympiques d'hiver. 17.00 Pour les enfants. 18.10 Informations. 20.00 Téléjournal. Météo. 20.15 Jeux olympiques d'hiver. 20.45 Le chêne et l'angora. 22.30 Téléjournal. Météo. 22.45 Jeux olympiques d'hiver.

VENREDI 31 JANVIER

SOTTENS: 7.00 Bonjour à tous! 7.15 Informations. 7.20 Propos du matin. 8.00 Bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Le monde chez vous. 9.15 Emission radioscolaire. 9.45 Avec Beethoven... 10.15 Reprise de l'émission radioscolaire. 10.45 Deux pages de Claude Debussy. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au Carillon de midi. Le Memento sportif et le Courrier du skieur.

BEROMUNSTER: 6.15 Informations. 6.20 Par monts et par vaux. 6.50 Propos sur votre chemin. 7.00 Informations. 7.05 Disques. 7.30 Pour les automobilistes et les touristes voyageant en Suisse. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Week-end dans la neige.

MONTE-CENERI: 7.00 Marche. Concert. 7.15 Informations. Intermède musical. 7.30 Cours d'espagnol. 7.45 Almanach sonore. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée.

Prix d'abonnement

Franco pour la Suisse	Pour l'étranger
1 an Fr. 40.—	1 an Fr. 80.—
6 mois > 20.25	6 mois > 42.50
3 mois > 10.25	3 mois > 22.—
1 mois > 3.70	1 mois > 7.50

Tarifs réduits pour certains pays

Prix des annonces

La Chaux-de-Fonds, canton de Neuchâtel et Jura bernois, 18 ct. le mm.
Régie extra-régionale «Annonces-Suisse» S. A. «ASSA»
Suisse 22 ct. le mm.
Réclames 85 ct. le mm.
(Minimum de 25 millimètres)
Chèques postaux IV b 325, La Chaux-de-Fonds.

MAISON DU PEUPLE

La Chaux-de-Fonds
Vendredi 31 janvier
à 20 h. 30


Loto du Cercle Ouvrier

Cartes à Fr. 10.- valables pour les 25 premiers tours

Magnifiques
QUINES
deux cartons

Crrr...

NOUVEAU



Croustillant!

BABY-CRUNCH

NESTLÉ

CRUNCH

CHOCOLAT AU LAIT AVEC RIZ SOUFFLÉ CROUSTILLANT

CRUNCH MILCHSCHOKOLADE MIT RICE-KRISPIES

NESTLÉ

CRUNCH

CHOCOLAT AU LAIT AVEC RIZ SOUFFLÉ CROUSTILLANT

RICE-KRISPIES

BABY-CRUNCH, la tablette de 50 g, c'est juste ce qu'il vous faut pour satisfaire cette soudaine envie de chocolat, cette fringale de douceur.

CRUNCH ou BABY-CRUNCH, le chocolat au lait et rice krispies qui craque, croque et croustille sous la dent. Une gourmandise NESTLÉ, pour tous les petits entractes de la vie quotidienne.

C'est ça qui fait crrr...
c'est ça qui fait CRUNCH
sous la dent!



Oranges sanguines

Robinson

riches en vitamine C

(EGA 1178 V)

Dernier délai de renvoi des bulletins de participation au grand concours Robinson: 29. 2. 1964. Renseignements chez votre détaillant Usego

 * **Bon** *
 * Contre remise de ce bon vous *
 * recevez gratuitement un pratique *
 * pèle-oranges à l'achat de 2 kg *
 * d'oranges sanguines Robinson *

OFFRES D'EMPLOIS



Portescap

Le Porte-Echappement Universel SA

Service du Personnel

La Chaux-de-Fonds Suisse
165, rue Numa-Droz
Téléphone 039 34267

cherche

Département Vibrograf

contremaître

pour diriger son atelier de mécanique de précision, au courant des méthodes d'usinage: décolletage, perçage, fraisage, taillage; Nous demandons d'excellentes connaissances en fine mécanique ainsi que les aptitudes nécessaires pour diriger un atelier de 15 à 20 personnes;

Département Incabloc

faiseur d'étampes

pour confection d'étampes automatiques à opération successives de très petites pièces d'horlogerie; Les candidats intéressés par ce système d'étampe seraient mis au courant;

mécaniciens-outilleurs

pour confection et entretien d'outillages de haute précision;

mécaniciens-de précision

pour mécanique générale;

mécaniciens-fraiseurs

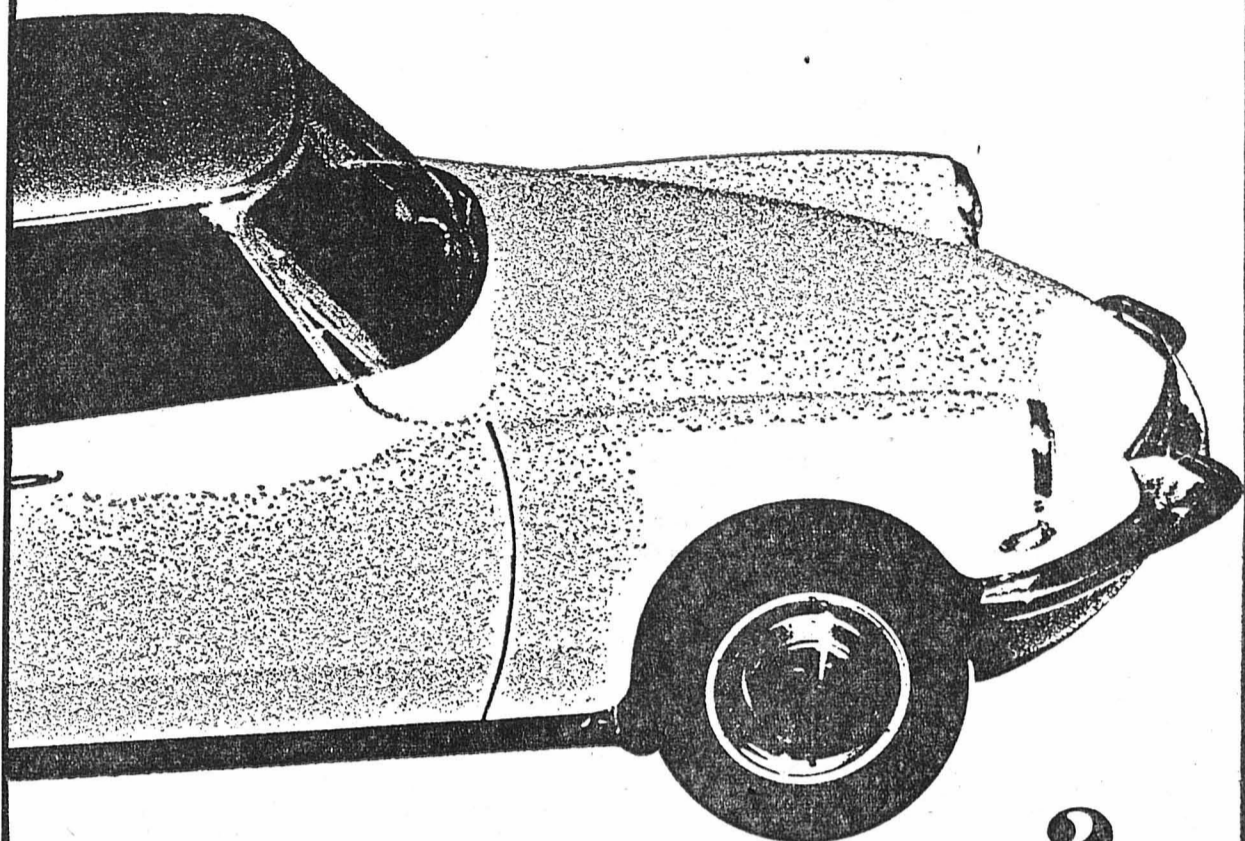
pour travaux très variés;

apprentis-mécaniciens

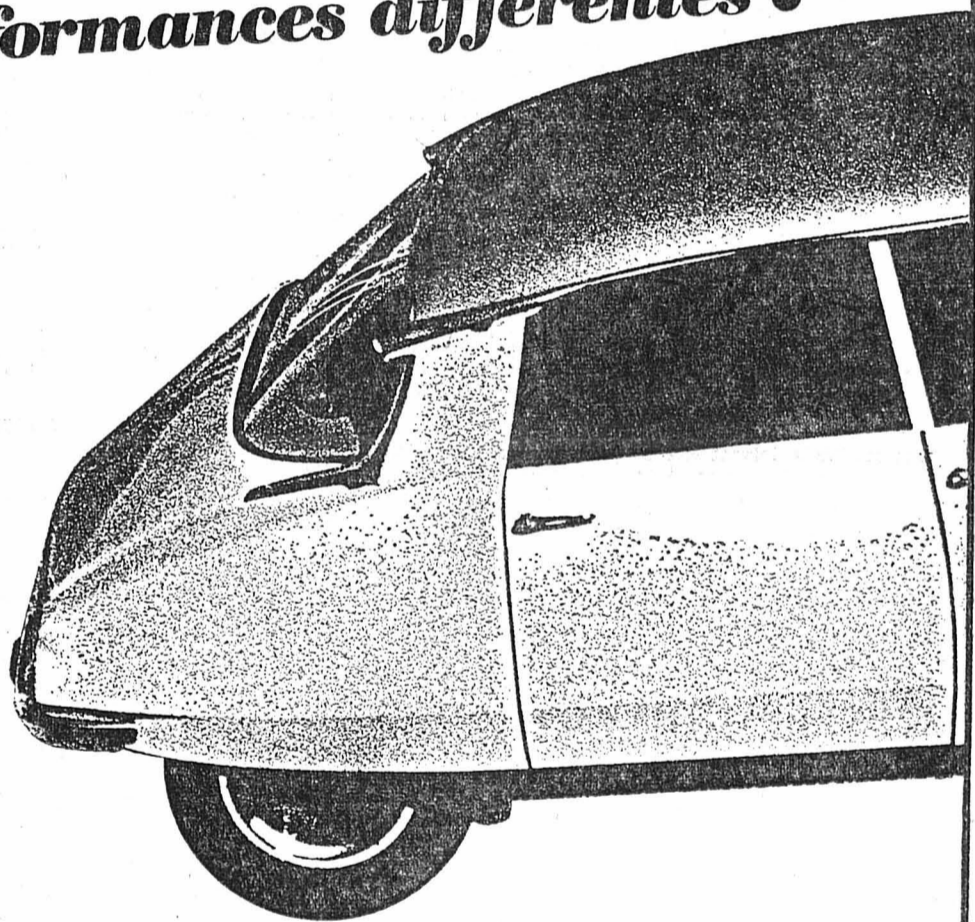
Nous offrons à jeunes gens libérés des écoles au printemps 1964 de faire un très bon apprentissage de mécanicien de précision. Rémunération dès le début, augmentée chaque année.

Faire offres manuscrites détaillées ou téléphoner au (039) 3 42 67 en précisant à quel emploi l'offre se réfère.

id ou ds?



performances différentes?



performances vitesse?
performances confort?
performances sécurité?



150 agents CITROËN sont à votre service en Suisse. Faites un saut chez le plus proche! Ce sera toujours un spécialiste qui vous conseillera, vous guidera et vous donnera les derniers «tuyaux» du progrès CITROËN.



pour son département Ralco:

horloger complet

pour retouches; serait mis au courant;

dames ou demoiselles

pour différents travaux d'assemblage.

Prière de se présenter rue du Parc 119.

VERRES DE MONTRES

ouvrière

ou

jeune fille

pour visitage et différents travaux d'atelier est demandée tout de suite. On mettrait au courant.

S'adresser à INCA S.A., Jardinière 151.

Sommelière

est demandée pour tout de suite

S'adresser au Café du Musée, Georges Antenen, Daniel-JeanRichard . tél. (039) 2 27 19.

FABRIQUE DE CADRANS de la Place cherche pour entrée immédiate ou à convenir

poseur (euse)

d'appliques

Jeune personne sortant de l'école au printemps serait mise au courant. — Faire offres sous chiffre M F 1656, au bureau de L'Impartial.

Une annonce dans «L'IMPARTIAL» assure le succès

Importante entreprise de la branche mécanique, avec succursale, cherche

employé de planning

qualifié et expérimenté.

Possibilité pour personne capable, consciencieuse et dynamique d'accéder après quelques mois au poste de

chef

du planning.

Faire offres manuscrites sous chiffre WB 1941, au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons tout de suite :

un mécanicien
complet

2 fraiseurs

1 tourneur

S'adresser à la

MAISON
LIECHTI &
SCHWAGER

Constructions mécaniques, Frits-
Courvoisier 40, La Chaux-de-Fonds,
tél. (039) 2 32 28.



engage

horlogers complets

spécialistes des problèmes de réglage, posage de cadrans et emboitage et

personnel féminin

Conditions et climat de travail agréables.

Faire offres ou se présenter
RUE JARDINIERE 147 — LA CHAUX-DE-FONDS

Fabrique d'horlogerie offre place stable à

jeune homme

pour mise au courant de l'emboitage et du posage de cadrans.

Faire offres sous chiffre OM 1755, au bureau de L'Impartial.

Aide de bureau

Cherchons pour entrée immédiate ou à convenir jeune fille débrouillante pour petits travaux de classement, rhabillages, etc. Personne connaissant la dactylographie aura la préférence.

Se présenter à la Fabrique Natère, Charrière 37.

MONTRES

CONSUL

S. A.

engagerait :
un

acheveur qualifié

un

horloger complet

Se présenter au bureau de fabrication, rue Numa-Droz 141.

Appliques or

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir jeune fille connaissant posage et rivage.

Personne consciencieuse et propre serait mise au courant.

Prière de faire offres sous chiffre HL 2008, au bureau de L'Impartial.

Les Chemins de fer du Jura engageraient pour leur service des automobiles à Tramelan

un chauffeur

Les candidats doivent être en possession des permis de conduire pour voitures légères, camions et autocars et avoir si possible de bonnes connaissances touristiques. Ils doivent être de nationalité suisse, jouir d'une bonne santé et posséder une bonne instruction.

Lieu de résidence : Tramelan.

Entrée en service : à convenir.

Bonnes conditions de salaire. Indemnités de résidence et de déplacements, le cas échéant allocations pour enfants. Caisses de maladie, de retraite ou de prévoyance.

Offres : les candidats sont priés de s'inscrire à la direction des Chemins de fer du Jura, à Tavannes, par lettre autographe contenant un bref curriculum vitae, les certificats, bulletins de notes et photographie.

Bulova Watch Company

NEUCHÂTEL

engage pour entrée après Pâques

JEUNES FILLES

ayant bonne vue et bonnes aptitudes manuelles pour apprendre des parties du réglage ou du terminage.

Prière de se présenter au bureau, rue Louis-Favre 15.



engage

employée de fabrication

pour la distribution du travail, le service des fournitures et la préparation des salaires. La préférence sera donnée à personne ayant déjà l'habitude de ces travaux.

Place stable, indépendante, avec responsabilités. Ambiance de travail agréable. Semaine de 5 jours.

Faire offres écrites détaillées ou se présenter
RUE JARDINIERE 147 — LA CHAUX-DE-FONDS

TOI SEUL

par Theresa CHARLES
(Droits réservés Opera Mundi)

— Je viens seulement d'y revenir, mais j'ai passé ici une partie de mon enfance. Je m'intéresse à l'avenir de Penwalloe. Qui ne s'y intéresserait pas ?

Il sembla ne pas trouver mon explication convaincante.

— Alors, il faudra que vous vous attaquiez à Marc Treymarnion. Je ne peux rôder sur ses terres sans sa permission, dit-il en me dévisageant avec curiosité.

— J'obtiens sa permission, si c'est la dernière chose que je fais ! dis-je avec témérité.

— Vous le ferez ? Comment ? demanda brusquement Iris.

Je n'avais pas remarqué qu'elle écoutait notre conversation. Elle vint s'asseoir en face de moi et, me défiant de ses yeux bleus :

— Croyez-vous que je n'aie pas essayé de convertir Marc au bon sens ? Je me suis fâchée contre lui, je l'ai supplié, sans le moindre résultat. Pourquoi vous imaginez-vous qu'il vous écouterait, vous ?

Je ne savais trop que répondre. Peut-être Marc ne m'écouterait-il pas ? Mais j'étais dans un état d'esprit désespéré... j'aurais volontiers détruit son beau jardin de mes propres mains. Pour une raison que je ne cherchai pas à analyser, j'étais furieusement irritée par ce jardin du souvenir, par tout ce qu'il y avait

prodigé.

— Il doit y avoir un moyen de l'influencer, dis-je en hésitant.

— S'il y en a un, je vous seconderais pour le trouver. Je vous crois capable d'influencer presque n'importe quel homme si vous en avez envie ! dit Alistair en me regardant avec une admiration non dissimulée. Vous a-t-on jamais dit que vous êtes exceptionnellement séduisante ?

Je lui souris distraitement. Je n'avais plus aucun désir de flirter avec lui. J'étais profondément inquiète de la crise qui approchait de toute évidence. Je ne pouvais m'en désintéresser ou me dire qu'elle ne me regardait pas. L'hérédité était trop forte en moi pour cela. N'étais-je pas moitié Smith et moitié Treymarnion ? Je me rappelais les révélations de Dooreen et les prophéties de Mme Grimmett. Il me semblait être la seule personne susceptible d'empêcher le désastre de la fermeture de la mine. Si aucune autre ne pouvait influencer Marc, sûrement, je le pourrais.

Quelques minutes plus tard, la réunion prit fin... ou plutôt le colonel y mit un terme. Il en avait évidemment eu plus qu'assez de Louis Treymarnion et de M. Waller. Il refusa d'être reconduit chez lui, affirmant qu'il lui plairait de marcher. Il avait repris sa politesse froide, mais il se détendit un peu en prenant congé de moi. Il m'invita à venir voir son potager quand j'aurais une heure de libre.

Iris sembla piquée de ce qu'il ne l'inclût pas dans son invitation. Ou peut-être était-elle de mauvaise humeur parce qu'Alistair manifestait une tendance marquée à s'attarder auprès de moi. Il partit à regret en affirmant que lui et moi devions nous revoir bientôt et qu'il m'appellerait le lendemain au téléphone. A l'instant où la porte se refermait sur les invités, Louis laissa tomber son masque de maître de maison aimable et, se tournant avec colère vers lady Felicity et Iris, il les accusa de ne pas avoir fait le moindre effort pour le soutenir.

Lady Felicity, qui paraissait épuisée, ne tenta pas de se défendre. Elle murmura qu'elle avait la migraine et se retira en hâte dans sa chambre. Privé d'une de ses victimes, Louis attaqua de nouveau Iris.

— Vous êtes restée là comme une pensionnaire boudeuse à foudroyer Mlle Smith des yeux au lieu de prendre exemple sur elle. Il est étrange que la seule d'entre vous qui ait essayé de mettre un peu de vie dans la réunion soit une simple secrétaire, dit-il avec irritation. Elle a certainement bien rempli son emploi. Vous vous êtes comportée comme une poule mouillée.

— Oh ! Mlle Smith est merveilleuse, n'est-ce pas ? s'écria Iris avec une rage enfantine. Elle s'est vantée de pouvoir décider Marc à autoriser Alistair McRoberts à sonder son précieux terrain. Pourquoi ne lui dites-vous pas de le faire ?

— Je ne crois pas cela au-dessus de ses forces, dit Louis en me regardant avec intérêt. Une fille capable de se faire manger dans la main par un vieil imbécile obstiné comme le colonel connaît certainement son affaire.

Marc me regardait aussi ; son visage s'était durci.

— Avez-vous dit cela ? demanda-t-il, sèchement.

— Pas exactement. Pas dans les termes dont s'est servi Iris.

— Qui vous a permis de m'appeler Iris ? Qui croyez-vous être ? s'écria Iris. A voir la façon dont vous vous êtes conduite au déjeuner, on aurait pu se figurer que vous étiez la fille de la maison.

— Personne ne l'aurait cru de vous, ma fille, dit Louis. Ne parlez pas comme une snobinette sans cervelle, même si vous en êtes une. Vous n'êtes pas encore ma belle-fille et vous ne le serez peut-être jamais !

— Cela suffit, père, intervint Marc. Vous êtes inexcusable de passer votre mauvaise humeur sur Iris. Si vous vous étiez servi de votre intelligence, vous auriez compris que ce dé-

jeuner ne produirait aucun résultat. Tout le monde sait que le colonel est obsédé par le respect de ses chemins. Pas même la séduisante Mlle Smith ne pourrait espérer l'y faire renoncer.

— Alors... vous la trouvez séduisante vous aussi ? Le colonel et Alistair McRoberts et vous... et combien d'autres ? Mlle Smith !... Pourquoi ne découvrez-vous pas qui elle est réellement et ce qu'elle fait ici ?

Et, sur cette pointe, Iris se retourna et monta l'escalier en courant.

— Vous m'avez souvent reproché de maltraiter Iris, dit Marc. Ne feriez-vous pas bien de veiller à vos propres manières, père ?

— Que veut-elle obtenir de moi en dehors de mon argent ? C'est ce que vous voulez tous. Il est dur pour un homme de sentir sa propre famille conspirer contre lui, dit Louis brutalement. Je suis entouré d'ennemis, et tout ce que sait faire mon fils est de critiquer mes manières !

Il s'éloigna sans attendre la réponse de Marc. Quand la porte de son bureau eut claqué derrière lui, Marc dit d'un ton tendu :

— Maintenant que nous sommes seuls ensemble, je crois que nous avons un compte à régler... Madeleine. Irons-nous dans le salon ou au jardin ?

— Au jardin.

Nous y descendîmes et je continuai :

— Comment peut-on penser clairement dans cette maison ? Ses murs eux-mêmes exhalent la haine, la suspicion et l'amertume, dis-je avec émotion. Autrefois, je pensais que rien ne m'inciterait à ajouter aux querelles dont cette maison a été témoin. Maintenant, je commence à croire que les Treymarnion aiment les combats, les dissensions et la férocité.

— N'avez-vous pas essayé de me convaincre que vous étiez aussi une Treymarnion, dit-il d'un ton menaçant.

— C'est probablement pour cela que je ne peux réellement haïr votre père, pas plus que je ne parvenais à détester le mien. Le sang

nous réparons et transformons vos bijoux. nous créons de nouvelles pièces selon vos désirs. demandez une offre!

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Mayer Stehlin

le magasin spécialisé qui vend et conseille
57, av. Léopold-Robert - Tél. (039) 2 10 42

créations nouveaux bijoux réparations
créations nouveaux bijoux réparations
créations nouveaux bijoux réparations
créations nouveaux bijoux réparations
créations nouveaux bijoux réparations

NOUVEAUTÉ

...relevée et si légère!



MAYONNAISE THOMY AU CITRON

Nouvelle spécialité Thomy, la mayonnaise au citron doit sa légèreté, sa finesse et son goût relevé à souhait, au pur jus de citron qui se marie si bien à l'huile de tournesol et aux jaunes d'œufs.

Accompagne à ravir: poisson, asperges, salades, viandes froides et tant de bons petits plats!

Une nouvelle réussite de THOMY - le favori des gourmets!

JE CHERCHE

meubles

Je cherche à acheter tous genres de meubles modernes et anciens, ménages complets.

Faire offres

PROGRÈS 13 A

Tél. (039) 2 38 51.

C. Gentil.

TOUS LES JOURS
notre action

FOIE

depuis 65 cts les 100 gr.

BOUCHERIE MIGROS

Pour l'achat d'un beau et bon tapis

FORMIDABLES
SOLDES

de JUBILÉ, 1954-1964

autorisés par la Préfecture du 15 janvier au 3 février

Choix sensationnel!

MEUBLES
MÉTROPOLE

AVENUE LEOPOLD-ROBERT 100

LA CHAUX-DE-FONDS

Quelques exemples :

TOURS DE LIT, pure laine et moquette

de fr. 115.- soldés à fr. 85.-

MILIEUX DE SALONS pure laine 240/340 cm.

de fr. 375.- soldés à fr. 315.-

TAPIS poil de vache, pure laine et bouclé

de fr. 115.- soldés à fr. 80.-

☞ Voyez notre devanture spéciale ☜

des Treyarnion est trop fort en moi. Votre père me rend furieuse, mais, en même temps, je le comprends. D'une manière étrange, il me fait pitié. Il me rappelle un taureau rendu fou dans une arène. Il est facile de le mettre en rage, de l'amener à charger... sans tenir compte des conséquences qui en résulteront pour lui-même ou autrui. Il nous a presque tués, il y a six ans, mais il aurait pu se tuer lui-même. Il n'a simplement pas pris la peine de réfléchir!

— Vous devriez le savoir. Vous avec l'habitude d'exciter les gens, n'est-ce pas?

— Moi? fis-je en levant les yeux sur lui avec une surprise sincère. Je n'ai pas conscience d'avoir excité qui que ce soit.

— Ah! vraiment? Dois-je supposer que vous flirtiez avec Alistair McRoberts par simple gaieté juvénile?

Son ton fit soudain bondir mon cœur. Il n'était plus conventionnel, retenu et sans vie. Il vibrait d'une émotion qui ressemblait remarquablement à la pure jalousie primitive!

— Flirter? J'exécutais simplement les ordres de lady Felicity en essayant de distraire ses invités, dis-je gravement. J'ai eu une conversation très intéressante avec M. McRoberts.

— Je l'ai remarqué. Passionnante, n'est-ce pas? Il ne vous quittait pas des yeux. Il s'est arrangé avec vous pour vous revoir. Je l'ai entendu! Vous ne pouvez le nier?

— Y a-t-il une raison pour que je ne le rencontre pas? Lors de mes heures de congé, naturellement!

— Vous devriez le savoir!

Nous descendîmes en silences les marches du perron. Puis, comme je me disposais à m'engager dans l'allée, il me prit le bras et me dirigea vers un étroit sentier qui conduisait au bois.

— Que devrais-je savoir? demandai-je, fâchée contre moi-même de ce que le contact de son bras provoquait de petits frissons par tout le corps.

— Si vous êtes la fille de Kate Smith, vous

êtes libre de prendre des rendez-vous avec tous les hommes dont vous faites la connaissance... du moins en ce qui me concerne!

— Si?

— Ce matin, vous avez essayé de me faire croire que vous êtes Nelly Treyarnion, fille de Madeleine Smith et d'Abe Treyarnion. Vous avez parlé au colonel et à McRoberts comme si vous étiez Nelly.

— Eh bien?

— Qui êtes-vous? Je veux la vérité!

— Mon identité importe-t-elle?

— Si elle importe? Grand Dieu! Pouvez-vous me le demander? Alors... alors... vous ne pouvez pas être Nelly, dit-il avec véhémence. Vous n'êtes pas Nelly. Elle ne m'aurait pas provoqué ainsi. Elle n'aurait pas flirté sous mes yeux avec un autre homme!

— Pauvre petite Nelly! Je suppose qu'elle ne savait même pas comment flirter. Elle croyait que le soleil se levait et se couchait avec Marc Treyarnion. D'ailleurs, qui aurait eu envie de flirter avec une fille comme elle: minable, gauche, mal soignée. Seul Marc Treyarnion, parce qu'il n'avait pas sous la main de compagne de jeu plus attrayante. Cela devait flatter sa vanité de poser au Roméo devant une Juliette aussi innocemment amoureuse, aussi dénuée de sens critique. Ou peut-être éprouvait-il un sentiment de courageuse audace de défier son père?...
— Taisez-vous! Vous...

Il lâcha mon bras comme si sa main avait été piquée.

— C'est peut-être votre façon de vous venger, mais ne me poussez pas à bout.

— Je vous demande pardon. Je ne songeais pas à me venger. Je parlais avec désinvolture pour nous éviter à tous deux une gêne pénible. A quoi bon remuer les vieilles cendres? Ce que vous avez ou non ressenti pour Nelly est à présent sans importance. Ce qui importe est votre réaction envers moi. Vous ne m'aimez pas. Je ne vous plais même pas. Ne pouvons-nous en rester là?

— Avez-vous songé qu'il sera relativement simple de prouver si vous êtes Nelly ou si vous ne l'êtes pas?

— Si. J'y ai pensé... Mais qu'est-ce qu'une preuve? Si votre cœur ne me reconnaît pas, aucune preuve n'y changera rien. Autant vaut que nous regardions les faits en face. Nous avons changé tous les deux. Nous sommes devenus adultes. Je ne suis plus l'enfant naïve, confiante et romanesque que vous avez connue. Je suis une femme maintenant... et le genre de femme que la vie a fait de moi!

— Continuez! Quel genre de femme êtes-vous?

— Eh bien! quand on a beaucoup souffert, mentalement et physiquement, ou bien on s'effondre, ou bien on se durcit. On m'a traitée de froide et de sans cœur. C'est peut-être vrai. Je ne pouvais rester là à pleurer. Il me fallait gagner ma vie. Je n'ai pas construit de sanctuaires pour vous. Au lieu de cela, j'ai appris à m'habiller, à causer, à tenir un emploi. Je me suis fait des amis. Je suis sortie avec d'autres hommes. J'ai lutté, non pour me souvenir, mais pour oublier.

— Alors, pourquoi êtes-vous venue ici?

— Pour être sûre que j'étais libérée du passé; libre d'épouser un homme qui m'aime.

— Et êtes-vous libre?

La veille au soir, j'aurais répondu non. Ce matin, j'aurais pu répondre oui.

Maintenant, je n'avais pas de réponse prête. Nous avions atteint les bois, et le sentier était si étroit que nous ne pouvions marcher de front. Je marchais devant et Marc me suivait. Le délicat dessin des jeunes feuilles d'un vert pâle se détachait sur le ciel, les troncs lisses des bouleaux, la fraîche herbe printanière, le bleu profond des campanules blot-ties autour des arbres me donnèrent soudain la nostalgie de ma jeunesse perdue. C'était précisément à cette époque de l'année que nous avions découvert, Marc et moi, que nous nous aimions.

La tête penchée vers la terre, je serrais les lèvres pour empêcher leur tremblement. De nombreux sentiers bifurquaient en tous sens, mais je n'hésitai pas. Je savais instinctivement que Marc avait projeté de me mener à la clairière où nous avions l'habitude de nous retrouver depuis notre enfance. Nous y avions construit des huttes et des hamacs; nous y avions joué à d'innombrables jeux... jusqu'à ce que le sort nous offrit la tentation du plus vieux et du plus dangereux de tous les jeux.

Elle avait l'air plus petite et moins dégagée que dans mon souvenir. Pendant un moment, je regardai autour de moi en me demandant si je ne m'étais pas trompée d'endroit. Puis, à travers les arbres, j'aperçus le vieux cottage. Jetant un regard dans la direction opposée, je distinguai tout juste l'une des tourelles du château.

— Ce doit être de l'une des chambres de la tourelle que votre mère nous observait quand nous étions enfants, dis-je en pensant tout haut.

— Ma mère nous observait?

— Oui, naturellement, elle désirait savoir où vous étiez. Elle a été exquise de ne rien dire et de nous laisser continuer à croire que nos rencontres étaient secrètes.

— Qu'est-ce qui vous donne l'idée qu'elle les connaissait?

— Elle me l'a dit. Elle est venue me voir à l'hôpital.

— Espérez-vous que je croirai cela?

— Vous pouvez croire ce que vous plaît. C'était après votre départ pour Chatam. Vous étiez peut-être déjà en mer. Elle m'a promis de vous écrire et de vous dire qu'elle m'avait vue. Elle m'a promis de vous transmettre un message de ma part. Elle devait m'écrire dès que vous auriez répondu à sa lettre.

— Vous inventez. Je n'ai pas reçu une telle lettre de ma mère.

(A suivre)

NOUS ENGAGEONS :

**1 mécanicien fraiseur
1 découpeur et
manœuvres pour être formés**

S'adresser à la Fabrique d'étampes
Vve R. Bourquin & Fils, Envers 8, tél.
(039) 2 44 48.

COURVOISIER & CIE

Banquiers - Neuchâtel

demande pour ses services de comp-
tabilité et des titres

un employé

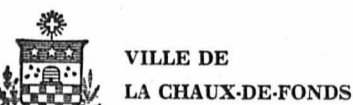
de langue française, ayant déjà accom-
pli son école de recrue, ou

une employée

de langue française, possédant un diplô-
me de fin d'apprentissage de commerce.
(Apprentissage dans un établissement
bancaire pas indispensable).

Place stable, travail intéressant. Date
d'entrée à convenir.

Faire offres à Courvoisier & Cie, service du personnel,
21, Faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel.



VILLE DE
LA CHAUX-DE-FONDS

**Les Services Industriels
Electricité**

engageraient

2 serruriers

capables de travailler seuls, pour la
construction et l'entretien de leurs
installations de distribution.

Prière d'adresser les offres avec
copies de certificats jusqu'au 10 fé-
vrier 1964 à la direction des Services
Industriels, Collège 30.

Société d'Apprêtage d'Or S.A. cher-
che :

employé (e)

pour facturation et divers travaux
de bureau ;

étampeur or

connaissant si possible le balancier
à friction.

Faire offres ou se présenter au bu-
reau, rue de la Loge 5a, La Chaux-
de-Fonds.

**Employé
commercial**

Rentrant d'Angleterre et actuelle-
ment sans emploi, jeune homme
suisse français, dynamique et con-
scientieux, ayant de la pratique et
possédant une formation commer-
ciale complète, sachant l'anglais et
l'allemand, cherche pour entrée im-
médiate un poste dans le commer-
ce. Bonnes références.

Faire offres sous chiffre LC 1923,
au bureau de L'Impartial.

On offre à vendre ou à louer à
Saint-Aubin

**belle
propriété**

comprenant villa de 7-8 pièces, con-
fort, chauffage central, deux garages
et terrain d'environ 1 000 m², arbo-
risé.

Pour visite et renseignements, écri-
re sous chiffre OFA 5285 P, à Orell
Fussli-Annonces, Berne.

Fabrique de cadrans de Genève engagerait

**polisseur
qualifié**

Prière de faire offres en indiquant l'âge, les places
occupées antérieurement et les prétentions de salaire,
sous chiffre P. 10.111 N., à Publicitas, La Chaux-
de-Fonds.

Appartement

3½ pièces, tout con-
fort, est à louer tout
de suite. Loyer Fr.
330.—. Téléphoner
au (039) 2 57 33.

Achevages

8¼" à 13" ou mises
en marche seraient
entrepris à domicile.
— Téléphone (038)
7 61 52.

A vendre

DKW 1000 S

1960, 33 000 km., ceintures de sécu-
rité, sièges couchettes, pneus neufs.

Ecrire sous chiffre AD 1867, au bu-
reau de L'Impartial.

Nous cherchons région Le Locle et
La Chaux-de-Fonds ou environs

appartement

4 à 5 pièces avec dégagement, éven-
tuellement dans villa.
Echange possible contre apparte-
ment 3 ½ pièces à La Chaux-de-
Fonds.

Faire offres au Bureau fiduciaire
J.-P. Von Allmen, Tour du Casino,
La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 31 32.

A vendre

1 chambre à coucher
avec lavabo, armoi-
re et grand lit, très
bon état, 290 fr., 1
armoire à glace
Louis XV, 1 secré-
taire Louis-Philippe.

H. HOURIET
Meubles
Hôtel-de-Ville 37
Tél. (039) 2 30 89.

**Dauphine
57**

60,000 km., bon état,
à vendre à privé.
Taxe et assurance
payées jusqu'au 30
juin 1964. Prix 1700
francs. — Ecrire
sous chiffre E S
1847, au bureau de
L'Impartial.

Termineur

travaillant seul, de-
mande achevages
avec mise en mar-
che ou décottages,
revision de stocks.
— Adresser offres
sous chiffre C A
1864, au bureau de
L'Impartial.

**TRAVAIL
ACCESSOIRE**

A vendre petite af-
faire : 2000 fr. Paiement comptant. —
Ecrire sous chiffre
S. A. 1907, au bu-
reau de L'Impartial.

**Jeune
homme**

24 ans, connaissant
la vente, l'emballage,
l'expédition et l'em-
magasinage, possé-
dant permis A et D,
cherche travail pour
le 1er février. Ecri-
re sous chiffre D M
1853, au bureau de
L'Impartial.

A VENDRE

**1 singe
capucin**

et
1 perroquet

avec ou sans cage. —
Tél. (039) 5 10 43.

Le tirage

de la loterie de l'a-
micale de la musi-
que ouvrière «La
Persévérante»

**est
renvoyé**

au 30 septembre 1964

Dame consciencieuse
cherche travail à
domicile. Ferait
éventuellement

couture

pour magasin. —
Offres sous chiffre
M D 1968, au bureau
de L'Impartial.

Gentille veuve,
bonne ménagère, dési-
re connaître Mon-
sieur seul, retraité,
sobre, gentil, en bon-
ne santé, âge 65 à
70 ans, en vue de

mariage

pour finir jours heu-
reux. Pas sérieux
s'abstenir. — Offres
sous chiffre D M
1669, au bureau de
L'Impartial.

MÉCANICIEN

capable d'exécuter des travaux fins
sur machines automatiques et divers
contrôles de fabrication serait enga-
gé immédiatement ou pour date à
convenir.

Faire offres sous chiffre RL 1832, au
bureau de L'Impartial.

secrétaire

sténodactylo française

cherche emploi ; temps complet ou
mi-temps.
Date d'entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre BT 1849, au bu-
reau de L'Impartial.

Une annonce dans « L'IMPARTIAL »
assure le succès

Le comité de la
FEDERATION LAITIÈRE
NEUCHATELOISE

a le regret de faire part du dé-
cès de

Monsieur

Robert SAUSER

de La Brévine
vice-président

Pour l'incinération, prière de se
référer à l'avis de la famille.

Le conseil d'administration de la
CENTRALE LAITIÈRE
NEUCHÂTEL

a le pénible devoir de faire part
du décès de

Monsieur

Robert SAUSER

de La Brévine

membre
du conseil d'administration

Avis mortuaire

Veillez et priez, car nul
ne sait le jour, ni l'heure.

Madame Raymond Jeanrenaud-
Leschot et ses enfants Denis,
Pascale et Patricia ;

Monsieur et Madame Ernest
Jeanrenaud-Rapin ;

ainsi que les familles parentes
et alliées, ont la douleur de faire
part du décès subit de

Monsieur

RAYMOND

Jeanrenaud-Leschot
fabricant

leur cher époux, père, fils, beau-
fils, beau-frère, neveu, cousin,
parent et ami, que Dieu a repris
à Lui dans sa 37^e année.

L'incinération aura lieu le jeudi
30 janvier.

Culte à 14 heures au crématoi-
re, où le corps repose.

Autocar à disposition à la Pla-
ce Centrale dès 13 h. 45.

Prière de ne pas faire de vi-
sites.

Au lieu d'envois de fleurs, pen-
sez à l'Hôpital Wildermeth (c.
c. p. IVa 706).

Bienne, 12, rue du Parc, le 27
janvier 1964.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Monsieur et Madame Jean-Fran-
çois Egli et leurs enfants ;

Monsieur et Madame Henri Egli,
à Bôle ;

Monsieur et Madame Achille Del-
flasse, à Neuchâtel ;

ainsi que les familles parentes
et alliées, ont le grand chagrin
de faire part du décès de leur
chère fille et petite-fille

LAURENCE

survenu dans sa deuxième année.

La Chaux-de-Fonds, le 27 jan-
vier 1964.

Domicile mortuaire :
Rue de la Serre 20.

La cérémonie a eu lieu dans
la plus stricte intimité.

Prière de ne pas faire de visi-
tes et de ne pas envoyer de
fleurs.

Il ne sera pas envoyé de lettres
de faire-part, le présent avis en
tenant lieu.

POMPES FUNÈBRES ARNOLD WALTI
Avenue Léopold-Robert 70
TÉLÉPHONE jour et nuit (039) 3 43 64
Cercueils Formalités Transports
Prix modérés

Faire-part deuil - Imp. Courvoisier S. A.



**Banque
Courvoisier & Cie**
Neuchâtel
Tél. (038) 5 12 07

**PRÊTS
rapides et discrets**

Cofinance S.A., spécialisée
dans le financement automobile et
les prêts aux particuliers, est affi-
liée à Eurocrédit, une des plus importantes
organisations européennes de crédit.

Contre l'envoi de ce bon, nous vous ferons par-
venir discrètement notre documentation et nos
conditions de crédit.

Nom
Prénom
Adresse

Nous ne prenons aucun renseignement
auprès de votre employeur
ou des personnes
qui vous sont proches.

COFINANCE

9, rue de Berne, Genève, tél. 31 62 00

Le Collège des anciens de
l'Abeille, a le chagrin d'an-
noncer le décès de

Monsieur

Théodore KAPP

Ancien d'église

Le service funèbre aura lieu
vendredi à 15 heures au cré-
matoire.

Profondément ému et touché par les nombreuses
marques de sympathie qui nous ont été témoignées
lors du décès de notre cher papa, grand-papa et
arrière-grand-papa

MONSIEUR CHARLES ZURBUCHEN

nous exprimons notre vive reconnaissance à toutes
les personnes qui par leur présence, leurs envois
de fleurs et couronnes, leurs messages de condo-
léances, ont pris part à notre grand deuil. Un merci
spécial à Monsieur le pasteur Schneider pour ses
paroles réconfortantes.

Les familles en deuil

J'ai combattu le bon combat. J'ai achevé
ma course. J'ai gardé la foi.
II Timothée IV, v. 7.
Repose en paix cher papa, tes souffrances
sont passées.

Monsieur et Madame Léon Kapp-Paratte, leurs
enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame René Kapp-Amez et leurs
enfants ;
Madame Nelly Kramer-Kapp, à Providence, USA ;
Madame Elisabeth Pharis-Kapp et famille, à
Neuchâtel ;
Les enfants et petits-enfants de feu Emile Kapp,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la
profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Théodore KAPP

retraité CFF

leur cher et regretté père, beau-père, grand-père,
arrière-grand-père, frère, oncle, cousin, parent et
ami, que Dieu a repris à Lui, mercredi, dans sa
82^e année, après une longue maladie, supportée
avec patience.

La Chaux-de-Fonds, le 29 janvier 1964.

La cérémonie funèbre aura lieu au crématoi-
re vendredi 31 janvier à 15 h.

Le corps repose au Pavillon du cimetière.

Domicile mortuaire :

RUE JARDINIÈRE 103

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-
part.

Un car emporté par une crue en Algérie

AFP. — C'est à 19 disparus et 9 rescapés que s'établit le bilan de l'accident d'un car emporté par un oued en crue près Timgad, dans le sud Constantinois. Le chauffeur avait cru pouvoir traverser l'oued Rbia bien que l'eau eut commencé déjà à monter. Il engagea donc dans le gué son véhicule chargé de marchandises et à bord duquel se trouvaient 28 personnes.

Le car tomba presque aussitôt en panne et s'immobilisa à trois mètres de la rive. Neuf passagers jugèrent prudent de regagner la rive au plus tôt. Les autres décidèrent d'attendre une baisse des eaux. Mais grossi par les pluies diluviennes qui arrosent la région depuis plusieurs jours, l'oued Rbia monta brutalement et ses eaux submergèrent presque entièrement le car. Les sapeurs pompiers n'ont retrouvé aucun corps à l'intérieur du véhicule.

La fusée géante américaine « Saturne » a mis sur orbite un satellite pesant 17 tonnes

UPI. — La fusée géante Saturne a été lancée à Cap Kennedy (Floride). L'énorme engin, haut comme un immeuble de 16 étages, a quitté sa rampe de lancement à 17 h. 25 (heure de Paris). Le second étage de Saturne, soit plus de 17 tonnes avec l'appoint d'une charge de sable figurant la future « charge utile » devait être mis sur orbite à une altitude de 257 à 643 km. de la terre.

Le lancement a été télévisé sur l'ensemble du territoire américain. La fusée emportait une caméra de télévision pour tenter de transmettre à la terre les images de la séparation du premier et du second étage.

On sait que « Saturne » aurait dû être lancée lundi mais un incident technique (un technicien ayant oublié de manœuvrer une valve d'oxygène) avait fait retarder la mise à feu de 48 heures.

Il fallut dix secondes pour que « Saturne » s'élève jusqu'en haut de

sa rampe de lancement, haute comme un immeuble de 30 étages, au milieu de la fumée, des flammes et du grondement assourdissant de ses huit engins développant une poussée de plus de 700 tonnes.

A environ 80 kilomètres d'altitude, le second étage se sépara et l'on put voir nettement cette séparation sur les écrans de télévision. Les images des nuages et de la côte de Floride transmises par la caméra de « Saturne » furent également reçues dans de bonnes conditions.

Lorsque les haut-parleurs de Cap Kennedy annoncèrent que la mise à feu du second étage s'était faite

correctement, les techniciens et les ouvriers de la base applaudirent longuement. C'est la plus lourde charge utile qui ait été mise sur orbite.

Sarcasmes soviétiques

AFP — L'agence Tass, en annonçant le lancement du satellite américain « Saturne-1 » met en relief tout d'abord que ce satellite a été lancé « avec un retard de deux jours sur la date prévue ».

Après avoir signalé que « Saturne », selon les agences de presse américaines, pèse 17 tonnes, l'agence soviétique souligne, citant toujours « des sources américaines » que « le nouveau satellite n'a qu'une signification scientifique limitée, puisque la plus grande partie de son poids est constitué par du sable de Floride (5 tonnes) et par les appareils utilisés pour le fonctionnement du moteur (6 tonnes) ».

UN ÉVÉNEMENT par jour

M. Giscard d'Estaing, ministre français des finances, est rentré hier soir de son voyage à Moscou. Il a notamment déclaré que l'URSS a donné à la France l'assurance d'une reprise rapide de ses achats, qui porteraient sur plusieurs usines de produits chimiques, et de très gros navires.

Des négociations commerciales auront lieu au printemps et la mise en vigueur de l'accord commencerait le 1er janvier 1965.

L'URSS commanderait aussi à la France une raffinerie de pétrole et du matériel électronique. A ce sujet, il est un détail qui peut retenir notre attention : l'URSS s'intéresse vivement au procédé français de télévision en couleurs et serait prête à l'adopter.

Sans entrer ici dans des détails techniques, il s'agit de relever que le procédé mis au point sous le nom de « Secam » par M. H. de France est assez révolutionnaire en ce qui concerne la transmission des images mouvantes colorées. Il a été expérimenté dans notre pays, avec succès. Les appareils récepteurs coûteraient bien moins cher que ceux mis au point par les Américains, qui n'ont de loin pas la qualité du nouveau matériel français.

Or, en vue de la Mondovision, tous les pays devront prochainement se mettre d'accord pour adopter un système unique, en tout cas sur notre continent. Américains et Français sont donc en concurrence. Le choix de l'URSS pourrait faire pencher la balance !

Et c'est ainsi que ces pourparlers franco-soviétiques, auxquels on s'intéresse sans doute bien peu chez nous, peuvent nous concerner assez directement, puisque la TV pénètre dans nos foyers et que son avenir coloré dépend peu ou prou de l'entente entre Paris et Moscou. Le monde devient de plus en plus solidaire !

J. E.

TOUR DU MONDE TRAGIQUE

Une famille française périr sur la route

Reuter — Un grave accident a fait cinq morts, non loin de Bagnols-sur-Cèze, dans le Gard. Une automobile est entrée en collision avec un camion. Les occupants de l'automobile — le père, la mère et leurs trois enfants — ont tous péri. Le chauffeur du camion est gravement blessé.

1000 sans-abri à El Golea

UPI — Les pluies torrentielles qui se sont abattues ces derniers jours dans le sud algérien et notamment à El Golea, ont provoqué la destruction de deux cents habitations.

On compte par ailleurs un millier de personnes sans abri ainsi que trois morts et un blessé.

Une bonzesse se fait brûler vive

AFP — Une bonzesse vietnamienne de 24 ans s'est fait brûler vive après s'être arrosée d'essence. Le suicide a eu lieu dans la province d'An Giang (ex-Long Kuyen), à 150 km. au sud-ouest de Saigon.

Avant de se donner la mort, elle avait écrit sur le mur de la pagode voisine quelques mots disant qu'elle s'immolait volontairement par le feu « pour rendre grâce à bouddha ».

Une explosion de gaz détruit un immeuble à Aurillac : deux morts, un blessé grave

UPI. — Une explosion due à une fuite de gaz a provoqué un incendie qui a dévasté tout un quartier du centre d'Aurillac. Bilan : deux morts et un blessé grave, sans compter des dommages matériels considérables, puisqu'ils affectent plusieurs immeubles et magasins dans un rayon de 100 mètres autour des lieux du sinistre.

On crut d'abord à une bombe. Il s'agissait en fait d'une explosion due à une importante fuite de gaz, soudain embrasée dans des conditions qui n'ont pu encore être déterminées.

Aussitôt, le magasin voisin de coutellerie et articles de chasse s'enflamma comme une torche. Après avoir ravagé la boutique du rez-de-chaussée, le feu se communiquait rapidement à l'étage supérieur et à une réserve de cartouches de chasse.

Et c'était, pendant quelques instants, un tagage et crépitan feu d'artifice, tandis que l'incendie menaçait les immeubles voisins.

Il fallut aux pompiers plus de deux heures d'efforts pour circonscire le sinistre.

Les sauveteurs retirèrent tout d'abord l'épouse du propriétaire du magasin, qui fut immédiatement transportée à l'hôpital des grands brûlés de Lyon. Plus tard, ils découvrirent le corps calciné du propriétaire, et celui du coiffeur dont la boutique était attenante à l'immeuble, qui avait été assommé par la chute d'une poutre.

Incendie dans une mine de plomb américaine

UPI — Un incendie a éclaté dans un atelier souterrain d'une mine de plomb de la « American Zinc, Lead and Smelting Co. » à Shullsburg.

Seize mineurs se trouvaient dans cet atelier. Dix d'entre eux ont pu être remontés à la surface dès le début de l'incendie. La direction de la mine assure que les autres pourront être remontés.

Eboulement meurtrier près de Quito

AFP — Dix personnes au moins ont été mardi ensevelies par un éboulement de terrain qui a coupé la route Santo-Domingo de los Colorados à Quito. La police et l'armée ont été envoyées sur place pour dégager les victimes.

Inondations au Brésil

Reuter — On estime qu'environ 50.000 personnes ont souffert des inondations dans la région de Bahia. Les dégâts aux propriétés privées s'élèvent à 2,3 millions de livres sterling. Les communications avec de nombreuses villes ont été coupées.

Suite de la première page

Impasse

Son isolement en Extrême-Orient a engendré en Amérique un chauvinisme forcené qui se déchaine contre tout pays qui ne partage pas le point de vue de Washington et n'agit pas en accord avec le gouvernement américain. Il faut cependant comprendre que l'ère d'après-guerre, déjà révolue en Europe, touche également à sa fin en Extrême-Orient et que, si la France en a tiré les conclusions qui s'imposent, elle ne sera certes pas le dernier pays à le faire. Sans doute le Japon suivra-t-il son exemple.

Lors de la visite à Paris, du président Kennedy, en 1961, le général de Gaulle lui déclara qu'à son avis, toute solution militaire était impossible et qu'il fallait rechercher une solution politique. C'était là l'opinion d'un politicien expérimenté. Les Français sont restés environ 80 ans en Indochine et y ont mené 8 années de guerre. Ils sont loin d'être des imbéciles et savent regarder les choses en face. Le général de Gaulle, quant à lui, est un esprit militaire de tout premier ordre.

Il faut espérer que le gouvernement de Washington ne se laissera pas aller au ressentiment à propos d'un acte qui méritera bientôt la reconnaissance des Etats-Unis, pour avoir fait sortir la situation de l'impasse où elle se trouvait.

Walter LIPPMANN.

Conférence

La situation risque de devenir très critique dans trois mois, c'est-à-dire au moment où les échanges d'ambassadeurs auront lieu. L'ambassade de Chine à Paris est occupée par un représentant de Tchang Kai-shek. Lorsqu'un envoyé de Mao arrivera, on ne pourra le loger à l'hôtel. Le gouvernement français devra prier l'occupant de vider les lieux. Ce sera alors la rupture. On en est d'autant plus convaincu à Taïpeh que les diplomates chinois en poste à Paris ont retiré leurs dépôts en banque, pour qu'ils ne tombent pas aux mains des frères ennemis.

De Gaulle aurait l'intention de souligner l'importance qu'il attache aux affaires du tiers-monde, dont la reconnaissance du régime de Pékin est l'un des aspects. Il parlerait également de la relance politique de l'Europe, mais sans faire de nouvelles propositions, car les récents échanges de visites entre Allemands, Britanniques et Italiens ont montré que les thèses françaises restaient très combattues. Les autres capitales veulent une Europe unifiée, à laquelle la Grande-Bretagne pourrait ultérieurement adhérer, et qui resterait étroitement liée aux Etats-Unis.

Le Président de la République réserverait une assez grande place aux affaires intérieures françaises, s'en montrant satisfait. Sans doute ferait-il une allusion ironique — sans le nommer — à son éventuel concurrent à la présidence, M. Gaston Defferre. Mais il combattait certaines des thèses qu'a déjà exposées le député-maire de Marseille : raccourcissement à cinq ans du mandat présidentiel et renforcement des pouvoirs du Premier ministre. Il ne veut pas d'un « pouvoir à deux têtes ».

James DONNADIEU.

L'assassin de Khemisti tente de se suicider

AFP — Une tentative de suicide de Mohamed Zenadi, meurtrier de M'Mohamed Khemisti, premier ministre algérien des affaires étrangères, a été confirmée hier.

L'état de Zenadi bien que grave, ne serait pas désespéré, et le Tribunal a fixé la prochaine audience de son procès au lundi 3 février. Deux médecins légistes ont été désignés pour examiner le malade.

La France à notre frontière

Les cambrioleurs de Précis-Rubis, à Porrentruy, devant les Assises du Doubs

(De notre correspondant particulier)

L'affaire vedette de la présente session de la Cour d'assises du Doubs, à Besançon, amenait hier, au banc des accusés, Laurent Macabrey, 33 ans, industriel horloger à Charquemont (Doubs), et Marcel Perrier, 59 ans, ouvrier horloger à Charmavillers.

Le 28 février de l'an passé, après avoir pris ensemble un repas bien arrosé dans un restaurant de Courgenay, les deux hommes arrivèrent dans la nuit à Porrentruy. Pendant que Perrier faisait le guet, Macabrey coupa une vitre à une fenêtre du rez-de-chaussée, pour s'introduire dans les bureaux de l'entreprise Précis-Rubis. Il mit la main sur des sachets de rubis. Il n'en emporta pas moins de 2.242.500, pour une valeur de 151.193 francs.

— J'étais effrayé par l'importance de mon larcin, avoue-t-il au tribunal. J'ai eu un moment l'idée de le restituer en partie par l'intermédiaire d'un prêtre.

Macabrey, jeune homme de bonne famille qui avait jamais fait honneur à ses affaires, se fit pincer avec son pâle complice deux jours plus tard,

grâce à la collaboration fructueuse des polices suisse et française. La totalité du butin, retrouvée tant dans le Haut-Doubs qu'en Haute-Savoie, a été restituée à son propriétaire.

Ainsi s'évanouissaient les beaux projets de Macabrey, quant à la création d'une affaire fabuleuse à Tanger. Macabrey a prétendu qu'il avait agi par vengeance parce qu'il venait de recevoir d'Alsa-Rubis, une maison de Mulhouse, qui entretient les rapports les plus étroits avec Précis-Rubis, une assignation de faillite de 9000 francs.

Parmi les témoins venus de Suisse, on a entendu M. Quellos, inspecteur à Porrentruy, et M. Etienne, patron de Précis-Rubis, qui a fait preuve à l'égard des cambrioleurs de son usine d'une grande magnanimité.

L'avocat général, lui, a notamment déclaré : « C'est une faute grave d'aller faire honte à son pays dans une nation amie. »

Tard dans la soirée, les jurés et la Cour prononcèrent leur verdict : 3 ans de prison ferme à Macabrey et 15 mois à Perrier.

IMPAR-DERNIÈRE

Coup d'Etat à Saigon

UPI. — De source militaire américaine on apprend que des membres dissidents de la junte militaire sud-vietnamienne se sont emparés du pouvoir à Saigon après un coup d'Etat qui n'aurait pas fait de victime. Des tanks auraient pris position autour du Quartier-général de la junte militaire ainsi qu'autour de la résidence du général Doung Van Minh, président de la junte.

Le général Nguyen Khanh, commandant du premier corps d'armée aurait pris le contrôle du gouvernement après avoir fait arrêter quatre membres haut-placés de la junte militaire : le général Tran Van Don, commandant en chef, le général Van Kim, chef d'Etat-Major, le général Mai Huu Xuan, chef de la police, et le général

Ton That Dinh, ministre de l'intérieur. Des unités de parachutistes favorables au général Khanh auraient pris position dans la capitale sud-vietnamienne.

Contre une possible neutralisation ?

Le général Khanh aurait déclaré à des Américains qu'il avait suscité ce coup d'Etat pour empêcher un complot militaire visant à la neutralisation de Vietnam selon la suggestion faite par le général de Gaulle.

Le prétendu complot devait, d'après le général Khanh, coïncider avec la reconnaissance du gouvernement de la Chine populaire par le gouvernement français.

Le général Khanh a d'autre part indiqué que les quatre membres de la junte militaire qui avaient été arrêtés complotaient avec des agents français pour aligner le Vietnam sur une position neutraliste.

Aujourd'hui...

En pages :

- 2 Les conseils de l'Homme en blanc.
- 5 Des ouvriers cambriolés à La Chaix-de-Fonds.
- 7 M. Chaudet parle des dépenses militaires, à Neuchâtel.
- 9 La fanfare de Cormoret : 75e anniversaire.
- 11 Real Madrid vainqueur en Coupe des champions.
- 13 Lettres, Arts, Musique.
- 14 Pas d'augmentation du prix du lait en Suisse.
- 17 Première médaille d'or aux Russes aux J.O.
- 19 Renseignements et programmes radio et TV.